

۲

۶۱

میثیل زیناکو

جومات السجاع

# ایں پار دیان



دار البچار

## الفصل الثلاثون

### خطف برتيل

كان المنزل الذي يقطن فيه الفارس باردليان واقعا في شارع انديس على زاوية لشارع الحدادين الكائن بين شارعي السائزينومان وكنيسة القديس ارورتون .

وهو أشهر فنادق تلك المهلة وهو النزل الذي اخذت اليه الانسة برتيل قبل يومين واليه أخذ باردليان ابنه جوهان الشجاع وأخذ يقص عليه كيفية تخليصه من أسرته .

وتحسنى أن الزوجين يتعمدان اىصال الاذى اليه فالتجأوا إلى الغير لنصرته فعداها في نظره نقيصة لا تغتفر

ولم يكن من اخلاقه المباحات بما يعمله ولم يداخل الشك سامعيه غير أن جوهان لم يتمالك أن قال له .

— لا اظن يا سيدي أن المسألة قد انتهت بمثل هذه السهولة وكيف كانت الحال فقد قدمت لي خدمة لا انساها لأنك خلصت لي حياتي من الموت .

وبيناهم كذلك إذا بباردليان قد أخذ يفكر بالحديث  
الذي سمعه من اليونورا التي اخبرت زوجها أنها وضعت الفتاة  
في قبر .

وكم مقصده عن الجميع وذهب صباحاً إلى منزل الدوق  
دانديلي مع جوهان وعرف من الخدم أن الأنسة برتيل قد  
خرجت من القصر فنظر باردليان بمحبة إلى الخادم الذي بلغه  
هذا الأمر فقال له :

— عفواً يا سيدي فقد تبلغنا أوامرك بأن نسير على الأنسة  
برتيل ولم تأمرنا بأن نبقيا سجيناً هنا .  
وهل خرجت بملء أراقتها .

— نعم يا سيدي الفارس وقد أردت أن أبدي لها هذه  
الملاحظة بملء الاحترام فقالت لي أنها مضطرة للخروج للقيام  
بواجب عظيم الأهمية وأن غيابها لا يطول أكثر من بضع ساعات  
فلا تقلق عليها ولما لم تكن تلقتنا تعليمات صريحة بهذا الشأن لم  
نرى مسوغاً لمخالفة أراقتها .

ولقدع باردليان وجوهان الشجاع يستعملان من خدم الدوق  
دانديلي كيفية ذهاب الأنسة برتيل من القصر وتطلع القراء على  
ما جرى ليكونوا على بينه من الأمر .

في ذات الساعة التي كان اسقف لوسون زائراً منزل  
كونسيني تقدمت امرأة عجوز إلى منزل الدوق دانديلي  
وطلبت مقابلة الأنسة دي سوجيس فقال لها الخادم أنه لا يعرف

فتاة بهذا الاسم وأراد أن يصرف العجوز ولكن سوء الحظ  
قضى بان تسمع الأنسة برتيل من غرفتها اسم سوجيس وكانت  
تعلم علم اليقين أن هذا الاسم لا يعرفه الا خمسة اشخاص هم  
الملك وجوهان وباردليان الذي لم تكن تعرفه الا باسم  
الكونت دي مارجنسي والدوق دانديلي وزوجته .

ولم يكن أحد من هؤلاء الخمسة موجوداً في القصر فحسبت  
أن هذه العجوز مرسة اليها من احدهم .

وكان الملك يعتقد أنها لا تزال مقيمة في منزلها الكائن في  
شارع الشجرة اليابسة فهي والحالة هذه غير مرسة من قبله ولو  
كان الملك في حاجة اليها لكان بعث أحد ضباطه أو رجال  
حاشيته ؟

ولم تكن مرسة من قبل الدوق دانديلي وزوجته لأنهما  
سيمودان إلى قصرهما في اليوم الثاني فجزمت بفكرها أن  
العجوز من جوهان الشجاع أو الكونت مارجنسي وكان  
شعورها يدلها على أنها مرسة من جوهان الشجاع فاستولى عليها  
قلق داخلي فقامت من مكانها وسمعت العجوز تقول للخادم .

— إذا لم تسمح لي بمقابلة هذه الفتاة النبيلة يقع مصاب عظيم  
الذي عليك تبعته فانظر إلي وقل لي هل ترى في هيئتي  
وملابسي ما يدعو للخوف والقلق .

وضاعت هذه الكلمات قلق الأنسة برتيل ففتحت باب  
غرفتها من غير تردد وادخلت اليها العجوز وكان الخادم قد قام

بما يجب عليه ولم يمد مسؤولاً عما يمكن حدوثه .  
ولم يكن له ما يماذره من المعجوز لأنها كانت عاجزة عن  
استعمال العنف وهي لم تكن تقوى على الوقوف الا بمساعدة  
عصا تتوكأ عليها فانصرف وهو مرتاح البال مطمئن الفكر .

دخلت المعجوز غرفة الانسة برتيل فأخذت تتوسمها بدقة  
فاذا هي حيزبون هرمة وعليها ثياب الفلاحات ضخمة الجثة  
متجمدة الوجه مقرنة الحاجبين ولو كان الناظر اليها اكثر خبرة  
من الانسة برتيل لرأى ملامح المكر والدهاء بادية بين عينيها أما  
فتاقتا فلم تر فيها ما يدعوهما للقلق وسألته قائلة :

— من أنت ابنتا المرأة الصالحة ؟

— اصيب أحمد النبلاء بنكبة عرضت حياته للخطر

فأرسلني اليك .

— وهل هو جوهان الشجاع ؟

— كلام يذكروا لي هذا الاسم بل قال أنه يدعى الفارس

بار باردا ... باردقان ... لا ... بل باردليان .

فاضطربت برتيل ولكنها كانت قد اطمان بالهل على حالة  
جوهان الشجاع ولم تكن قد سمعت اسم باردليان قبل هذه  
فسألته قائلة :

— من هو هذا الرجل فاني لم اسمع باسمه قبل الآن .

— اضطأت يا سيدتي فهو الفارس الذي جاء بك إلى هنا

الليلة الماضية وهو الذي اطلني على هذا الأمر .

فدهشت الفتاة من هذا الجواب وقالت :

— أن الذي جاء بي إلى هنا هو الكونت مارجينسي وليس

الفارس باردليان .

فاظهرت المعجوز فرحها لاعتراض الفتاة وأخذت بمصاها

وقالت :

— ان الفارس باردليان هو ذات الكونت مارجينسي كما

قال لي ولكن كبري كاد يفقدني الذاكرة فنسيت كل الاسماء .

فارتابت الفتاة بصدق هذا الحديث وقرعت جرسها فاقبلت

الخادمة المخصصة لها وسألته قائلة :

— هل تعرفين فارساً يدعى باسم باردليان ؟

— نعم يا سيدتي وهو الفارس الذي جاء بك إلى هنا .

— إذن فهو الكونت مارجينسي .

— نعم يا سيدتي وهو يفضل اسم باردليان على لقب الكونت

فشكرتها الفتاة وامرتها بالانصراف وقالت للمعجوز باضطراب .

— إذن فانت مرسله من قبله ... وهو جريش أو لعل

تكون جراحة خطيرة فافيديني حالاً عن حالته .

— يجب علي أن التحقق قبل ذلك أنسك الفتاة التي ارسلت

اليها فاستحي لي أن أوجه اليك سؤالين لأنني أنا أنفذ الاوامر

التي تلقيتها .

— هاتي اسئلتك لاجاب عليها .

— هل أنت ابنة سيدة كانت مخطوبة لسيد نبيل يدعى

الكونت دي ... تبا لذا كرتي الملعونة فقد كنت انسى اسمه .  
أنه يدعى الكونت دي فو ... دي فويرين - أجل أنا هي  
بالبات .

- ألم يكن عندك أوراق تتعلق بالفارس باردليان وابنه .

- أية أوراق تمنينها ؟

- لست ادري وأني أعيد عليك الأقوال التي سمعتها .

- أجل أن عندي أوراق تتعلق بها .

- اذن فانت هي المفصودة وسأعيد عليك كل ما بقي

في ذاكرتي من الحديث الذي سمعته من ذلك الفارس النبيل

الذي هو صديق حميم للكونت الذي كان خطيب والدتك وقد

كان اتياً اليك منذ ساعة ليسألك عن هذه الأوراق ويخاطبك

بشأنها ولكنه سقط عن جواده وكسر دماغه .

- اذن فاذهب معك الآن لأقوم بواجبي نحوه .

- رويدك يا سيدي فقد طلب مني الفارس أن أوصيك

بالقرام الكيمان التام بشأن هذه الأوراق لأنه شعر بوجود بعض

الطغليتين الذين يريدون المداخلة في الامر وقادت المعجوز

الفتاة وفي اثناء مسيرهما ارخت الفتاة سدول قناعها على

وجهها وسألت المعجوز قائلة :

- الى أين تذهبن بي ابنتي المعجوز الصالحة ؟

- الى قرية مونتايرتو .

فلم تبد الانسة برتيل ادنى اعتراض ولو كلفتها الذهاب

لاقصى العالم لما كانت تأخرت باتباعها .

ولم تتبعد كثيراً حتى صادفتنا الاخ كولار الكامل وهو غل

كمادته فحاول بوقاحتها المهودة أن يرى وجه الفتاة التي كانت

تريد كتم ملاحظتها عن المارة .

والظاهر أن المعجوز كانت شديدة التمسك ببيادى الشرف

فانها رفعت عصاها بيدها المرتجفة وأنهالت بها على رأس الراهب

وهي توسعه شتاً واهانة غير مبالية بثوبه الاسود فتحمل تلك

الضربات وهو يبتسم كأن هذه الاهانة غير موجهة اليه

فارتاحت الانسة برتيل لهذا الدفاع البازل وزال من فكرها

كل ارتياب بالمعجوز .

وقبل أن تصلا الى باب مونتايرتو بقليل مرة امام كنيسة

القديسة مريم المصرية فاحتت المعجوز رأسها امام بابها وأخذت

تبدى اشارات الورع والتضرع فاصابت قناع الفتاة فانزاح عن

وجهها وبدأ يجالها للعيان .

وخرج من الكنيسة في تلك اللحظة رجل اشقر الشعر

اصلع الناصبة تائه البصر فجهد في مكانه لرؤيته جمال برتيل

الذي يسي الالباب وقد بدت عليه ملامح السرور الذي لا

يوصف فمرت الامراتان امام باب الكنيسة ودخلتا القرية .

وأخذ الرجل يتبعهما عن بعد وهما لا تشمران به حتى

اجتازا الجسر الصغير الحجري القائم فوق السد الذي كانت

مزروعة على جوانبه اشجار السرور والصفصاف .

وبعد أن اجتاز الجسر سارتا على يسارها ودارتا حول  
خرائب الكنيسة المتهدمة إلى أن وصلنا إلى باب الدير فوقفتما  
أمامه . فسألتهما برتيل قائلة :

- وهل جئت بي إلى الدير ؟

- أجل فهنا ينتظرك الفارس .

- عجباً ينتظرك في مأوى الراهبات ؟

- نعم ولا ... نعم لأنني في خدمتهن وأنا أقيم في الطابق  
العلاوي ... ولا ... لأنني أنا مطلقة التصرف في غرفتي التي أقيم  
فيها الفارس الجريح .

واكتفت الفتاة بهذا القول وتبعت المعجوز فاجتازت عتبة  
الدير وكانت كلودين دي بوقيلير قد نقلت برئاسة دير آخر منذ  
إحدى عشر سنة وتولت رئاسة هذا الدير ماري دي بوقيلير  
وقد زعم أحد المؤرخين أنها شقيقة كلودين .

ولم تكون ماري قد بلغت الرابعة والعشرين من عمرها لما  
تعمنت رئيسة لهذا الدير الغريب الذي كان أشبه ببيوت الخلاعة  
منه بمعل زهد وعبادة فاظهرت مهارة فائقة دلت على كفاءتها  
بهذا المنصب الخطير . . .

وكان وسط الحديقة الصغيرة سرداق جميل تحيط به الزهور  
من جهاته الأربعة فمادت إليه المعجوز والأنة برتيل وفتحت  
بابه فدخلته الفتاة من غير حذر واقفلت المعجوز الباب من خلفها  
ووضعت المفتاح في جيبها وذهبت مطمئنة فلما سمعت الأنة

برتيل قفل الباب تحققت أنها وقمت في كمين فانقضت على الباب  
لتنقذه ولكن الوقت قد فات .

ورأت نافذة فأسرعت إليها وفتحتها فإذا هي مشبكة  
بقضبان حديدية ضخمة فصرخت واستنجدت ولكن صراخها  
ذهب صرخة في واد فلم يلب أحد نداءها وتحققت أن صوتها لا  
يمكن أن يسمعه غير الراهبات وهن قد تافين الأوامر اللازمة  
بشأنها فلا يقدمن على مساعدتها فالترمت الصمت .

وكان الرجل قد تبسج الأمرتين إلى مدخل الدير وظل برهة  
طولية أمام بابها على أمل أن يرى التي كان يتمناها حتى أقبل  
الليل ولم يخرج الفتاة من الدير فصمم على العودة إلى باريس وأخذ  
يناجي نفسه قائلاً .

- بما أنها لم تخرج من الدير فذلك دليل على رغبتها في الاحتماء  
فيه . المهم هندي انها نجت من قبضة الذئب المتوج ولا ريب بان  
جوهان الشجاع سيكون كثير التعماسة لفيهاها ولكنه يقتدي  
به بالصبر .

وتوقف فجأة عن السير كأن قوة رهيبه أوقفته في ذلك  
المكان فارتقى على ركبتيه جاثياً وأخذ يضرب صدره بيديه كأنه  
يريد تجزئ صدره وزجر قائلاً :

- جان فرنسوا لماذا تسر لشقاء الرجل الذي اشفق عليك  
ومد اليك يد المونة واطعمك لما كدت تقضي جوعاً وخاطبك  
بلطف وغرز قوتك ؟ ... لماذا تسري رافيليك لتعاسته ذلك

لأنه محبوب وانت لن تحصل في عمرك على هذه النعمة فاخذت  
تنادي قائلاً « لا يمكن أن تحب وتحب يا جان فرنسوا وأنت تعلم  
بان إيمانك معدودة وأن يد الجلاذ معدودة فوق رأسك » ...

نفاق يا رافلياك نفاق .. لقد كنت ترجو في سررك أن يتم  
هذه المعجزة وأن يأتي يوم تحبك فيه أنت الملعون المحكوم  
عليه ...

كنت تظن بأنه لو حده أهل لأن يجب لأنه صالح لأنه شجاع  
وكرم وأنه يقتضي عليك التسليم له .. نفاق يا رافلياك فانت  
منافق محتمل وكاذب مثل ذلك الكافر الذئب المتوج أنك يا جان  
فرنسوا حاسد لولي نعمتك والمحسن اليك وفؤادك يتدفق شراً  
وتجسر بعد ذلك على الانتصاب في موقف الحكم .

وأخذ يضرب رأسه بالاحجار حتى دمه وهمس قائلاً :  
اسألك بالله أن ترجمني وتحزن علي وتساعدني وترشدني إلى  
ما يجب عمله وتطرد الشيطان الذي يعذبني .  
وظل يزهة طويلاً جاثياً وهو يصلي من اعماق نفسه ويبكي  
ويبتحب إلى أن عادت إليه سكينته تدريجياً فانتصب واقفاً  
ومشى بخطى متمترية ولم يلبث أن توارى في الظلام .

## الفصل الحادي والثلاثون

### البحث عن برتيل

ولما خرج ساتيا من منزل كونسيني الذي كان مسجناً فيه  
جوهان الشجاع أخذ يناجي نفسه بقوله وهو سائر في طريقه

- لست ادري كيف ساعدت الأقدار جوهان الشجاع  
للخلاص من سجنه . اعلي وصلت متأخراً ويكون كونسيني قد  
قتله وتخلص من جثته وهذا ما يجب علي معرفته فاذا كنت  
جوهان طليقاً فسيمود إلى منزله وهناك يجب أن أنتظره إذا  
لم يعد إلى الغد انذر الترتورا بالأمر لترشدني إلى ما يجب عمله  
وإذا كان كونسيني قد سلب مني انتقامي قالويل له وما على  
زوجته إلا أن تعد ملابس الحداد عليه .

ووطد عزمه في الحال على ما يجب عمله فاخذ يتمشى نحو  
منزل جوهان الشجاع ولم يلبث أن وصل إليه ودخله .

وكان اسكر كاس لا يفارقه طرفه عين فلما رآه دخل المنزل

حسب أن مهمته قد انتهت فاطلق ساقيه للريح واسرع الذهب  
إلى المنزل الذي يقم فيه باردليان .

وسهى جوهان الشجاع عن قفل بابه بالمفتاح فدخله ساتيا  
بعد أن قرعه مرتين ولم يلق جواباً .

وكانت امتهم الغرفة التي دخلها بسيطة للغاية وهي مؤلفة من  
طاولة وكريسين وصندوق وسرير صغير وعلى المستوقد بعض  
الآواني المستعملة في المطبخ لأن جوهان الشجاع كان يتولج طهى  
طعامه بيده لما يكون كيسه فارغاً ويجارول دون تناول اكله  
في المطعم .

ولذع عقرب الجوع بطن ساتيا فاخذ يفتش في سائر جهات  
المنزل ولكنه لم يجد فيه ما يسد رمقه فجلس على كرسي وقد  
وطد عزمه على الصبر حتى النهاية .

وارضى الليل سدوله فلم يتر المصباح لأنه سر لوجوده في  
الظلام اكثر من النور وقرعت الساعة التاسعة وإذا به يسمع  
وقع خطى على السلام ففرغ للعالم القادم واستنار وجهه  
بإشارات البشر وصرخ قائلاً .

- هذا هو

ولم يستطيع صبراً في مكانه فاسر الى الرواق المظلم وسأل  
قائلاً .

- هل هذا أنت يا ولدي ؟

- نعم .

وكان القادم في تلك الساعة من الليل هو جوهان الشجاع

فان الضربة التي اصابته حين بلغه اختفاء الانسة برتيل كانت  
شديدة الوقع عليه وكادت تصعقه لأنه تركها في مكان لا تصل  
اليه ايدي الاعداء .

ولم يستطع باردليان رغم الحاجة بالاسئلة أن يعرف من  
رئيس الخدم اكثر مما عرفه وهو أن الانسة برتيل غادرت  
القصر مع امرأة عجوز بعد أن تقابلتا سرّاً ومحادثتا طويلاً  
حديثاً لم يسمعه .

وكان باردليان قد سمع بان اليونورا زوجة كونسيني  
تباهي بخطفها الفتاة فجزم بفكر أن تلك المعجوز مرسة من  
قبلها هذه الغاية ولكنه كان يجمل أنها قامت بعمل كان اسقف  
لوسون يؤكد قيامه به غير أن ريشليو كان قد امتثل في عمله  
لتعليمات الاب جوزف وكان يعلم حق العلم أنه كاذب ايضاً بهذا  
الادعاء .

ويذكر القراء أن كولار الذي صادف المعجوز والانسة  
برتيل بمجرد خروجها من قصر الدوق دانديلي وكفى بهذه  
المصادفة دليلاً على ما جرى بعد ذلك .

وكانت هذه الحوادث كثيرة الارتباط ببعضها فلم يستطيع  
باردليان حل اسرارها بضع دقائق وخطر بباله أن يعيد  
الاقوال التي يسمها بشأن الانسة برتيل ولكنه تأكد بأن ذلك  
يتووه إلى حووط بعيد في تحقيقه فعندل عن فكرته الاولى وقصد  
صمم عزمه على جلاء هذا السر حياً بذنبك العاشقين .

ولما أقبل الليل ولم تعد برتيل إلى قصر الدوق كما وعدت



الخدم اضطر جوهان إلى مغادره القصر مع باردليان حتى وصل  
إلى المنزل الذي كان يقيم فيه الفارس فوجد الرفاق الثلاثة  
بانتظارهما بفارغ الصبر فسأل جوهان الشجاع اسكراس  
بقونه :

- هل جاء الرجل ومن هو ؟

- نعم يا سيدي أنه ابوك المحترم .

- إلى أين ذهب بعد ذلك ؟

- إلى المنزل الذي تقيم فيه وقد تحققت امارات القلق عليه  
وسمع باردليان هذا الحديث فارتجف عند سماعه جواب  
اسكراس الاول ولكنه ظل ملتزماً بالصمت ولما القى عليه  
جوهان تلك النظرة الاستفهامية سأله قائلاً :

- هل أنت ابن ذلك الرجل ؟

- هذا ما اخاله يا سيدي .

إذا كان الأمر كذلك فإن ظنوني كانت من قبيل الارهام  
ويستوي كثيراً أني كاشفتك بها .

- لا يستطيع أن تذكر لي ما كنت تمتقده .

- لا فائدية من ذلك فقد صرت على يقين من خطائي لأن

الأمر يتعلق بملك المحترم .

فكاد جوهان الشجاع يماهر بان هذا الرجل ليس أبوه  
ولكنه التزم الصمت لسبب يجهله فتناول يسد باردليان وضغط  
عليها بشدة وقال له :

- عفواً يا سيدي لعدم قيامي بالشكر الواجب ولكنك

تعذرني ولا ريب لأنني لا استجمع أفكارني في الوقت الحاضر  
فتأمله باردليان طويلاً وقد اضطربت احشاؤه من فرط تأوه  
على مصابه لأنه رغباً عن تظاهره بالسكينة ومحاولة الابتسام  
كان يشابه الأموات بصفرة وجهه وقد بذل كل مجهوده ليبقى  
بأسه مكتوماً فلا يشعر به أحد .

ورأى الفارس بعد مزيد التروي أنه يحسن صنماً إذا ارجعه  
إلى منزله ولكنه كان يحتاج لذلك إلى سبب معقول ففكر بربة  
في امره وقال :

- إذهب يا ولدي اذ لا يخلق بك أن تدع والدك بالانتظار  
ولعله قلق عليك ولست اسالك الا أن تتذكرني دائماً ولا تنس  
اني مستعد ابدأ لخدمتك ومساعدتك .

- صدقت فان والدي ينتظرني والولد الصالح يجب أن  
ير بوالده فلا يخلق بي أن ادعه بالانتظار .

وغادر باردليان والرفاق وأخذ يمشي مستعجلاً نحو منزله  
ولم يكذب جوهان الشجاع يصل الى منزله حتى أثار مصباحه  
وارتقى السلام بنمهل فوقف أمام ساتيا وحدهه ببصره ولم  
ينطق ببنت شفة فتظاهر ساتيا بتجاهله ما كان في هذه الوقفة  
من التهديد والوعيد لأنه كان قد بلغ الدرجة القصوة من التأثر  
فتظاهر بالفرح والسرور فلم يشك جوهان بأمره بسل خيل له  
أنه يرى في عينيها اشمة العطف والحنان فتغير ظنه به لسلامة  
طويته فلم يلاحظ ساتيا هذا التغيير بل اخذ يد الشاب وضغط  
عليها بشدة :

وكانت هذه هي المرة الثانية أو الثالثة التي اتى فيها بجيائه  
مثل هذه الاشارة بيد أن الغضب الشديد الذي استولى عليه  
لما عرف أن الرجل الذي ارتاب فيه باردليان لم يكن غير  
ساتيا الذي كان ينتظره في منزله زال فجأة ولم يظهر شيئاً من  
عواطفه .

وقاده ساتيا إلى المتعد وقال بلطف لم يكن يمهده من قبل  
— اجلس قريباً مني يا ولدي فلا ريب بان التعب استولى  
عليك لأنك اصفر الوجه ولكن المهم عندي أنني رأيتك سليماً  
وكفاني هذه النعمة لاشكر الله عليها . ثم حاول ساتيا اقتناع  
جوهان بالاستيلاء على كنوز فوستا ولم يذكر له مكانها  
بالتدقيق بل قال انها مخبوءة بجوار كنيسة الشهيد وظل يسرد  
له البرهان تلو البرهان إلى أن اقتنع بقبول جوهان مطلبه وأنه  
مستعد للاستيلاء على تلك الكنوز .

ولما اصبح جوهان لوحده أخذ يفكر بامرّه ويناجي نفسه  
قائلاً :

— لقد عرفت مقصده والغاية التي يسعى اليها فهو يريد أن  
يدفعني لأرتكاب سرقة وهو منذ مدة بعيدة يحاول أن يمددني  
لصاً فما هي غايته يا ترى ؟

## الفصل الثاني والثلاثون

### التحقق من شخصية ساتيا

وبعد ذهاب جوهان الشجاع سعد باردليان إلى غرفته  
وقفل بابها عليه وأخذ العلبة التي اردعت لهدهته وافرغ ما  
احتوت .

وتناول ورقة من تلك الاوراق والقى نظرة عليها بغير  
مبالاة وبعد أن طالع كل الأوراق اعادها إلى العلبة ولم يحفظ  
معه الا ورقتين منها وأخفى العلبة في خزانته .  
ثم تناول اجدى الورقتين وهسي كتاب الكونت دي  
فوبرون الذي اتينا على نصح في فصل سابق فاعاد تلاوته عدة  
مرات وهو كلما طالعه يزيد اهتماماً ثم وضعه على الطاولة وأخذ  
يفكر بلعمه قائلاً :

— من هو هذا الرجل المدعو لوبيجي كابولو الملقب بالكونت  
دي فوبرون الذي كان في خدمة الأميرة فوستا ويزعم أنه صديقي لي  
وبعد أن راجع تذكاراته القديمة صرح قائلاً :

- لقد تذكرته الان فلويحي كابولو الكونت التوسكاني هو  
الرسول الذي بعثته فوستا الى الجزائر الكسندر لأمره بحصار  
المملكة في طليعة جيوشه وهو الذي جرحته بعد أن أوقفته  
على طريق كرافلين أجل لقد عادت لي تذكاراتي الماضية فاني  
بعد أن جرحته هذا وسلبته مكتوب الاميرة فوستا ثم اعنيت  
به وضمت جراحه فتأثر للمعروف الذي عملته معه ولما تماثل  
إلى الصحة تماماً اعلن لي شكره الخالص وأنه بات لي مخلصاً  
نفساً وجسداً .

- وعاد بافتكاره إلى نقطة اخرى شغلته كالاولى فقال :

- ساتيا . من هو يا ترى هذا الرجل ؟ أني لما تعمقت آثار  
موبغير إلى ايطاليا منذ سنوات بعيدة انذكر أنه التجأ إلى  
ايطاليا واتذكر أني تعرفت في فلورنسا بعلم للصلاح الذي  
اكتشف ضرباً جديداً من الطعن دعاه ساتيا أي الصاعقة وما  
تلك الطعنة التي كان يباهي بها الا بما يتعلمه اولاد المدارس وقد  
عرفتها في الجبال لما رأيتها للمرة الاولى فهل هو ذات الرجل ؟ ..  
أجل لعله يكون هو المذكور في هذا الكتاب إذ قيل عنه أنه من  
اهالي فلورنسا وأنه مستعد للقيام بكل مهمة تعهد اليه . ما  
معنى ذلك ؟ ولعل الظروف قد دعت هذا الرجل للتدني إلى  
هذه السفالة .

ويعيد أن فكر بأمسه ملياً وهو ملقي رأسه على وسادة  
القعد عارد افكاره بتناجاة نفسه .

- لا يوجد شيء من المستحيل ولعل هذا الرجل المدعو

ساتيا يستطيع افادتي عما أريده وكيف كانت الحال فاني  
سأتمكن بفضل هذا الكتاب من معرفة ما كنت اجهله ولا ريب  
باني إذا واليت التحقيق اتوصل إلى ما أريده فالواجب يقضي  
علي بمعرفة الرجل المدعو ساتيا والاجتماع معه إذا كان لا يزال على  
قيد الحياة ولا ريب بأنه يفيدني عن ابني واعرف منه الحالة التي  
وصل اليها وهو لا يستطيع نكران الحقيقة علي .

واستغرقته افكاره فرفع رأسه بعد برهة طويلة وقال :

- ولدي .. عجباً لماذا لم تؤثر علي هذه الكلمة قبل الان  
تأثيرها اليوم ؟ أن هذا الشاب يقلق فكري قلقاً عظيماً بيد أنه  
لم يتعرض لي في حياتي الامرة واحدة وكثيراً ما صادفني مثل  
هذه الاحوال إذ أشعر لمن لا اكون اعرفه ولا رأيت الامرة  
واحدة بمواطف الحب الفجائي .. ولكن ما السر باستغرابي  
اليوم ما كنت اخاله فيما مضى حادثاً طبيعياً .

أن هذا الشاب يشبهني شهاً غريباً فان عمله يسبق قوله كما  
كنت افعل وأنا في اللثة العشرين من عمري وهذا هو السر الذي  
يحرك عواطفني ويؤثر علي حتى صرت اتساءل إذا كان الشاب  
ليس .

لقد بقيت عشرين سنة وانا لا اهتم بامر هذا الولد لأنه ابن  
فوستا وإذا كان يشبه والدته بآدني الصفات فلا يمكن أن يتفام  
مع أبية ولعل الصالح يقضي علينا بان نبقى مجهولين من بعضنا .  
وقد كذت اعتقد بهذه الحقيقة لو لم يبرز فجأة امامي جوهان

ومن الغريب أنه يدعى هنا وهو اسمي أيضاً .  
لقد بقيت مدة سبع عشرة سنة وأنا الاحق دي موريفير  
لأجل أن اقتله والتخلص منه إلى أن ظفرت به وعفوت عنه وما  
الذنب ذنبي إذا كان الخوف قد صمقه .. ولقد بقيت عشرين  
سنة وأنا لا اهتم بولدي ... ولو قال لي احدم أنني سالفاه بقدر  
هذه المدة الطويلة واتعلق به كما يتعلق بي لما كنت صدقت ولكن  
غرائب هذه الايام لا تخطر بعقل بشر .

### الفصل الثالث والثلاثون .

### دي سولي وزير الملك

وفي صباح اليوم الثاني ذهب باردليان الى الشكنة العائنة في  
شارع سان انطوان لزيارة المسيو دي سولي .

ولما وصل الى بهو الانتظار صدم رجلاً على غير قصد منه  
فاعتذر اليه وأجابته الرجل قتلطفاً وهو حادث بسيط لا اهمية  
له غير أنه انتهز فرصة ذهاب الخادم لاجبار مولاه بقدمه  
ليدرس ملامح هذا الرجل الذي كانت تدل ظواهره على الثروة  
والغنى وكان يتمشى بهاباً وأياً بخطى ثابتة .  
وبعد أن تأمل بهمة تبسم ابتساماً من تراجع قد كراته

الماضية وهمس في سره قائلاً :

— عجباً أين ومتى رأيت هاتين العينين وهذه الهيئة والمشي  
أنه يتظاهر بالثبات والسكينة وقد سمعت لهجته فدلني كلامه  
على أنه ايطالي الاصل فمن هو يا ترى ؟  
وعاد الخادم ليدعوه إلى غرفة مولاه فلبس الدعوة وقد نسي  
الرجل الذي شغله برهة من الزمن .

★ ★

وكان مكسيميليان دي يتون البارون دي روسي واولدوق  
سولي وزير الملك هنريكوس الرابع وصديقه الحميم رجلاً يناهز  
الحسين من عمره عالي الجبهة غزير شعر اللحية وهو كثير العناية  
بها حديد البصر قاس الملامح تدل ظواهره على الشدة فقام  
لاستقبال الفارس باردليان كما يفعل الصديق مع صديقه ومد له  
يده مصافحاً وقد ادهشته هذه الزيارة ولكنه كتم استغرابه  
لسروره مع مقابله صديقه والاجتماع معه .

وابدى اشارة إلى خادمه فادنى كرسياً من طاولته الملاءى  
بالاوراق وقال له :

— متى قرعت لك الجرس تدخل الموسيو كيدولويني .  
فانحني الخادم باحترام وخرج من الغرفة وظل الصديقان  
لوحدهما وجهاً ازاء وجه وقال دي سوس .  
— يجب يا عزيزي مجاراتك على غرابية طباعك فلست اسألك  
عما استطيع نفعلك به بل أقول لك أية خدمة جديدة تريد أن  
تقدمها ؟  
— اخطأت بما سيدي فاني جئت اليك لارجوك أن تقدم لي  
خدمة تهمني كثيراً .

— يا لسروري إذا كنت استطيع نفعلك وأرجوك أن  
تطلب ما يريد فهو مقضي في الحال .  
— لا يخفاك يا سيدي أنني لكثرة اعتزالي العالم لم أعد ادري  
شيئاً من حوادثه وقد بت اجهل كل الجهل ما يجري في بلاط

ملك فرنسا حتى بت اخجل من نفسي فخطر لي أن اذهب  
لزيارة الوزير واستطلع منه ما تهمني معرفته :

فكتم الوزير تعجبه من هذا القول ولكنة كان يعرف الفارس  
باردليان حق المعرفة وأنه لا يضيع له وقته الثمين بالحديث  
الذي لا تقائل منه وأنه لا يبوح بسره وبما يريد الا متى أرف  
الوقت الملائم فسأله قائلاً :

— ما الذي تريد معرفته يا عزيزي .

— كل شيء فكلمني إذا شئت عن الملك والملكة وحفلة  
سياستها ملكة على فرنسا فتى تجري هذه الحفلة ؟

فتهجم وجه الوزير وقال له الملك يؤجل القيام بهذه الحفلة  
رغماً عن الحاج الملكة عليه .  
وكان باردليان مستنداً كوعه على الطاولة الألى بالاوراق  
وبدنا الوزير بتكلم ووقع بصره على ورقة احتوت ثلاثة كلمات  
قرأها وهي عشرة ملايين كيدولويني .

وعاود حديثه بسكينة مع الوزير وقال :

— أن الملكة ستريد في الحاحها هذه المرة .  
كيف عرفت ذلك ؟  
— ألم يتكهن أحد المنجمين للملك بشأن هذه الحفلة .  
— اجل وأن الملك قد زاد خوفاً وهذا التكهن هو الذي  
يؤخره عن القيام بهذه الحفلة .  
— لقد أحسن الملك صنماً .

- وهل تعتقد بثل هذه الحرافات ؟

أني قليل التشاؤم لا أصدق غير المحسوس اما هذه النبوءة فإني على يقين في صحتها .

يربك تكلم لي وقل ما تعرفه فهل أنت مطلع على شيء جديد .

كم من مرة قلت لك أني لا اعلم الا أنت الملك سيقتل في عربة بعد حفلة عظيمة كحفلة سيامة الملكة وهذا ما تكهن به المنجم .

- وهل تعتقد أن الملكة ..

- لا تكروهني يا سيدي على التكلم بغير أفكارى فان الملكة امرأة والنساء من طبعهن الزهو والمباهاة فهي تريد القيام بهذه الحفلة لتفاخر بعظمتها المالوكية وسيان عندها العواقب مها كانت وخيمة ولا ريب بانها تجهل أن حفلة سيامتها مقرونة بهذه النبوءة - سانصح الملك بان يرفض بتاتا القيام بهذه الحفلة .

- لا أوافق على هذا الرأي .

- لأي سبب ا

- لأن الملك إذا أبى على الملكة القيام بحفلة سيامتها فلا يعدم اعداؤه وسيلة لاقتناعه بحفلة اخرى لم تكن تخاطر على باننا قتم عندئذ نبوءة المنجم .

وما الذي يجب عمله ؟

- أرى أن يجيب الملك رغائب الملكة ويضرب موعداً صريحاً لهذه الحفلة حتى لا يرتاب أحد بحسن نواياه .. أننا الآن

في منتصف شهر ايار وفي امكانه أن يجعل مواعدها في منتصف شهر ايلول فتكون اماننا اربعة اشهر وهي المدة اللازمة للقيام بهذه الحفلة العظيمة الشأن وفي اثناء ذلك يستطيع مليكك أن يكون في مأمن من كل اعتداء اثم .

صدقت ... وبعد ذلك ؟

- لا تحرم وسيلة لارجاء الحفلة الى الربيع .

- ومتى أقبل الربيع ؟

- حقاً أنك كثير الأسئلة يا سيدي فقد وجدت لك طريقة تتأكد فيها حياة الملك مدة سنة كاملة وخلال هذه السنة تحدث أمور لا تخاطر بالبالا ويسوت كثير من الناس وتبدل الأفكار وقد لا تتم هذه النبوءة المشؤومة .

لقد كنت على يقين من أنك جئت لتقدم لي خدمة عظيمة وقد صرت اخال لما اراك أن أحد الاخطار يتهددنا وأذك جئت لدفعه .

- أنك تبالغ بتلطيفك فقد انذرتك الآن بما يجب وأمامك عدة اشهر تكون فيها مطمئناً مراتح البال وأنا على يقين بانك لا تضيع هذا الوقت سدى .

- كيف أقوم لك بواجبات شكري فانك تهب اصدقائك مساعدتك دائماً وتأبى أن تقاضى منهم جزاءاً .

- لا بد من يوم اسالك فيه مساعدتك واملك تراني يومئذ مبالغاً في طليبي .

وقام ليودع باردليان وفي ذات الحين مد يده إلى جرس كابل على طاولته وقرعه ليدخل الزائر الذي كان في غرفة الانتظار وكان باردليان قد تقدم خطوتين نحو الباب فتوقف فجأة وضرب جبهته بيده وقال :

- وجدت ...

- ما الذي وجدته ؟

- سألتني منذ هنيهة كيف تستطيع شكوري للخدم الزهيدة التي قمت بها وقد وجدت الطريقة التي تمكنتك من أدراك ما يربك

- هل لك من خدمة تريد أن تسأني عنها ؟

- نعم وهي في نظري عظيمة الأهمية وذلك اني لقيت صعوبة عظمى باجتياز هذه الغرف المأوى بالمنتظرين فهل بإمكانك

أن تجد وسيلة لمروري من غير هذه الطريق ؟

- هذه هي النعمة التي تريد الحصول عليها .

- أن ما تراه زهيداً يا سيدي اعتبره عظيم الأهمية لأنني كما لا يخفياك غريب الطباع .

- الأمر بسيط للغاية فاتبعني إذا أحببت .

- كلا يا سيدي فقد اضعت لسك كثيراً من وقتك للثمين ولست اطلب منك الا أن ترشدني إلى الطريق التي يجب أن أمر بها .

- اذهب من هذه الطريق التي تؤدي إلى غرفتي الخاصة ومتى صرت في اخر الرواق سر يميناً فتصادف السلم التي تنتهي إلى باحة الشكنة .

فاكتفى باردليان بما سمعه لأنه ادرك الغاية التي يسعى اليها وابتدى إلى دي سوي اشاراً وداع فعاد الوزير إلى مكانه ولم يخطر بباله إلى ما يدعوه للارتياح .

واذاح باردليان الستارة ولكنه لم يقفل الباب من خلفه بل وقف بصمتي إلى ما يقال في الغرفة .

وادخل كيدو إلى غرفة الوزير وتؤكد باردليان حين سماعه بداية الحديث أنه لم يخطيء في ظنه وأنه ذات الرجل الذي صادفه ولم يعرفه لأول وهلة وأنه ساتيا الذي صمم على التفتيش عليه .

## الفصل الرابع والثلاثون

### اعتقال باردليان

وقف ساتيا امام طاولة الوزير وانحنى باحترام زائد  
مقرون بمظاهر الالفة الكاذبة فتفحصه دي سولي برهة وكفنه  
نظرة وجهها اليه لمعرفة حقيقة الرجل فسأله بجهلاء .

- وهل أنت الذي زعم أنك تريد اهداءنا عدة ملايين ؟  
- اجل يا سيدي فاني احمل إلى الخزانة ثلاثة وعشرين مليوناً  
- اين هي هذه القيمة ؟ تكلم باختصار واسرع في حديثك  
لان وقتي ثمين .

- اني عارف يا سيدي أن وقتك ثمين ولست أطلب منك  
الاعشر دقائق منه اعطيك لقاءها ثلاثة وعشرين مليوناً فكون  
ثم كل دقيقة عشرة ملايين وهو ثمن باعظ لا يستهان به ولو كان  
المشترى وزيراً .

- فكر بمواقب كلامك قبل أن تتفوه به وأظنك ستطلب  
حصتك من هذه الثروة وينتهي أمرك بان اكون أنا المعطي  
وليس أنت .

اخطأت يا سيدي فإني لا انوي طلب شيء وبالعكس  
فأريد أن اسديك نصيحة خطيرة تعرف أهميتها متى سمعتها  
وذلك فضلاً عن الملايين التي انا مستعد لتقديمها لك فهل تحققت  
الآن اني أنا المعطي

- إذا كان الأمر كما تقول فتكلم .  
- لا اخالك يا سيدي لم تسمع بكنوز الاميرة فوستا  
- ليس من أتعهد يعرف مخبأ هذه الكنوز إذا كان لها نصيب  
في الوجود .  
- بل هي موجودة وأنا اعرف مكانها وقد جئت لاعرضها  
عليك .  
- وكيف توصلت إلى هذه المعرفة .  
- لا يهمك هذا الامر يا سيدي وليكفيك اني جئتك  
بكنوز الاميرة وأريد تقديمها لك .  
واخرج من جيبه ورقة مطوية قدمها إلى الوزير وقال له :  
- أن هذه الورقة تتضمن يا سيدي التعليمات الصريحة عن  
المكان المودعة فيه الكنوز وما عليك الا التنازل لمطالعتها .  
وكانت الورقة التي اعطاها ساتيا للوزير هي التي عثر عليها  
في السجن الذي كان فيه جوهان الشجاع في منزل كونسيني  
فانه بسقوطه وقعت منه العلبة فتناثرت الاوراق التي كانت  
فالنقطة واحدة فواحدة وأعادها إلى مكانها ولكنه بسبب  
النظام الذي كان مخبأ على ذلك المكان لم ير واحدة منها كما لم  
يرها باردليان وكرنكايل اللذان انتقذهما من سجنه .



واخذ دي سولي الورقة والى عليها نظرة ولكنه ابدى  
اشارة دلت على استيائة فلاحظ ساتيا منه هذه الحركة وقال له  
- أن هذه الورقة مكنوبة باللغة الايطالية وإذا امرت  
يا سيدي فاني اترجمها لك لأنني ايطالي الاصل كما يدلك اسمي  
ويمكنك تكليف من تشاء بترجمة الترجمة لتتأكد صحتها  
فلم يجاوبه دي سولي بل اعاد الورقة فاخذ ساتيا بترجمها  
بصوت عال وهي ذات الترجمة التي قام بها الأب جوزيف من  
اللغة الايطالية وباردليان من الاسبانية .  
ولما انتهى ساتيا من ترجمته اعادها إلى دي سولي وقال له :

- الامر صريح للغاية يا سيدي .  
- انك تقدم خدمة مثلى للملكة باعطائك لنا هذه الورقة  
من غير مقابل ولا بد لي من شكرك على عملك .  
- بقي علي أن اسديك النصيحة التي وعدتك بها فلا اكتفك  
بانك ستلقى من ينازعك هذه الكنوز التي لم تحصل عليها بعد  
وصالحك يقضي عليك بان تستولي عليها رغم أنف ...  
- ومن الذي يحسر على منازعة ملك فرنسا حقه ؟ الخوف  
من البابا أو من ملك اسبانيا اعلم أن الزمن الذي كان بداخل  
فيه الملوك بالاغراب بشؤوننا الداخلية قد انقضى وبألا .  
- أني اتكلم عن شخص هو أشد سطوة وبطشا من البابا  
وملك اسبانيا .

- لا ريب من جنونك فمن هو هذا الرجل ؟

- هو أحد الاشقياء يا سيدي .

- أن امر الاشقياء يتعلق برئيس الدرک فدعنا من ذكره .  
- لست تعرفني يا سيدي قبل الآن فانت تراني بهذه الملابس  
الانيقة التي يحسدني عليها كثير من الاغنياء وأنى ابدو بمظهر أنيق  
واكنك عرفتي لأول وهلة أني احد المساكين الذين لا يعرف  
لهم اصل ولا فصل وقد عاملتني في بداية الامر كما استحق  
وكدت تأخير خدمتك بطردي من أمامي وضربي بالمصى فمجببت  
لصدق قرامتك ولكنك اسأت إلي بهذه المعاملة فاحببت أن  
ابين لك استيائي منك بالطريقة التي اعرفها .

وانتصب ساتيا واقفاً بمنتهى القوة والجساره واخذ يحدق  
بالوزير من غير مبالاة وكان يكلمه بشدة مقرونة بادعاء كاذب  
فدعر دي سولي من لهجته ولكنه بات يهتم كثيراً بهذا الرجل  
الغريب واحب الوقوف على غايته فقال له :

- صرح لي بافكارك جلياً .  
- احببت أن اثبت لك بانني لست احقاً إلى الدرجة التي  
تتوهمها ولست من الناس الذين يتولاهم الذعر بسهولة .

- وأراك يا سيدي تنصفتني بحكك علي فانا الرجل غير  
الاحق الذي لا يرهب القليل ولا الكثير أقول لك احذر  
لنفسك يا سيدي فاذا تركت الشقي الذي ذكرته لك حراً  
طليقاً فهو يتلاعب بك كالريشة في مهب الريح رغم اشتراك في  
المقدرة السياسية وأنك لا تعلم قوة بطشه ففي امكانه التغلب  
عليك وعلى رجالك وعلى الجند إذا خطر ببالك ارسالهم للقبض

عليه وفي نهاية الامر يستولي على الكنوز ولا ينالك الا حرقه  
خسارتها .

- إذن فانت تكلمني عن الشيطان بذاته وعن زعيم عصابة  
رهيبه لا علم لي بوجودها .

- كلا بل هو رجل لا تثنيه قوة عن مأربه فاذا لم تتخذ كل  
التحويطات اللازمة حين تمد يدك للقبض عليه فلربما تجسد  
الصناديق خاوية خالية ولعلها تكون افرغ من فؤاد أم موسى .  
- أفي اقدر لك اهمية هذه النصيحة الثمينة ولست اسألك

الا أن تذكر لي اسم هذا الشجاع القريب

- انه يدعى جوهان الشجاع .

- واين نستطيع العثور عليه ؟

- أنه يقم في شارع الشجرة اليابسة .

- منذ هذه الساعة اصبحت الملايين التي ذكرتها ملكا لجلالة  
الملك وكل من يجسر على مديده عليها يتعرض لاشد الجزاء  
ويسلم بلا شفقة ولا رحمة إلى يد الجلاد سواء كان جوهان الشجاع  
أو ليوه . وإذا ذهب هذا الشاب على التجول في ضواحي دير  
مونترارتر اكن في له خلاصه من هذه الحياة وسأستدعه الية  
واتولج استجوابه بناتي .

- أن مولاي أدري بما يجب عمله .

- هل هذا كل ما تريد ابلاغي اياه ؟

- نعم يا سيدي .

والخني أمام الوزير باحترام وخرج من الفرقة برباطة جأش

ولم تفت باردليان كلمة من هذا الحديث فلما شعر باناه لم يبق  
من موجب لبقائه في نخباه خرج منه مسرعاً وذهب فوقف في  
زاوية شارع السلاستين بجانب الباب .

وكان نهر السين يعترض السور الداخلي والشكنة . وهناك  
مكان فسيح مزروع بالاشجار فكان اللاعبين بالطابة يتبارون  
باللعب في ذلك المكان .

وقف باردليان في مكانه برهة وهو يتظاهر باهتمامه بامر  
اللاعبين ولكنه في الحقيقة لم يكن يفارق باب الشكنة ببصره .  
وبعد قليل خرج سانيا وذهب عن عينة قاصداً شارع سان  
انطوان ولم يكدر يراه باردليان حتى نسي اللعبة واللاعبين  
واخذ يسير في اثره ولم يكن قد وطد عزمه بعد على ما يجب  
عمله معه لأنه كان يود قبل كل شيء أن يستوثق من المهل الذي  
يقم فيه ليتمكن من الاهتداء إلى مقره متى احتاج اليه .

عاد سانيا إلى منزله ولم يخاطر بباله أن باردليان كان اتبع له  
من ظله فانتظر الفارس البرهه الكافية حتى تأكد مكان  
اقامته فعاد إلى نزل آمنًا مطمئناً .

وكان يؤمل مصادفة جوهان الشجاع في انتظاره ولكنه لم  
يره فذهب إلى حيث كان يقم في شارع الشجرة اليابسة فرأى  
الباب مقفولاً ودخل المنزل من غير تكلف ولكنه لم يجد  
فيه احد من الناس .

ولما دخل غرفته كتب ورقة ووضعها في غلاف وختمه  
واخذ يده وقال لصاحبة النزل .

- لم لي لا أعود هذا المساء لتناول الطعام كالمتاد فاطلب  
منك أن تنهضي غداً في ساعة باكراً فإذا لم أكن موجوداً في  
غرفتي تأخذين هذا الكتاب وتذهبين به إلى الدوق سولي  
وتطلين مقابلته بحجة أنك مرسله من قبلي فيدخلونك عليه في  
الحال فعطيه الكتاب وتعودين آمنة الى ذلك .

وفي الساعة الثانية بعد ظهر ذلك اليوم خرجت من السكنة  
التي كان يقسم فيها الوزير دي سولي باعتباره رئيساً للمدعية  
غرفة من الجنود يقودها ضابط شاب فوقفت في شارع الشجرة  
اليابسة أمام المنزل الذي يقطنه جوهان الشجاع فواقف الضابط  
سنة من رجاله امام المنزل ودخل اليه اربعة من الجنود .

وكان جوهان الشجاع كما دته لم يقفل الباب من خلفه بالمفتاح  
فتمكن الجنود من دخول المنزل بسهولة فأرأوا رجلاً نائمًا على  
سرير صغير وهو ملتف بردائه فمرفوه أنه جوهان الشجاع وفي  
أسرع من لمح البصر شدوا وثاقه وقادوه الى المحقة التي كانت  
بانتظاره فأحاط بها الجنود وعادوا به الى السكنة .

قبض على جوهان الشجاع بسرعة زائدة فلم يلاحظها احد  
من الجوار ولم يكده السجين يصل الى السكنة حتى وضع في غرفة  
مظلمة واقفل عليه بابها وقد تركه موثقاً فاضطر ان يبقى على  
الحالة التي تركه فيها وهو لا يستطيع أن يأتي حراكاً .  
وظل جوهان في مكانه ست ساعات ونصف كانوا قد  
رضعوا على رأسه طرف رداءه اثلاً تظهر ملامح وجهه وكان

مفلولا مكوماً في آن واحد .

وفي الساعة السادسة والنصف دخل سجنه اربعة رجال  
أشدهاء فحملوه على اكتافهم إلى حيث كانت لا يسدري لأنه لم  
يكن يرى النور فوضعه على كرسي وتزعوا الرداء عن وجهه  
ولكنهم لم يفكوا اغلاله ووقفوا من خلفه ينتظرون الأوامر  
التي ستصدر لهم بشأنه .

ولما ظهر وجه السجين في النور تقدم منه رجل كان لا يزال  
جالساً قرب طاولته في آخر الغرفة وهو الوزير دي سولي وقال  
مبهوتاً :

- الفارس باردليان !

وكان الفارس باردليان قد بات سجيناً في الغرفة التي قوبل  
فيها صباحاً كزائر عظيم القدر والمقام فلم يبد شيء من امارات  
الدهشة لما صارت اليه حالته كأنه كان عالماً بما من قبل بل بدت  
عليه ملامح السكينة الناهية .

ودهش الوزير دي سولي دهشاً عظيماً لرؤيته هذا الامر  
الذي لم يكن يتوقعه وقد زاد تعجبه لما سمع الفارس يقول له :  
- ما معنى هذا المزاج البارد يا سيدي فهل جن رجالك  
يا ترى .

وكان دي سولي قد رأى الفارس باردليان مقيداً بين ايدي  
جنده فلم تطلق عينيه ولكنه لما سمع حديثه لم يبقى عنده شيء  
من الريبة فصرخ منتهراً رجاله وقال لهم :

– الويل لكم ايها الاثيماء لماذا تتأخرون عن صل اغلال  
الفارس ؟ ألم تتأكدوا حق الآن انكم ارتكبتم خطأ فادحاً  
بالقبض عليه .

فاسرع الجند بحمل قيود الفارس التي كانت تدمي ذراعيه  
وانسحبوا من الغرفة امتثالاً للاشارة التي ابداها لهم الوزير  
الذي اخذ يستفيض بالاعتذار لباردليان فكان يسمع اعتذاره  
مبتسماً حتى بلغ الوزير الحقن اشدّه فصرخ قائلاً .  
– عجباً كيف جرى هذا الامر .

– وحقك يا سيدي أني لست اكثر علماً منك به .

– يجب أن اعرف كيف توقعتم هذه الحادثة واقف على  
تفاصيلها لأنني لا أريد ترك هذه الاهانة التي لحقت بك من غير  
عقاب .

– لا موجب لهذا الامر الذي ستلحقه هؤلاء المساكين لأنهم  
لا يستحقونه فضلاً عن كونني عفوت عنهم .  
– انك جواد كريم كما ذكرك ولكن أريد أن اعرف كيف  
ينفذ رجالنا الأوامر التي اصدرها لهم .

– لا بد لي واعماله هذه من مكاشفتك بما اعرفه لأنني بيننا  
كنت اترقب عودة صديقي الغائب عن منزله تغلب علي النعاس  
فقممت واستلقيت على سريره وبينما أنا نائم لم اشعر الا بالجند قد  
انقضوا علي وقيدوني بالاغلال قبل أن اتسكن من تعريفيهم  
بنفسي وقادوني إلى هنا وإذا كنت تستطيع افادتي عن السبب

الذي لاجله عرملت هذه المعاملة اصير شاكرآ لك إلى الابد .  
– وما اسم الصديق الذي تترقب عودته ؟

– جوهان الشجاع .

فقفز دي سولي عن كرسيه وقال :

– جوهان الشجاع ؟ لقد ادركت الآن سر المسئلة .

– لا غرابة إذا كنت اعلم مني بهذه الدقائق الغريبة

– وهل جوهان الشجاع صديق لك ؟

– اجل بل هو من غيرة اصدقائي

– كنت اصدرت أوامري بالقبض على جوهان الشجاع

وهو احد اصدقائك فأراك القائد ناعساً في سريره كما لو كنت في

منزلك فتوهمك اياه وقبض عليك .

– وما الداعي للقبض عليه ؟ واية جريمة ارتكبها هذا

الصديق ؟

– كنت اكنمك ايها الفارس بانني تغلبت عن هذا الشاب أنه

شقي يرهب جانبه وأنه يتآمر على الملك .

لقد اخطأ كل من بلغك هذا الأمر أحمس الدوق فأني

اعرف الناس بجوهان الشجاع واؤكد لك بأنه لن يخطر بباله

المؤامرة على الملك وعدا ذلك فسان لهذا الشاب المسكين من

المشاغل الخطيرة ما تصرفه عن الافكار بهذا الامر فهو عاشق

ولهنا لفتاة عمني امرها كثيراً وهذه الفتاة قد اختفت وهو

يتم بالتفتيش عليها وليس له من وقت يضيعه بالمؤامرة وامثال

هذه الترهات أما قولك عنه انه شقي .

- يخال أنك صادق في قولك واعدك وعداً شريفاً بان لا  
ازعج هذا الشاب بعد الآن بما انك كفلته لي ولكن اسألك  
التنبية عليه بان يمتنع عن التجوال حول دير مونترتر فيان  
ضواحيه متصبح عن قريب شديدة الخطر أو بالحرى محظورة  
على كل من لا اعرفه معرفة شخصية فبانح هذا الامر الى صديقك  
بالنيابة عني .

فالحى باردليان أمام الدوق وقد بدت على ملامحه امارات  
السخوية كأنه لا يبالي بهذة التصبحة أو هو يحتمرها واستأذن  
منه وعاد إلى المنزل وطلب من صاحبه الكتاب الذي كلفها  
بايصاله الى الدوق واطعمه للنار .

وبينا هو كذلك اقبل جوهان الشجاع فقال له :

- لقد جئت وAIM الحق في الوقت الملائم لأنني كنت أود  
الذهاب اليك ثم اخذ الشاب يقص على الفارس الحوادث التي  
جرت له في ذلك اليوم وخلصتها أنه لم يقف على آثار الانسة  
يرقبيل رغم المساعي الكثيرة التي بذلها في هذا الشأن وكان  
باردليان يصغي اليه بمزيد الانتباه وكتب عنه انه قبض عليه بدلاً  
منه ولم يذكر له شيئاً عن خيانة سانيا لكنه انتحل اسم  
كيدولوبيني ولا عن الحيلة التي استعملها لابطال ديسسته .  
ثم خاطبه الفارس قائلاً لقد نسيت أن اسألك إذا كنت  
تطرف من يقطن المنزل الكائن في زاوية شارع التروانديري

ازاء بشر الغرام .

- اجعل اني أعرفه وهو ابني ا

فلم يتالك باردليان عن الارتجاف حين سماعه هذا الجواب  
وقفز من مكانه كأن الأفعى لسعته فتبسم جوهان ابتسامة  
غريبة وترك الفارس في مكانه عرضة للعبرة والأفكار .

- أجل انهم سيقتلوني ولن أخرج حياً من هذه المدينة .  
- اخطأت يا مولاي بل تبقى سليماً إذا تنازلت لاتباع  
نصيحتي والعمل بها .

- وما الذي استفدته من تأخير هذه الحفلة إلى الربيع .  
- اقول لمولاي ما قاله الفارس باردليان أننا نستفيد سنة  
برمتها وهي مدة كافية فيما أرى لتنفيذ مشرنا وعنا الاعظم ومق  
جاء فصل الربيع تنجو من شنجبر القنلة وتعود من حملتك على  
المانيا ظافراً مكلاً بديجان النصر والظفر ولا يعود أحد من  
اعدائك يحسر على النظر اليك

وأخذ الملك يتمشى كعادته في الغرفة ذهاباً وإياباً بخطى  
متسعة وهو يفكر بالأقوال التي سمعها من وزيره وهو كما روى  
عنه التاريخ سرق الخاطرة قوي الإرادة فقال لوزيره :  
- صدقت فلست أرى غير هذه الوسيلة لادراك مآربنا  
والنجاة من الخطر الذي يتهددني ولكن يلزمنا لذلك المال  
الكثير فهل من وسيلة لإيجاده :

- أجل يا مولاي وإذا تناولت لالقاء نظرة على هذه الورقة  
تأكد صدق قولي :

قال هذا وأعطاه الورقة التي اخذها من سابقاً وكان  
هنريكوس الرابع متلهماً أكثر من رجال بلاطة ويحسن اللغتين  
الاسبانية والاطالية فقرأ الورقة ولم يحتج إلى مترجم كما فعل  
الذوق دي سولي ولما انتهى من قرائتها اعادها لوزيره وقال له :

## الفصل الخامس والثلاثون

### هنريكوس والملكة

وهنا نستطيع القراء عنراً أو عفواً لنقلهم إلى غرفة  
الملك الخاصة المجاورة لغرفة منامه التي رأيناها فيها في فصل  
سابق ولم يكن يقبل في هاتين الغرفتين إلا أوقى اخصائه  
ورجال ثقته .

وفي اليوم الثاني لزيارة باردليان للذوق دي سولي كان الوزير  
يجتمعاً مع الملك هنريكوس الرابع في هذه الغرفة فحاول في  
بداية الامر اقناعه بالفكرة التي ارتأها باردليان وهي أن  
يتظاهر الملك باجابة طلب الملكة ويحدد يوماً معيناً لحفلة  
سيتمها ملكة على فرنسا غير ان الملك لم يكن من الذين يقنعون  
بغامض الاقوال فاضطر الذوق أن يطلعه على مثال جرى بينه  
وبين باردليان من الحديث .

ولم يكدهنريكوس الملك يسمع الكلمات الأولى حتى اصفر  
وجهه وارتمى على مقعد لأن خوفه من القتل كان شغله الشاغل  
ولما انجز الوزير حديثه ضرب الملك فخذيه بغضب ونهض  
واقفاً وقال :

- ما هو هذا الكنز وما فائدتنا منه .

- أن هذا الكنز يبلغ ثلاثة وثمانين مليوناً .

- حقاً أن هذا المبلغ لطائل .

وقص عليه بوجيز العبارة ما عرفه عن حكاية كنوز الاميرة

فوستا ونجز حديثه بقوله :

- أن هذا المبلغ العظيم يفيدنا فائدة كبرى لانجاز معدتنا

العسكرية .

- ولكن هذه الاموال لا تخصنا .

- عفواً يا مولاي فان هذه الكنوز مخبوءة في املاكك منذ

عشرين سنة وصاحبها لم يظهر بعد إلى الوجود وما وجد في

املاك الملك يخص الملك وهذه حقيقة مسلمة لا يستطيع احد

نكرانها .

فنهض الملك للحال واستدعى اليه الملكة ولما وصلت

خاطبتها بسكينة

- رغبت في مقابلتي واطنك تريدني محادثتي بشأن حفلة

سياحتك ملكة على فرنسا .

- صدقت يا سيدي ولكنني اظن أن ملتصقاً بـ

بالرفض هذه المرة أيضاً فان الملكة لا تستطيع أن تحصل من

الملك .

اخطأت يا سيدي فاني أريد اليوم منعك ما رفضته عنك

حتى الآن .

- كيف ذلك اهل نجيب يا مولاي مطلي !

لقد قررت مع ابن عمي سولي اموراً خطيرة للغاية ومن

المحتمل أن اجرد حمة في الربيع القادم وفي غياب الملك تنوبين

عنه في ادارة الملكة وقد رأيت أن الواجب يقضي بتأييد

سلطنتك ورغماً عن النفقات الطائلة التي تتطلبها هذه الحفلة

العظيمة فان الواجب يقضي باقامتها لذلك قررت اجراءها في

اليوم العشرين من شهر ايلول .

- لقد صيرتني سعيدة وأنت طيب الفؤاد يا هنريكوس .

- صدقت يا عزيزتي ولملك تعرفين قيمتي الحقيقية لما افارق

هذه الحياة .

- اما وقد تطف بجلالة الملك معي إلى هذه الدرجة فلي

نعمة أخرى أسأله اياها ولعله لا يبخل علي بها .

- وما الذي تريدينه ؟

- أفي في حاجة إلى المال .

- المال ... المسأل .

- قيمته زهيداً فاني أطلب عشرين الف ذهب فقط .

- وهل ترين أن هذه القيمة زهيدة لا تستحق الذكر ؟ ام

تريدين أن ندفع شعبنا إلى الدرجة القصوى من الفقر بما نفرضه

عليه من الضرائب الباهظة لشعبي بطن كونسيني وزوجته

لأن كل الاموال التي تأخذونها منا تتسرب إلى صناديقها وأنت

تريدين سلبنا البقية القليلة لنغني هذين النهمين وإذا كنت طيب

القلب كما تقولين فما انا بالرجل الابله .

- أنك لا تبخل باموالك على خليلاتك بملك علي بها .

فضرب الارض برجله وقال بغضب اني الحاكم المطلق افعل

ما اريده .

- امرك يا سيدي وساقول لرئيسة دير مونترارتر أن ملكة

فرنسا لا تمكنها وسائلها المالية من تقديم الخدمة التي طلبتها

منها لترميم منزل الرب وابيها بان تطلب ذلك من السيدة دي

فرنيل التي لا يبخل عليها جلالة الملك الحاكم المطلق بما

طلبه منه .

ويبلغ بها النضب اشده فنسيت الجريل الذي اسداه لها منذ

هنية فتوجهت نحو الباب غضبي تريد الخروج .

ولما سمع الملك اسم رئيسة دير مونترارتر تبادل مع الدوق

دي سولي نظرة سريعة تفاهما منها ما يريدانه وقال الملك وقد

لطف لهجته .

- مهلا يا سيدي واذا كنت ارفض عليك المال الذي تمطينه

لذالك الايطالي وزوجته الطماعين ولكني لا ابخل به اذا كان

الامر يتعلق بقول خيرى او ديني ولست اريد ان يقال بان

خدمات الله تتجأك إلى كرم الملكة ولم تذب طلبهن .

وادركت الملكة انها فازت بما تريده فعادت اليها ابتسامتها

ولكن لم يخطر ببالها أن زوجها اطلع على ورقة مثل الورقة التي

اطلمتها عليها اليونورا فباحث بسرها وهي لا تدري وقالت :

- لقد قالت رئيسة دير مونترارتر انها علمت عن ثقة بأنه يوجد

تحت كريمة الشهيد قبر فيه مذبح حجري وهو القبر الذي كان

يصلي فيه القديس دنيس فيما مضى ويقم على مذبحه القداس

الاهي وتريد الرئيسة أن تجري فيه الحفريات اللازمة لتكشف

هذا المكان ويصبح للؤمنين مكاناً يحجون اليه وتعاد إلى ديرها

شهرته السابقة غير أنها فقيرة فعمدت إلى كرم الملكة وطلبت

مساعدتها والمال الذي طلبته تخصص هذه الغاية المقدمة التي

ستجلب على ترنسا بركات الاله .

فنظر الملك إلى وزيره كأنه يريد أن يستشير به بالامر

فاقترب منه وهمس في اذنه بعض كلمات بصوت منخفض

ونظرت اليه الملكة ماري دي ميديسيس بفلق زائد لأن

الدوق دي سولي كان أمين خزينة الملك الاعظم . وهو الذي

كان يعطي الملكة وخليلاته الأموال اللازمة وقد اختاره لهذه

الوظيفة ليضع حداً لطماع خليلاته اللواتي كن يكاثرن عليه

من الطلب .

ولم تلبث الملكة أن اطمانت لأنها سمعت الملك يقول لها

بتحجب :

- معاذ الله يا سيدي أن اتمنعك عن الاشتراك بعمل خيرى

يحب علينا بركات الاله وسيمطيك الدوق دي سولي ما

أنت في حاجة اليه غير أني اضع لذلك شرطاً واحداً .

- وما هو شرطك يا مولاي ؟

- تبين لي من حديثك أن هذا العمل كثير القداسة نبييل

الغاية فلست أريد أن اشترك فيه بالمساعدة المالية فقط بل أريد



أن أراقب وادبر هذه الاعمال إذا اقتضت الحال قبلني ارادتي  
إلى رئيسة الدير .

ولم يخطر ببال الملكة أن الملك يضمر مقصداً خفياً فوثقت  
بحسن نيته وشكرته بقولها :

— أن جلالة الملك هو الحاكم المطلق .

واسرعت لتبليغ هذه البشري إلى اليونورا وكونسيني فلم  
يخطر ببالها أنها سيشتبكان عن قريب مع الملك واكوافيفا وأنها  
سيمنعنها عن الحصول عن الكنوز التي حسب امتلاكها .

## الفصل السادس والثلاثون

### انفصال جوهان عن رفاقه الثلاثة

وفي ذات اليوم عند الظهر امتصحب جوهان الشجاع  
اسكراس ورفيقيه إلى الحانة وخاطبهم بقوله :

— لم يبقى لي من أوامر اصدرها لكم ايها الاخوان ولم أعد  
رئيسكم وقد انتهت بيننا كل علاقة فاستودعكم الله .

فنظروا اليه مبهوتين وقد اصفرت وجوههم حتى شابت  
الأموات بلونها وزال يسكرهم فجأة وقالوا بصمت واحد .

— اذن فانت تطردنا من خدمتك .

— ما الذي جُنِيناه لنستحق عقابك .

— كيف نستطيع المعيشة بدونك .

— لست اطردكم ايها الرفاق الشجعان ولم تأتوا عملا اشكوه  
منكم ومع ذلك فيجب علينا أن نفرق .

— وما الوجوب لهذا الافتراق ! أن من يريد طرد الذين هم

في خدمته يبلغهم سبب طردهم إذا استغنى عن خدمتهم .

لآني قد عولت على تغيير نوع معيشتي وإذا بقيتم تتعرضون

- لماذا نموت جوعاً ؟

- ألم نجد طعامنا حتى الآن ؟

- كيف نشكو الجوع وسيوفنا في اغيادها .

- هذا هو الأمر الذي صممت على العدول عنه وهو الذي

يدعونه السرقة .

واعاد ثلاثتهم هذه الكلمة بصوت واحد وقد بدت عليهم

امارات القلق فادرك جوهان مقصدهم وقال لهم بشدة :

- نعم أنكم لم تدركوا مقصدي فقد طالما كنت اعتقد أن

من العدالة مطالبة الغني بمحبة الفقير أما اليوم فقد عرفت

الحقيقة وتأكدت بأني كنت لصاً . . نعم أني ارتكبت هذه

السفالة التي أخجل منها اليوم لمجرد اقتكاري بها وأني افضل

قطع معصيي وطرحه للكلاب على عودتي لهذه السفالة .

وكانت لهجته تدل على الجسد فأدركوا مقصده وتوقفوا

مذعورين لأنهم كانوا على يقين من غرابة اخلاق رئيسهم فتبادلوا

التفكيرات وتفاهموا في الحال وقد ايقنوا أن ارادة رئيسهم لا

تتبعول ولا يتبع له من تنفيذ ما ربه معها كلفه الامر في عليهم إلا

اطاعته ولو اقضي عليهم سوء الطالع بالموت جوعاً .

وكانو في ذلك الحين يتلكون ما يكفهم بفضل كرتسيي

وما كان ينفعه عليهم فكانت ملابسهم جديدة انيقة وسلاحهم

ماضيكيو منزلم واسماً فسيحاً وجيوبهم ملى بالجواهر والنضار

ولم يكن جوهان يريد الافتراق عنهم الا لكونه لم يكن

يستطيع الانفاق عليهم فلما اطمان على حالتهم سكنت هواجسه

واطمان باله وعزم على استخدامهم متى احتاج اليهم .

وظلوا واقفين في الطريق ينظرون اليه وهو يتعد عنهم

حتى غاب عن بصرهم فذهبوا إلى المنزل الذي كانوا يقيمون فيه

للدولة فيما بينهم بما يجب عليهم عمله .

وتبين لهم أنهم يتلكون اربعمائة ذهباً وهي ثروة طائلة

بالنسبة لهم عدا المجوهرات التي كانوا قد اختلسوها من كرتسيي

وهي تساري ثلاثة الاف ذهب فيستطيعون أن يعيشوا سنة

كاملة في مجبوحة واسعة من العيش والكيف .

وكان لكرتسييل اخت تدعى بيريت الحسنة وهي التي

ممعناه يأتي على ذكرها وكانت قد فاهزت السنة السابعة عشرة

من عمرها وقد استحققت لقب الحسنة بكل معنى الكلمة لأنها

على وضاعة اصلها وفساد المحيط الذي كانت تعيش فيه ظلت

محافظة على عفافها وكانت تشغل يديها لتقوم باردها ورغداً عن

لحافة بفتيتها فقد كانت تظهر نشاطاً غريباً وشجاعة زائدة في

العمل متى صارت تضرب فيها الامثال بين أروابها .

ولم تحب في حياتها غير كاركان رفيق أخيها فكان حبا له

صحيحاً ملياً من كل شائبه ولكن ما الذي ترحميه فتاة طاهرة

الربل من حب لص قضى حياته في الشقاء والدعارة .

غير أن حبيبها لم يمنح لها عهداً بل تقدم إلى أخيها الذي

كان رئيساً للعائلة وطلب منه الاقتران باخته فبلغ هذا الطلب

لشقيقته الحسنة ولكن ما كان أشد اندهاله ودهشته حين

معها ترفض هذا الطلب بتاتا وتصرح بانها لا ترغب بالزواج  
ولكنه لكثرة ما الح عليها وعدته بان تفتكر بالأمر وتجابهه  
بعد حين من الزمن .

واقنع العاشق بهذا الوعد ولكنه ظل على عوائده السابقة  
من معاقرة الحجر ومنادمة الحسان وقد وطد عزمه على الاقلاع  
عن تلك العوائد الرديئة حتى صار زوجاً للفنائة التي كان هواها  
ولما حسب الرفاق ثروتهم تذكر كاركان أن جسم بديت  
التحصيل وبنيتهما النجيفة ينعمانها من مداومة الشغل الشاق وكان  
اقصى امانها أن تمتلك الف ذهب لتشتغل لحسابها الخاص  
وتستأجر العاملات وتكون عليهن الرئيسة وهو عمل لا يتعبها  
كثيراً .

تذكر كاركان كل ذلك واعاده لرفيقه كرنكابل واقترح  
عليه أن يشتركا بإعطاء الفنائة الف ذهب لتحقيق امنيتها فسر  
الشقيق لهذا الاقتراح الذي لم يكن يخطر له ببال وقبله من غير  
تردد .

وقسوا في الحال المال إلى ثلاثة اقسام متساوية ورأى  
اسكر كاس أن لكل من رفيقيه يفرز خمسينة ذهب على حده  
فاستعمل عن السبب لما عرفه حنق عليهما حنقا زائداً وابدى لها  
رغبته الوطيدة في مشاركتها بهذا العمل ارضاء للامزجة بير  
التي يعتبرها بمثابة شقيقة له وقام بلاء الرضا والسرور  
المتوجبة عليه .

## الفصل السابع والثلاثون

### وليمة العجوز بريجيت

ولم تدم ثروتهم اكثر من خمسة عشر يوماً وما ذلك لالتقائهم  
المال على قارعة الطريق أو لانفاقهم من غير حساب أو  
لمشتراتهم ما كانوا في غنى عنه .

كلا فأنتم لم يغيروا شيئاً من اخلاقهم وكان في وسعهم أن  
يقبوا معهم تلك الثروة شهرين وثلاثة اشهر يعيشون فيها في  
بسطة ورضاء من العيش .

ومن سوء الحظ أنه خطر ببالهم المقامرة في الحانات التي  
كانوا يرتادونها وبما أنهم عدلوا على التوبة فقد حسبوا أن جميع  
الناس يهابوا مثلهم وأن لصوص باريس قد صاروا أشرافاً مثلهم  
ومنذ تلك الساعة لم يعودوا يجاذفون احداً من الاشقياء .

وفي إحدى ليالي النعوس وجدوا في حانة مع جماعة من  
لصوص الفهار المشهورين وفي أقل من ساعة خسروا كل مساكن  
همهم مما اضطروهم أن يفرروا هاربين لأن الذين سلبوهم اموالهم

انسلوا خلسة وفي يوم من أيام شهر حزيران الحصار بيننا كلنا  
يتمشون في شوارع العاصمة الكبرى وهم يصيغون سمعا لكل  
حديث يسمعون على أمل العثور على فرصة مناسبة يسيرون بها  
طوى بطونهم الجائعة إذا بهم قد بلغوا شارع الشجرة اليابسة .  
وبيناهم كذلك ضرب كاركان جبهته بيده وصرخ قائلا :

- لقد وجدت .

وما الذي وجدته .

- الوسيلة التي نتناول بها طعامنا اليوم ولعلها تفيدها في  
المستقبل فالأشياء في هذا المكان ولا تتحركا منه إلى أن استدعيكما  
جري ذلك أمام منزل كولنيكل فان كاركان ابصر وجهه  
المعجوز من خلف النافذة وتذكر في الحال ما كانت عرضته عليه  
يوم خطف الأنسة برثيل فانها لم تكن تفارق تلك النافذة وقد  
وطد عزمها على الانتفاع من هذا الخطف .

كانت المعجوز قد بحثت طويلا عن المريكيز لا فارين ولكن  
نديم الملك لم يكن يفارق منزله لأنه لم يكن يحسر على الظهور  
أمام الناس وأثار اللطم بادية على وجهه فلما بثت من وجوده  
حصر أملها بكاركان غير أن الشاب لم يرجع إليها كما كانت  
طلبت منه .

ولما أخذت تقطع أملها من رجوعه إذا بها تراه واقفا أمام  
منزله فلم تتردد بأمرها بل فتحت النافذة وقادته منها .  
وعرف كرنكايسل واسكركاس المعجوز فادركا مقصد  
رفيقها وعاد لها الأمل فوقفا في مكانها وعزمها على عدم

مبارحته إلى أن يبدي لها كاركان إشارة بما يجب عمله .

وفتحت المعجوز باب منزلها فدخله كاركان بوقار وولج  
محرابه إلى المطبخ الذي كان بمثابة غرفة للطعام أيضا ولما اصبحا  
لوحدهما رأت المعجوز أن تتظاهر بالاجل فخفضت بصرها  
ورأى كاركان أن من حسن الرأي ملاطفتها ومداعبتها بالحديث  
فقال لها :

- منذ رأيتك ايتمت الحسنة خيل لي أنني نسيت فؤادي في  
هذا المكان وقد جئت لافتش عليه فاذا كنت وجدتيه فسبقه  
معك ولكني اسألك بالله أن تهينني قلبك بدلا عنه إذا اردت  
أن ابقى في قيد الحياة .

- لماذا أنتظرت هذه المدة الطويلة ايها الشاب بعد أن اذنت  
لك بان تأتي لزيارتي ؟

لسوء الحظ أنني في خدمة امير عظيم فاضطرت أن أتبع  
مولاي الذي ارأى أن يتنصيب عن العاصمة مدة من الزمن  
فلمنت سوء طالعني وقد قاسيت العذاب ما تنوء بحمله الجبال  
الراسيات .

ثم أخذت يده وضغطت عليها بلطف كأنها تريد أن تفهمه  
بان زمان عذابه قد انتهى وقالت له :

- أي ادعى بريحييت وأنت ما اسمك ؟

- اسمي كاركان فيا بريحييت يا مليكة فؤادي أنني مقوم بك  
إلى المهات وقد ثبت لي أنني لا اقوى على الحياة بدونك فكادتنا  
خلجانا لنجتمع سوية .

- وقد قررت عزمي على البقاء عندك ولست افارقك بعد  
الآن يا بريجيت المحبوبة وسنقضي حياة سعيدة . ثم الح عليها  
باحضار شيء من الطعام فلبته طائعة وبينما هي في القيو تسمى  
لعشيقها الجديد ما يسد به الم الجوع سألته على الاباحة لها من  
غير تكتم .

الم تأزف ساعة الطعام بعد ؟

ولم يكن مرطاح البال كما يجب في مثل هذه الحسالة لأن  
العجوز كانت لا تزال تظهر له شيء من التحفظ والتكتم ولكنه  
كان غطشناً في وجهه لأنها كانت تفكر في أمرها فهي بخيلة للغاية  
ولكنها لم تكن بلهاء وقد عملت حساب ما سيكلفها ذلك  
الطعام ولكنها فكرت في ذلك الحين أن التظاهر بالكرم خير  
وسيلة لاطلاق اللسان من عقابها وهي تريد أن تسمع منه ما  
كانت تجهله فسالنفع الذي كانت تمنيه بفوق كثيراً المصروف  
القليل الذي تتكبده فصممت عزمها على العمل في الحال وقالت له  
لا إتناول طعامي قبل الساعة السادسة .

- أخطأت يا بريجيت الحسنة وأني على يقين من خطائك  
ولأن معدتي تؤكد لي بأن الساعة قد بلغت التاسعة  
ورأى ملامح الذعر والقلق بادية على محياها فعمد إلى التوسيلة  
العظمى التي نجحت معه في المرة الأولى فأخذها بين ذراعيه  
وقبلها في عنقها وقال لها :

لقد صيرتني ابنتها العزيزة اسعد البشر ولا ريب بأن  
السعادة تؤثر على المعدة كما ترين حالتي الآن .

- كفالا مداينة اها الحبيث .

- وحقق أني منذ رأيتك لم أعد أأنا باكل ولا شرب ولا  
نوم والآن وقد اجتمعت معك فقد حصل لي رد فعل شديد  
فاذا لم تقدمي لي يا بريجيت طعاماً في الحال اسقط تحت قدميك  
مغنياً علي قبل أن اتكن من جسني ثمرة القبله التي اخذتها من  
عنقك الفتان .

وكانت العجوز تبذل مجهودها لتكسب وجهها حرمة كاذبة  
وقد كانت منذهه في سرها من هذا الواقع الغريب الذي ابداه  
لها هذا الشاب ولكنها كتمت تعجبها وقالت له : سأهي لك  
حالاً وخرجت لاعداده .

وإذا بكباركان قسد وضع كرسياً قرب النافذة وصعد  
عليها وخطب رقيقه الذين لا يزالان في انتظاره فتلقيا ما سمعاه  
بسرور لا مزيد عليه ثم نزل عن كرسيه بعجلة وأخذ يتمشى في  
الفرقة ذهاباً وإياباً من النافذة إلى الباب وبالعكس .

وكانت اشعة الشمس تتخلل النافذة وتقع على ذرع كان على  
مقربة منه فنظر اليه من غير مبالاة ولكنه رأى فيه شيئاً يلح  
كالفضة فاستجلب هذا الشيء اهتمامه رغماً عنه فد يده وتناول  
العليمة ورضعها في جيبه ورأى العجوز قادمة نحوه فأخذ يسعل  
بشدة ليكنتم اضطرابه .

وكان هذا السعال اشارة متفق عليها ففي ذات الحين قرع  
الباب بشدة فقفزت العجوز قادمة من مكانها وقد بدت عليها  
امارات القلق والوجل ونظرت إلى كراكان بذعر لا يوصف

فوقف أمامها منتصباً وقد قتل شاربيه كأنه يريد تسكين  
هواجسها لوجوده معها مرتاحة .

وتضاعف القرع بشدة وفي ذات الحين سمعاً صوتاً يقول :

— كاركان .. كاركان أين أنت ؟ هل مت أو ذهبت إلى  
الابدية ؟ كفاً انتظارك لك فان طامنا قد برد .  
وصرخ كاركان بفرح لا يوصف .

— افتحني الباب يا عزيزي بريجيت فان من يناديني من  
الاصدقاء ثم التفت فرأها جامدة في مكانها فقام وفتح الباب  
بذاته وادخل صديقه وهو يتظاهر بعدم المبالاة لما رآه من قلق  
المعجوز واضطرابها .

ودخل كرنكايل واسكركاس منزل المعجوز رغماً عنها  
وكان رفيقها كاركان يتظاهر بفرحة المنزلة وعلو المقام فقدمها  
لصاحبة البيت وعرفها بها فجمد الدم في عروقها لما ابصرتها  
واقبلتها ببرودة لا مزيد عليها غير انها لم يباليا بما رأيا من  
فتورهما بل ضاعفا ابتسامتهما وقال لها اسكركاس :

— عفواً يا سيدتي لازعاجنا اياك حين انفرادك مع صديقنا  
كاركان الذي اراه نسي دعوتنا اياه لمناولة الطعام معنا .

— وهل حسبتم منزلي حسنة واني استطيع أن اضيف فيه  
جناناً كل اشقياء باريس ؟

فاجابها كاركان ساخطاً .

سحقاً لك ابنتها الشقية ابئتل هذه الوقاحة تقابلين الشرف

الذي حصلت عليه بسبي ؟ فلنذهب ايها الصديقان ولنغادر  
هذا المكان فاني اخطأت باعتقادي في هذه الامراة لاني كنت  
اثومها سيئة نسيبة وكريمة وإذا هي ابئتل من البخيل فلنذهب  
ولندعها وشأنها .

— لقد اخطأتكم ايها السادة فهم مقصودي لاني اردت أن  
اقول لكم أنك لا تجدون في منزلي الطعام اللائسق بكم ولا  
استطيع أن اقدم لكم ما اعتدتم على تناوله من اصناف الاكل  
الشهي .

فسكن بال المعجوز لهذا القول واطمان خاطرهما ثم ذهبت  
واعدت ما جهز عندها من الطعام وهو ما لا يكاد يكفي أحد  
المدعوين ولكنها توهمت أنها قدمت لهم دعوة ملوكية فتناظروا  
مدهوشين غير أن كاركان عرف الوسيلة العظمى التي يستطيع بها  
التقلب على العجوز وهي التظاهر أمامها بالقدر والاستياء  
فاستعمل طريقته ولم يلبث أن ادرك مآربه لأنها اعطته مفاتيح  
القبو فنزل اليه واحضر منه ست زجاجات من الخمر المعتقة  
ونصف قعد من اللحم المقدد وعلبة من الحلوى .

ولما انتهوا من مناولة الطعام قاموا إلى غرفة الاستقبال وقد  
أخذوا معهم ما بقي من الخمر ليشربوها وقد توهموا أن منزل  
المعجوز خير من سواه فيطرقونه كلما احتاجوا اليه ربمما يتمكن  
رئيسهم جوهان من مساعدتهم وتخليصهم من تلك الحالة المكروبة  
ثم بادرت المعجوز كاركان بالسؤال قائلة :

— قلت لي أنك تخدم اميراً عظيم فما اسم مولاك الأمير ؟

- هو الامير الفلورا تيبيسي بل هو ابن عم جلاله الملكة  
ماري دي ميديسيس .

- وهل تغيب الامير عن العاصمة .

- لقد عاد إلى وطنه فلورنسا ولا يعود منه يعد الآن .

فصعقت وتمتت قائلة وما الذي فعله بالفتاة التي كانت  
مستأجرة في منزلي .

- الا تعلمين بان هذه الفتاة قد باتت في امن تام تحت حمية  
ملكنا العظيم وقد تبين لنا أنها من امرة شريفة وهي من  
اقرب المنتمين لجلالته .

- إذا كان مولاكم قد عاد إلى موطنه فانتم بلا عمل الآن

- اجل ايها السيدة الكريمة .

ولم يكده كاركان ينطق بهذا الجواب حتى ادرك خطاه لأن  
العجوز تطلعت إلى الطريقتي العام ورأت الناس يروحون في  
الشارع ويحيئون وأن لا خوف عليهما من استعمال العنف مع  
الذين سخروا منها واكادوا طعامها فتناولت المكمنة بيدها  
وهزتها متهددة وقالت :

- اذن انتم من الاشقياء الذين لا عمل لهم وليس فيكم ما  
تتناولون به قوتكم الضروري فخطر ببالكم أني بقرة سائبة  
تستطيعون الانتفاع منها ما شئتم وذاك وشركم واردتم  
الاقامة في منزلي وقد سلبتوني كل مالي واكلمت طعامي لاهناكم  
الله فانصرفوا من حيث اتيتم .

وكانت تصعب كلماتها بضربات شديدة من مكمنها على  
رؤوس الرفاق الذين لم يعرفوا سر انقلابها الفجائي فانصبوا  
واقفين وقد تولام الذعر وحاول كاركان تسكين غضب العجوز  
فقال لها :

- رويدك يا بريحييت العزيزة .

- لست عزيزتك ولا اعرفك ايها الشقي فانا امرأة شريفة  
اعيش من عملي وكذا كنت سبباً لخرابي فاخرج من منزلي في الحال

واسرعت إلى النافذة وفتحتها وأخذت تصيح بملء صوتها .

- إلى .. إلى .. اغيثوني من الاصوص الفتلة .

وتحقق الرفاق أن بقاءهم اصبح شديد الخطر عليهم لان  
مكان الشارع لا يلبثون عن مجدة جارهم التي كانت تستجير  
بهم فاسرعوا بالهروب وقد اطلق كل منهم ساقه للريح واعارم  
الخوف اجنحة للطيران فنزلوا السلام بسرعة لا مزيد عليها  
وظلوا يركضون حتى وصلوا إلى باب سانت هونوري فاطمانوا  
على ذواتهم وتأكدوا بأنهم في مأمن من اللحاق بهم .

وأول ما اهتم به كاركان بعد أن ارتاح بانه على ذاته وعلى

رفيقه أن أراد معرفة ذلك الشيء اللعاع الذي سرقه من درج  
العجوز وكان سبباً لأن يخلف عهده ويتحول عن خطة الاستقامة  
لتي وعد بالسير عليها .

ولم يكن ذلك الشيء الذي سلبه إلا علبة صغيرة من الصفيح

ليس لها ادنى قيمة ففتحتها ورأى فيها خاتماً حديدياً لا اهمية له

ايضاً وورقة مكتوبة بلغة مجهلها فتنفس الصعداء وقال في  
نحوه .

- سأطلب من كرنكايل أن يعطي هذا الخاتم لشقيقته  
بيريت ولعلها تسر من حصولها عليه .

وكانت العلبة التي سرقتها من درج المعجوز هي ذات العلبة  
التي اختلستها من صندوق الانسة برتيل فوضعتها في ذلك الدرج  
ولكنها نستها ولم تعد تخطر على بالها .

## الفصل الثامن والثلاثون

### البحث عن الكنز في الدير

مر شهر على خطف الانسة برتيل دي سوجيس وكانوا  
قد احاطوا كنيسة الشهيد بسور عال وابتدأوا في الحفريات  
فظهرت لهم درجات السلم وفي ذلك دليل على صدق تلك  
التعليقات التي كانوا في ريب منها حتى ذلك اليوم .

وبعد -صوهم على هذه النتيجة الحسنة قرروا المثابرة على  
العمل بدقة زائدة ليكتشفوا المذبح الذي كان يصلي عليه  
القديس رئيس في ايام اضطهادات المسيحيين وذلك ارضاء لما ري  
دي بوفيلير رئيسة الدير السقي كانت على يقين من أن هذا  
الاكتشاف سيصير مكاناً للزيارة فيؤمه السياح من اربعة اقطار  
فرنسا ويضيق مورداً ثميناً للدير فيعيد له زهوه وغناه الاولين .

تمكن الاب كوتون معرف الملك أن يصير مديراً للحفريات  
وكان الملك والملكة يعتمدان على اخلاصه التام أما نحن فنعلم علم  
اليقين أنه كان آله في يد اكرافيقا بديرها كما يشاء .



وغني عن البيان انه لم يذكر له كلمة واحدة عن الكنوز بل  
اكد له أن الغاية من هذه الحفريات مقدسة وهي اكتشاف مذبح  
القديس دنيس فوجب بحكم الضرورة أن يدير الاعمال أحد  
الرهبان .

وكان الاب كوتون يدير الحفريات وفي ذات الحين يراقب  
جوار الكنيسة ولم يكن ممنوعاً على الاهالي زيارة ذلك المكان  
ولكن مدير العمل وضع منطقة عظيمة للجاسوسية فكان من  
يريد الذهاب إلى الجبل يمر بسهولة وبجربة تامة أما المرور بجانب  
الكنيسة من غير أن يعرف فكان ضرباً من المستحيل لأن العميون  
الكثيرة كانت تراقب ذلك المكان بدقة لا توصف .

وأقام الاب كوتون عدداً كبيراً من الرهبان على هذه  
المراقبة وما هو جدير بالذكر أن هؤلاء لم يكونوا ينتمون  
بطغمة يسوع كالنهم انتخبوا خصيصاً لهذه الغاية .

وفضلاً عن هذه التعويطات التي صادق عليها الملك والملكة  
فيان الدوق دي سولي وكونسيني للذنان كانا يحذران من بعضهما  
التخذ كل منهما تحويطاته السرية واصبحت تلك الكنيسة كأنها  
محاصرة بالعدو .

وكان كونسيني على يقين تام من نجاحه فاستبدل جوهان  
الشجاع وكرنكايل واسكراس وكاركان بأربعة شبان من  
النبلاء وهم : دانوس ودي روكتايل ودي لونكفال ودي سان  
جوليان وكان اكبرهم لا يحاوز السادسة والعشرين من عمره

واصغرهم ام يبلغ الثانية والعشرين .

وكان قد ارتأى بفكرته أن يجعل هؤلاء الاربعة النبلاء  
واسطة العقد لحرة الفخم الذي عزم على انشائه من حوله متى  
اصبح الحاكم المطلق اما في الوقت الحاضر كانت مهمتهم  
محصورة بمراقبة جوهان الشجاع والقبض عليه حياً وقد وعدم  
كونسيني باعطائهم عشرين الف ذهب يوم يسلمون عدوه الالد .

ولم يكونوا يعرفون جوهان الشجاع فتوهموا أن انطلاق  
اربعتهم للقبض عليه عجلة للعار وأنه كان قوياً شديد الحيل  
فان اثنين منهم يكفيان للقيام بهذه المهمة أما كونسيني فقد  
كان يعرفه حق المعرفة ولم ينس أن اسكراس ورفيقه قد  
خانوه حياً به لذلك لم يتردد بتعيين ثلاثين رجلاً من الاشقياء  
واقامهم في خدمته كل مدة الحفريات .

وقسم رجاله إلى اربعة اقسام جعلهم تحت امرة الاربعة  
النبلاء الذين ذكرناهم وكان احد هذه الاقسام مأموراً بالبقاء  
في جوار الكنيسة لأنه لم ينس بان جوهان الشجاع يحاول  
الاستيلاء على تلك الكنوز في أحد الايام لذلك اتخذ تحوطاته  
اللازمة للقبض عليه إذا حاول هذا الامر .

ولم يكن جوهان الشجاع متخفياً ولكنه كان ينتقل  
من مكان إلى آخر وقد دفعته سليقته للتفتيش في جوار المدينة  
واراضيها وقد مر عليه شهر وهو على هذه الحال ولم يتوقف اكثر  
من اليوم الاول حتى كاد يتولاه اليأس وحسب أن يتخلص من

وفي اليوم الثالث عشر من شهر حزيران كان يتمشى وقت الصبيحة على الشاطئ الأيسر من النهر وبينما هو عائد من الجسر الجديد دخل شارع الشجرة اليابسة ووقف تحت التوافذ التي كان يقف عليها عبثاً فراها مقفلة وتهد عميقاً وعاد أدراجه .

كان يتمشى وهو يشعر بتمزق في فؤاده وبأس عميق في نفسه وأخذ يسير على غير هدى وهو لا يعرف الأماكن التي يجتازها إلى أن وصل إلى شارع سانت هونوري وخرج من بابه وهو لا يشعر بأمره .

وصادف في ذلك اليوم موعد سوق بيع الخيل الذي كان يقام في أسفل هضبة سان رمن الواقعة على يمين الخارج من ذلك الباب وكان الجمع كثير الازدحام فدخل جوهان بينهم وأخذ يتأمل اللاعبين ولكنه لم يرم في حقيقة الأمر لاستغراقه بالأفكار العميقة .

وفي تلك الساعة اجتاز كونسيني ذلك السوق وهو مصحوب برجاله الأربعة فرأى جوهان الشجاع عن بعد وعرفه مع أنه كان مديرباً إليه ظهره فسارقت عيناه بأشعة غريبة وتقلصت شفتاه ووضع يده على قبضة حسامه كأنه يستعد للهجوم عليه . وخطر له أن ينقض على جوهان ويقبض عليه ويحطفه قبل أن يتمكن من الدفاع عن نفسه ولكنه القى نظرة على ما حوله وهز رأسه بنضب لأنه تحقق استحاله مسانوي عليه فصرف

باسنانه وأخذ يرتجف من فرط حنقه لأنه رأى عدوة بام عينه ولم يقدر أن يقبض عليه .

وخطر له أن يطعنه بين كتفيه فيرده فتيلاً وينسل بين الجمع فلا يشعر به أحد ولكن مثل هذا الانتقام البسيط لم يكن يرضيه أو يقنعه فتبسم ابتسامة غريبة وهناً نفسه لأنه تقلب على عواطفه وذلك أنه رأى جوهان حاضراً كالفأب فخطرت بباله فكرة جديدة عزم على العمل بمقتضاها .

صدر أوامره السريعة لرجاله والنف بردائه ووقف على الحياد فابتعد احدهم مسرعاً وأخذ الثلاثة يراقبون جوهان ولم يفارقوه ببصرهم ولم يحتاجوا للتكرار والتستر لأن الشاب لم يعرفهم وكان يجمل أنهم مراسلون من قبل كونسيني . وعاود جوهان السير على غير هدى ولم يكن رجال كونسيني يفارقونه طرفه عين وأخذ كونسيني يتبع رجاله عن بعد .

وبينما هم كذلك سمع جوهان صوتاً جهورياً يقول : السلام والسرور للبطل جوهان الشجاع . فاضطرب جوهان لسماعه هذا النداء وقال : ههنا أنت يا رافاليك ؟ لقد تمت لي السلام والسرور وبشوقتي وأيم الحق أن أرى إذا كانت توسلاتك تستجاب فانك لما قابلتني كنت افكر بالتخلص من هذه الحياة وطعنة نجلاء . وفي ذلك دليل كاف على السرور السائد على فؤادي اما

حالي المالية فلم يعد معي غير ثلاثة ريالات .

وأخذ يضعك ضحكاً عالياً كأنه لا يشعر بشيء من  
دواعي الكدر فتأمله رافاليك برهة بمجنون عميق وانقضت  
ملاعه كأنه أحسن بمذاب داخلي لعذاب الشاب الذي كان  
يضعك أمامه بعدم تكرار فبرز رأسه وسأله قائلاً :

- أراك كثير الاصرار وقد هزل جسمك واتقدت عينك  
الحمر فهل أنت مصاب بمرض ؟  
- كلا ولم اشعر في حياتي بمثل العافية التي اتمتع بها اليوم  
غير أنني مصاب بمرض في هذه الجهة من جسمي .

وصرب صدره بيده ضربة شديدة كأنه يريد تمزيق قؤاده  
فاصفر رافاليك اصفراراً هائلاً وبدت على وجهه امارات اليأس  
العظيم وحصل في داخله عراك شديد وقتح فيه ليتكلم غير أنه  
لم يقو على الكلام وخرجت من صدره أنه شديدة فتأمله  
جوهان الشجاع بدوره وظهرت عليه ملامح الشفقة وقال له :

- وأنت أيضاً قد تغيرت كثيراً... الا تزال ترى تلك  
الرؤي الغريبة التي تحول دون سعادتك ؟ ألم يكفك الفقر لها  
الصديق فلاسكين لتقرن اليك تلك الافكار التي جعلتك بمثابة  
جلاد لذاتك .. أنك لا تزال شاباً وأنت قوي البنية حسن  
التهديب وفي امكانك أن تعيش عيشه رضية يحسدك عليها  
كثير من اقرانك وفي استطاعتك أن تشتغل شغلاً صحيحاً  
وتصير صاحب المنزل وتذوق لذة الاجتماع العائلي . هذا ما

في امكانك الحصول عليه مثل سواك ولكنك جهلت إلى اية  
درجة يقودك جنونك ولست اجسر على الاباحة لك بهذه الحقيقة  
فالويل لنا معشر البشر من عقولنا .

قال هذا رقابض ذراع رافاليك وأردف حديثه وهو يبتسم  
ابتسامة اللطف .

أني لا ازال غنياً لأنني قات لك الحقيقة واطلعتك على مبلغ  
ثروتي وأني امالك ثلاثة ريالات فتعال معي وأقبل دعوتي  
فاقدم لك طعاماً فاخراً وخبزاً معتقة تعيد اليك قواك وتجعلك  
تنظر إلى الحقائق غير نظرك الحاضر .

- أسأله الذي تعمله يا صاح ؟ ومن توهمتني لتقدم لي هذا  
الأكرام الذي لا استحقه .

- انك الصلاح المهيم وصاحب الفضل والفضيلة وقد نسيت  
متاعبك واحزانك لتساعد شقياً مثلي لا يحكم امره وليتسك  
كنت تعلم

- أني أعرف أكثر مما تتوهم يا صاح .

وكان رجال كونسيني يراقبون جوهان الشجاع فرأوه دخل  
المطعم مع رفيقه ولكنهم لم يكونوا يسمعون حديثها فاكتفوا  
برؤية الرجل الذي أمروا براقبته .

والقى جوهان على المائدة ريالاً واستدعى صاحب المطعم  
وامره بان يقدم لها طعاماً وشراباً والتفت إلى رافاليك وقال  
بزيد التلطف .

— لقد بقي ربالان فلنقسمها قسمة الحق والمساواة .  
— حسن ولكن لا بد لي من أن اليأس بلغ بك الدرجة  
القصوى حتى فكرت بالانتحار لأن من كان مثلك في مستقبل  
العمر لا يخطر بباله الانتحار الا متى سدت في وجهه ابواب  
الرجاء .

وكان جوهان في حاجة لأن يفيض همومه ويبوح بأحزانه  
لمه يحمد من يواسيه أو يوسيه أو يتوجع وقد شعر بقوة غير  
اعتيادية تدفعه لأن يبوح لهذا الرجل الغريب عنه الذي لم يكن  
يعرفه من قبل فذكر له اعتدائه كونسيني وأنه جاء في الوقت  
الملائم لانقاذ الفتاة ولما خلصها من ايدي خاطفها اختفت فجأة  
وذهبت كل ابجائه في التفتيش عليها ادراج الرياح .

لعلها رأت المملك يتجول حول منزلهما فاجبت أن تكون في  
مأمن من كل اعتداء عليها ولقد احسنت وايم الحق بعملها فما  
هي الا فتاة شريفة شجاعة .

— انشطأت اذ لم يكن لها ما تخشاه من المملك .

— هل أنت على يقين مما تقوله ؟

— اجل فالمملك لا دخل له باختطافها فان لها اعداء كثيرين  
ولعلها سقطت في قبضتهم .

— إذا كان الامر كما تقول فهي معرضة للخطر .. أني  
اعرف هذا السر منذ شهر وقد كتمته ولم اذكره لاحد فاذا كانت  
اصيبت بمكروه أو ماتت اكون انا الذي قتلتها .. فيا ويلاه أني

استحق اللعنة . اصغ إلي ما أقوله لك فقد كتبت هذا السر  
حتى الان لأنني كنت احسب انها هربت للتخلف من ذلك  
الرجل والان فاني على يقين من خطائني وساطمك على كل ما  
عرفته واسأل الله أن لا يكون الوقت قد فات .  
وقص على جوهان كيفية مقابلته مع برتيل التي كانت تسير  
مع امرأتها عجوز وأنه تعقبها حتى دخلتا مونبارتر ولم تعد  
تخرج منه .

فاكتفى جوهان بما سمعه واندلع كالسهم الماروق ولكن لم  
يسر طويلا حتى عاد ادراجها فقبض على يدي رافاليك بشدة  
حتى كاد يسحقها وقال له همسا وهو يحرق به .  
— خلصتني من اليأس فاحسب ان اخلصك واخلصه وأنت  
تعلم من اعنبي بكلامي فواحدة بواحدة سواء .

— أنك تريد قتل المملك يا رافاليك لأنك رأيتك يتجول  
حول منزلها فاساورتك الفكرة . لا تحاول الانكار لأنني على يقين  
ما أقوله ولست أريد أن اسمح لك بارتكاب هذه الجناية  
العظيمة وأعلم يا رافاليك بان المملك هو ابوها فاقتله إذا جسرت  
بعد الآن .

قال هذا وتركة فزمر رافاليك زفرة شديدة ووقف جامداً  
في مكانه وهو ينظر إلى جوهان الذي ابتعد عنه وقد ضاقت به  
الدنيا على رجحها .

ولما وصل جوهان إلى قرب دير الكبوشين خفف سيره  
واخذ يناجي نفسه بقوله .

ليس من موجب بدعوتي لهذا التسرع بعد أن عرفت مقرها  
برأساخلصها من دون شك مها كلفني ذلك من الصعوبة والعناء  
لذلك يجب أن اتذرع بالحكمة والثباتي لئلا اجلب علي الانظار  
فيجب قبل كل شيء أن اتفقد جوار الدير وبعد ذلك اقرر ما  
يجب عمله .

وخفف مشيته واخذ يسير بتعمل كانه متفرج حتى وصل  
إلى جسر اركانس فاجتازه عن يمينه حتى وصل إلى المكان  
الذي كن فيه كونسيني ورجاله متوقعين وصوله لاجل الفتك به  
وكان جوهان يتقدم بخفة لأنه منذ عرف مقر حبيته برقيل  
تأكد أنه صار يستطيع انقاذها فكاد يطير من فرحه وقد افهم  
فؤاده املا ورجاء .

وتجاوز في سيره قصر البورشرون والجزيرة الواقعة قبالة  
فلم ير ما بوجب - زرع غير أنه لم يلبث أن سمع وقع جياذ  
تعدو من خلفه فالتفت إلى ورائه وقد قطب حاجبيه واشهر  
حسامه بيده واستمعد لمقابلة الذين كانوا يطاردونه وقد عرف  
كونسيني يسير من خلفهم وهو يحسهم بقوله :

- اقنضوا عليه حيا لأنني اريده في قيد الحياة .  
- زه ، زه . هذا هو السيد كونسيني بالذات الذي اصبح  
منذ صفته وضرته لا يجسر على الوقوف امامي بل يطلب  
حماية الغير .

## الفصل التاسع والثلاثون

### المعركة بين جوهان وكونسيني

اسرع جوهان في سيره وقد اعاره سروره اجنحة كاد  
يطير وكان وهو يركض يناجي نفسه بقوله :

- أنها في قيد الحياة وقد عرفت مكانها ولا بد لي من انقاذها  
ولو اضطررت فدم الدير حجرا حجرا .

وكان يسير إلى الامام وهو غير عارف الوجهة التي يجب أن  
يذهب اليها فقدم بشدة النبلاء الذين اقامهم كونسيني لمراقبته  
ولم يمتدح اليهم وقد سمع باذنه شتمهم ولكنه لم يبال بهم بل  
ظل مواليا سيره بسرعة الممهودة .

واراد الذين صلحهم أن يندفعوا في اوجه لجازاته على وقاحته  
ولكن مولاهم لحق بهم ومنعهم عما كانوا يريدون عمله لأنه عرف  
من الوجهة التي راه سائرا بها أنه كان قاصداً دير مونتهاربر  
فكاد يجن من فرط فرحه لأنه يتيقن أن الد اعدائه اصبح في  
حوزته .

- قف مكانك ايها اللئيم الذي ترحم الناس بمنابك ولا  
يعتذر لهم عن اسائه .

- رويداً ايها التماج فسار جكم بجد هذا الحسام .

فحاول الفرسان الاحاطة به والقبض عليه كما امرهم  
كونيسي ولكنهم لم يكادوا يقتربون منه حتى علت اصوات  
اربعة منهم وسقطوا إلى الارض جرحى وقال لهم جوهان  
ساخرأ :

- من أحب منكم أن يأتي دوره فليتقدم وأني انذركم منذ  
الآن بالهلاك العاجل !

وأراد الثانية الفرسان السليمون المهجوم عليه ولكن سيفه  
الماضي كان اسبق اليهم من النسي فلم يلبث أن سقط ثلاثة منهم  
صرعى وقال جوهان متحسماً :

- لقد بلغ بك الحق ايها الرجل أنك لا تحسن انتقاء الفتاة  
تختارهم فمن يريد التقدم ليلحق برفاقه ؟

وفي اعجل من الوقت اللازم لكتابة هذه الاسطر كانت ثماني  
بحث مددة على الارض بين قتلى وجرحى فتوقف الاربعة  
الساقون مذعورين وكاد جوهان يهجم عليهم بدوره لأنه استهان  
بهم ولم يأتها لعدمه ولكنه سمع في تلك اللحظة اصوات النجدة  
لاعدائه فالتفت إلى خلفه ورأى نحو عشرة فرسان قادمين من  
الجهة الثانية فاصبح بين عدوين وهمس قائلاً

- لست أريد أن أموت قبل انقاذها

والقى نظرة على ما حوله فرأى عن يمينه ارضاً واسعة

ولكنه لم تخطر ببالة فكرة الهرب من تلك الجهة وابصر عن  
يساره حائطاً عالياً فيه باب حديدي متين فحسب ان مجاهته  
ستكون من تلك الجهة وأنه إذا استند عليه يكون اعداءه  
أمامه ولا يستطيعون مهاجمته واخذ غيلة غير أنه كان يحتاج  
أن يصل إلى هناك قبل اعدائه ففزة مذهشة أوصلته إلى الباب  
الحديدي ولكنه كان اصيب بجرح في كتفه بينما كان ينظر إلى  
الوراء ولم يشعر به .

ولما وصل إلى الباب تنفس الصعداء وكانت توجد درجة من  
خلفه فصعد عليها ومد يده اليسرى إلى خلف ظهره وجس  
الباب فوجده مقفلاً لسوء الحظ فعاود نزول الدرجة وعاد  
اعدائه فاذا هم خمسة عشر فارساً .

والتحدث العصابان عليه وأخذ رجالها يهاجمونه وكان  
كونيسي قد اصبح آمناً من القبض عليه فاعاد سيفه إلى غمده  
وأخذ يحمس رجاله ويطلب منهم القبض عليه حياً وسمع  
جوهان نداءه فقال له ساخرأ :

- ولما الذي يمنعك من التقدم الي لولا جينك ايها اللئيم .

وسقط ابنوس في تلك اللحظة مضرجاً بدمائه اما ملابس  
جوهان فكانت قد اصيبت بمزقة وأخذ الدم يسيل بفزارة من  
صدره وذراعيه ووجهه ولكنه ظل ثابتاً على القتال وقد اشمر  
بتخدر في اعصابه وورم في يديه لأنه كان مضطراً في موقفه  
المرح على الدفاع والهجوم وشعر كونيسي بضيقه فعاود تحميس

رجالهم ولكنهم كانوا يتساقطون الواحد بعد الآخر ولم يبق من  
النبلاء الذين اشترام كونسيني لخدمته غير روكنايل الذي حتى  
لموت رفاقائه ونسي الوصية التي سمعها من مولاه فانقض على  
جوهان بسيفه وصرخ قائلاً :

— مت ايها الكلب الكلب .

ولكنه لم يكذب ينتهي من هذا الوعيد حتى اخذ يقذف اقبح  
الشتائم لأن ضربته راحت في الفضاء واختفى جوهان من امامه  
كان الارض قد بلعته أو طار في السحاب .

وساد الذعر على رجال العصابة لهذا الاختفاء الغريب  
فالتزموا الصمت برهة ثم انقلبوا إلى الشتائم والمسبات وهجموا  
على ذلك الباب يريدون سحقه وتحطيمه ولكنه كان متيناً  
فاخذوا يدورون حول الحائط لعلهم يفتدون إلى منفذ إلى داخل  
المنزل وكاد كونسيني ييأس من فرط اسفه لخيبة سماعه فشرع يتأمل  
نحبت رجاله الممدودة على الأرض فاسترجع رجاله وعاد معهم  
وهو يتعثر بأذيال الخيبة والفشل .

## الفصل الاربعون

### بيريت وجوهان

وبينما كان جوهان يقاتل اخصامه قتال الاسود ويدافع عن  
نفسه دفاع اللبوة عن اشبالها سمع حركة من خلفه تشبه  
حركة الاقفال فلم يعجب لما سمعه بل ظل ثابتاً في مكانه وكان  
من حين إلى آخر يمد يده إلى ظهره ويحس الباب وهو يستجمع  
ما بقي من قوام الخائنة ليتمكن من الثبات إلى الساعة الاخيرة  
وبينما هو كذلك شعر بأن الباب قد فتح من خلفه فلم يتحرك  
ولم يلتفت بل قفز إلى الورا وفي ذلك الحين أوصد الباب  
بالاقفال الغليظة .

وكان الليل قد ارخى سدوله وابصر جوهان امامه فتاة لا  
تزال في مقتبل العمر وهي مرتدية ملابس العائلات فلم يتسع له  
الوقت لشكرها أو الكلام معها لأنها اجبرته على التزام الصمت  
وأخذت تنظلع من شق الباب برهة طويلة ثم قالت له :

— لقد ذهبوا فتعال معي .

وكانت هذه الفتاة جميلة الصورة للغاية ربعة القوام نحيفة

البنية بيضاء اللون قد ملابحها على الرزانة والدعة وتشبه بزها  
عاملات باريس فانحنى جوهان امامها ليشكرها على المعروف  
الذي اسدته اليه وقال لها :

- سيدتي ...

ولم يلبث أن غير فجأة لهجته وصرخ قائلاً :

ايه يا لسعادي فهذا أنت يا بيريت الحسناء .

وكانت بيريت شقيقة كرنكاييل وحبيبه كاركان هي التي  
فتحت ذلك الباب لجوهان فتبسمت له ابتسامة تأخذ بجمامع  
القلوب وقالت له بلطفها الزائد :

- تعال معي واتسمني .

فتبعها على غير هدى لأن تلك المعركة الهائلة ونجاته الغربية  
أثرت عليه تأثيراً عظيماً وظلت تتقدمه حتى اوصلته إلى المنزل  
الواقع في منتصف الحديقة .

وكانت بيريت فيما مضى ترجو أن تصير زوجة لجوهان  
والولا هذا الأمل لما تكنت من المراقبة على طهرها وعفافها  
ولكن الحوادث التي طرأت عليها اضطرتها للعدول عن هذه  
الفكرة .

والتفت من سلبقتها أن جوهان من طينة غير طينتها وأه  
سباتي يوم يعرف فيه سر مولده فوطدت عزمها على الأفلاع عن  
فكرتها الأولى لنا كدها عدم تحقيقها وكنتم سرها بقوة ارادتها  
فلم يشعر أحد من المقربين اليها بما كانت تشر به .  
وحسب لما نأكدت تعاقب جوهان بسواها أن فؤادها يتزع

من صدرها ولكنها بقوة ارادتها تغلبت على عواطفها وظلت  
تتظاهر بالسكينة وعزمت عزمًا باناً على معاملة جوهان فيما بعد  
معاملة الاخوت لآخيهما .

وادخلت بيريت جوهان إلى الغرفة التي كانت تتخذها  
معمل لها واستدعت إحدى عاملاتها وهي عجوز تناهز الخمسين  
من عمرها وبلغتها بعض تعليمات سرية وكان جوهان لا يزال  
متأخرًا من تلك الموقعة فلم يلاحظ تهديج صوتها وهي تحاول  
التظاهر بالسكينة وسالها قائلاً :

- كيف استطعت الوصول في هذه الساعة الملائمة لاتقاضي  
الآفي لولاك لكننت من القوم المالكين .

- عجباً منك فانك لما تنقذ حياة الغير لا تنادي بفضلك  
وجميلك على رؤوس الاشهاد وان لم اعمل معك جميلاً غير فتحي  
الباب .

- ما الذي تعملينه في هذا المكان ؟

- هذا هو منزلي يا سيدتي .

- وهل تركت باريس للاقامة في الارياف فقد صرت إذن  
من الاغنياء .

- كلا يا سيدي ولكن اخي نفخي بهمة مسالية تمكنت  
بواسطتها من الإقامة في هذا المكان واشغالي سائره سيراً حسناً  
وإذا ظلت على هذا المنوال الا يبعد أن اصير من الثريات .

- اراك لا تزالين على سابق عهدك من الرزانة فما الذي  
تعملينه الآن .



- أني اهيء الضادات اللازمة لك يا سيدي .

- ولكنني لست بحاجة اليها .

- من الذي انباك بان جرائمك ليست اكثر خطراً مما تتوهم

- أني شاعر بامري ابتها العزيزة فلا تتكلفني عناء فارغاً

- سوف تتحقق صدق قولي .

- وما الذي تعمله هذه العجوز في هذه الغرفة ؟

- أنها تهيء لك سريراً تستريح عليه .

- وهل حسبت أني أريد تضييع وقتي سدى ؟

- لا اظنك نسيت الاسابيع الطويلة التي قضيتها على الاعتناء

بي وبوالدتي من غير أن تعرف معنى الاستراحة فإذا قابلتك على

جميلك الكثير بما ابدية لك من القليل من الاعتناء بك لا اكون

موفية حقك من المعروف ولكن قل لي الم تكن تريد الذهاب

إلى دير مونمارتر .

- ما الذي يدعوك لتوجيه هذا السؤال الي ؟

- لأنني مستعدة لاعطائك التعامات اللازمة من غير أنت

تضطر للذهاب إلى هناك إذ ربما يكون ذهابك خطراً على ما

تريد عمله .

- وهل أنت تعرفين هذا الدير ؟

- نعم أن راهباته من خيرة زبائني وقد قمت في هذا المكان

اكراماً لمن .

إذا فأنت تستطيعي دخوله متى احببت ؟

- أجل فلا يمر علي اسبوع الا وأزوره ولو مرة .

- ومتى تريدن الذهاب اليه ؟

- يوم الاربعاء القادم .

- ما الذي تظنين أني اقصد من زيارة لهذا الدير ؟

- توجد فيه سجينة منذ شهر وإذا كنت تريد انقاذها كما

اتوقع فن الخطر عليك وعليها أن يروك متجولاً في تلك الجهات

- وهل رأيت هذه السجينة ؟

- أجل ولكن عظمتها فانه لم يحصل لها من اذى الا سجنها

رغم أنها وهي تعامل بكل لطف وايناس وهي التي اطلعتني

على سرها .

- وما الذي فالتة لك غير ذلك ؟

- أنها كلمتني عنك .

- ليلتك تعلمين يا عزيزتي بيريت اية سعادة سببتها لي بهذا

القول إذ اكدت لي انها لا تزال في قيد الحياة وانها حادثتك

عني فما الذي استطع مكافأتك به فقد أنقذت حياتي ... أن من

حسن حظي مهاجمة كونسيني لي في هذا المكان ولولا ذلك لما

تداخلت بالأمر ولما ذكرت لي هذه الامور الخطيرة التي اعادت

لي حياتي .

- أظنك تسمح لي بعد الآن بالاعتناء بك .

- أنك وانتم الله يا بيريت ملاك كريم .

الحدود التي رسمتها لها ترى حراساً اشبه بالمردة ينتصبون امامها ويتسّمون لها ابتساماً ذات معان غريبة فلم تلبث أن تأكدت خيبة مساعبي وانها لا تستطيع الاعتياد الا على مساعدة خارجية .

ولم تصدق ما قيل لها عن سجنها بأمر الملك ولفرط ما انتكرت وتاملت تجلّت لها الحقيقة بثامها وقد كانت تعلم أن الاوراق الثمينة التي عهدت إلى عنايتها موجبة لطمع الكثيرين واعممهم الرهبان فقد كانت ميريس والكونت دي فوربرن قد اوصياها بان تحتري كل الاحتراز من كل شخص يرتدي الملابس السوداء وتأكدت بانهم اتخذوا اسم باردليان ذريعة لادراك مارهم منها وتيقنت كل التيقن بانهم فنشوا غرفتها بعد القبض عليها .

وثبت عندها وقتئذ أن سبب سجنها كان تلك الاوراق الثمينة وأنهم عثروا فيها على ايضاحات خطيرة فسجنوها ليتخلصوا منها ريثما يعثرون على الملايين .

وتبين لها باجلى بيان أنهم استولوا على اوراقها ولكنهم لم يعثروا على الاوراق الصحيحة فاخذت تناجي نفسها بقولها : - ما زالوا منهمكين في الحفر فليس لي ما احاذره ولكنهم متى انتهوا منه ولم يصادفوا ما كانوا يؤملونه ويتحققون أن التعليمات التي قرأوها في الاوراق الموجودة عندي لم تكن الا لتزيدهم ضلال عندئذ تنقض علي صواعق غضبهم ومن يسدري ما الزى ياتون من الفظائع توصلوا لمارهم .

## الفصل الحادي والاربعون

### بيريت وبرتيل

كانت الجهة التي اقيمت فيها الانسة برتيل مؤلفة من غرفة منامه واخرى للاستقبال وهما مفروشتان فرشاً انيقاً غير أن نوافذهما كانت مشبكة بقضبان حديدية متينة .

وفي اليوم الاول والثاني من دخولها الدير لم يسمح لها بمفادرة غرفتها وفي اليوم الثالث انذروها بانها سجنه بأمر الملك ولكن مدة سجنها لا تطول اكثر من ثلاثة أو اربعة اشهر ثم تطلق لها حريتها .

وكانت الراهبات يبذلن كل وسعهن لتخفيف عذاب سجنها فكانه بها يترك مفتوحاً طول النهار وهي حرة في رواحها ومجئتها إلى حيث تريد على شرط أن لا تتجاوز حدود رسمتها لها وانذرتها بان كل محاولة هرب من داخل الدير أو خارجه لا تصادف غير الفشل وتجلب عليها قسوة المعاملة .

ومنذ ذلك الحين اطلقت الحرية للثرة في الجهة التي اقيمت فيها وكانت في الحديقة غير انها كل مرة كانت تحاول تجاوز

- قف مكانك ايها اللئيم الذي ترحم الناس بمناكبه ولا  
يعتذر لهم عن اسائته .

- رويداً ايها التماج فسار جكم بجد هذا الحسام .

فحاول الفرسان الاحاطة به والقبض عليه كما امرهم  
كونيسي ولكنهم لم يكادوا يقتربون منه حتى علت اصوات  
اربعة منهم وسقطوا إلى الارض جرحى وقال لهم جوهان  
ساخرأ :

- من أحب منكم أن يأتي دوره فليتقدم وأني انذركم منذ  
الآن بالهلاك العاجل !

وأراد الثانية الفرسان السليمون المهجوم عليه ولكن سيفه  
الماضي كان اسبق اليهم من النسيق فلم يلبث أن سقط ثلاثة منهم  
صرعى وقال جوهان متحسماً :

- لقد بلغ بك الحق ايها الرجل أنك لا تحسن انتقاء القتلة  
تختارهم فمن يريد التقدم ليلحق برفاقه ؟

وفي اعجل من الوقت اللازم لكتابة هذه الاسطر كانت ثماني  
بحث مددة على الارض بين قتلى وجرحى فتوقف الاربعة  
الساقون مذعورين وكاد جوهان يهجم عليهم بدوره لأنه استهان  
بهم ولم يأتها لعدمه ولكنه سمع في تلك اللحظة اصوات النجدة  
لاعدائه فالتفت إلى خلفه ورأى نحو عشرة فرسان قادمين من  
الجهة الثانية فاصبح بين عدوين وهمس قائلاً

- لست أريد أن أموت قبل انقاذها

والقى نظرة على ما حوله فرأى عن يمينه ارضاً واسعة

ولكنه لم تخطر ببالة فكرة الهرب من تلك الجهة وابصر عن  
يساره حائطاً عالياً فيه باب حديدي متين فحسب ان مجاهته  
ستكون من تلك الجهة وأنه إذا استند عليه يكون اعداءه  
أمامه ولا يستطيعون مهاجمته واخذ غيلة غير أنه كان يحتاج  
أن يصل إلى هناك قبل اعدائه فقرة مدهشة أوصلته إلى الباب  
الحديدي ولكنه كان اصيب بجرح في كتفه بينما كان ينظر إلى  
الوراء ولم يشعر به .

ولما وصل إلى الباب تنفس الصعداء وكانت توجد درجة من  
خلفه فصعد عليها ومد يده اليسرى إلى خلف ظهره وجس  
الباب فوجده مقفلاً لسوء الحظ فعاود نزول الدرجة وعاد  
اعدائه فاذا هم خمسة عشر فارساً .

والتحدث العصابان عليه وأخذ رجالها يهاجمونه وكان  
كونيسي قد اصبح آمناً من القبض عليه فاعاد سيفه إلى غمده  
وأخذ يحمس رجاله ويطلب منهم القبض عليه حياً وسمع  
جوهان نداءه فقال له ساخرأ :

- ولما الذي يمنعك من التقدم الي لولا جينك ايها اللئيم .

وسقط ابنوس في تلك اللحظة مضرراً بدمائه اما ملابس  
جوهان فكانت قد اصيبت بمزقة وأخذ الدم يسيل بفزارة من  
صدره وذراعيه ووجهه ولكنه ظل ثابتاً على القتال وقد اشمر  
بتخدر في اعصابه وورم في يديه لأنه كان مضطراً في موقفه  
الحرج على الدفاع والهجوم وشعر كونيسي بضيقه فعاود تحميس

رجالهم ولكنهم كانوا يتساقطون الواحد بعد الآخر ولم يبق من  
النبلاء الذين اشترام كونسيني لخدمته غير روكنايل الذي حتى  
لموت رفاقائه ونسي الوصية التي سمعها من مولاه فانقض على  
جوهان بسيفه وصرخ قائلاً :

— مت ايها الكلب الكلب .

ولكنه لم يكذب ينتهي من هذا الوعيد حتى اخذ يقذف اقبج  
الشتائم لأن ضربته راحت في الفضاء واختفى جوهان من امامه  
كان الارض قد بلعته أو طار في السحاب .

وساد الذعر على رجال العصابة لهذا الاختفاء الغريب  
فالتزموا الصمت برهة ثم انقلبوا إلى الشتائم والمسبات وهجموا  
على ذلك الباب يريدون سحقه وتحطيمه ولكنه كان متيناً  
فاخذوا يدورون حول الحائط لعلهم يفتدون إلى منفذ إلى داخل  
المنزل وكاد كونسيني ييأس من فرط اسفه لخيبة سماعه فشرع يتأمل  
نحبت رجاله الممدودة على الأرض فاسترجع رجاله وعاد معهم  
وهو يتعثر بأذيال الخيبة والفشل .

## الفصل الاربعون

### بيريت وجوهان

وبينما كان جوهان يقاتل اخصامه قتال الاسود ويدافع عن  
نفسه دفاع اللبوة عن اشبالها سمع حركة من خلفه تشبه  
حركة الاقفال فلم يعجب لما سمعه بل ظل ثابتاً في مكانه وكان  
من حين إلى آخر يمد يده إلى ظهره ويحس الباب وهو يستجمع  
ما بقي من قوام الخائنة ليتمكن من الثبات إلى الساعة الاخيرة  
وبينما هو كذلك شعر بأن الباب قد فتح من خلفه فلم يتحرك  
ولم يلتفت بل قفز إلى الورا وفي ذلك الحين أوصد الباب  
بالاقفال الغليظة .

وكان الليل قد ارخى سدوله وابصر جوهان امامه فتاة لا  
تزال في مقتبل العمر وهي مرتدية ملابس العائلات فلم يتسع له  
الوقت لشكرها أو الكلام معها لأنها اجبرته على الترام الصمت  
وأخذت تنظلع من شق الباب برهة طويلة ثم قالت له :

— لقد ذهبوا فتعال معي .

وكانت هذه الفتاة جميلة الصورة للغاية ربعة القوام نحيفة

البنية بيضاء اللون قد ملأها على الرزانة والدعة وتشبه بزها  
عاملات باريس فانحنى جوهان امامها ليشكرها على المعروف  
الذي اسدته اليه وقال لها :

- سيدتي ...

ولم يلبث أن غير فجأة لهجته وصرخ قائلاً :

ايه يا لسعادي فهذا أنت يا بيريت الحسناء .

وكانت بيريت شقيقة كرنكاييل وحبيبه كاركان هي التي  
فتحت ذلك الباب لجوهان فتبسمت له ابتسامة تأخذ بجماع  
القلوب وقالت له بلطفها الزائد :

- تعال معي واتمعي .

فتبمعا على غير هدى لأن تلك المعركة الهائلة ونجاته الغربية  
أثرت عليه تأثيراً عظيماً وظلت تتقدمه حتى اوصلته إلى المنزل  
الواقع في منتصف الحديقة .

وكانت بيريت فيما مضى ترجو أن تصير زوجة لجوهان  
والولا هذا الأمل لما تكنت من المراقبة على طهرها وعفافها  
ولكن الحوادث التي طرأت عليها اضطرتها للعدول عن هذه  
الفكرة .

والتفت من سلبقتها أن جوهان من طينة غير طينتها وأه  
سباتي يوم يعرف فيه سر مولده فوطدت عزمها على الأفلاع عن  
فكرتها الأولى لنا كدها عدم تحقيقها وكنتم سرها بقوة ارادتها  
فلم يشر أحد من المقربين اليها بما كانت تشمر به .  
وحسب لما تكنت تعاقب جوهان بسواها أن فؤادها يتزع

من صدرها ولكنها بقوة ارادتها تغلبت على عواطفها وظلت  
تتظاهر بالسكينة وعزمت عزمًا باناً على معاملة جوهان فيما بعد  
معاملة الاخوت لاجلها .

وادخلت بيريت جوهان إلى الغرفة التي كانت تتخذها  
معملًا لها واستدعت إحدى عاملاتها وهي عجوز تناهز الخمسين  
من عمرها وبلغتها بعض تعليمات سرية وكان جوهان لا يزال  
متأخرًا من تلك الموقعة فلم يلاحظ تهديج صوتها وهي تحاول  
التظاهر بالسكينة وسالها قائلاً :

- كيف استطعت الوصول في هذه الساعة الملائمة لاتقاضي  
الأي لولاك لكننت من القوم المالكين .

- عجباً منك فانك لما تنقذ حياة الغير لا تنادي بفضلك  
وجميلك على رؤوس الاشهاد وان لم اعمل معك جميلًا غير فتحي  
الباب .

- ما الذي تعملينه في هذا المكان ؟

- هذا هو منزلي يا سيدتي .

- وهل تركت باريس للاقامة في الارياف فقد صرت إذن  
من الاغنياء .

- كلا يا سيدي ولكن اخي نفخي بهمة مسالية تمكنت  
بواسطتها من الإقامة في هذا المكان واشغالي سائره سيراً حسناً  
وإذا ظلت على هذا المنوال الا يبعد أن اصير من الثريات .

- اراك لا تزالين على سابق عهدك من الرزانة فما الذي  
تعملينه الآن .

- أني اهيء الضادات اللازمة لك يا سيدي .

- ولكنني لست بحاجة اليها .

- من الذي انباك بان جرائمك ليست اكثر خطراً مما تتوهم

- أني شاعر بامري ابتها العزيرة فلا تتكلفني عناء فارغاً

- سوف تتحقق صدق قولي .

- وما الذي تعمله هذه العجوز في هذه الغرفة ؟

- أنها تهيء لك سريراً تستريح عليه .

- وهل حسبت أني أريد تضييع وقتي سدى ؟

- لا اظنك نسيت الاسابيع الطويلة التي قضيتها على الاعتناء

بي وبوالدتي من غير أن تعرف معنى الاستراحة فإذا قابلتك على

جميلك الكثير بما ابدته لك من القليل من الاعتناء بك لا اكون

موفية حقك من المعروف ولكن قل لي الم تكن تريد الذهاب

إلى دير مونمارتر .

- ما الذي يدعوك لتوجيه هذا السؤال الي ؟

- لأنني مستعدة لاعطائك التعامات اللازمة من غير أنت

تضطر للذهاب إلى هناك إذ لربما يكون ذهابك خطراً على ما

تريد عمله .

- وهل أنت تعرفين هذا الدير ؟

- نعم أن راهباته من خيرة زبائني وقد قمت في هذا المكان

اكراماً لمن .

إذا فأنت تستطيعي دخوله متى احببت ؟

- أجل فلا يمر علي اسبوع الا وأزوره ولو مرة .

- ومتى تريدن الذهاب اليه ؟

- يوم الاربعاء القادم .

- ما الذي تظنين أني اقصد من زيارة لهذا الدير ؟

- توجد فيه سجينة منذ شهر وإذا كنت تريد انقاذها كما

اتوقع فن الخطر عليك وعليها أن يروك متجولاً في تلك الجهات

- وهل رأيت هذه السجينة ؟

- أجل ولكن عظمتها فانه لم يحصل لها من اذى الا سجنها

رغم أنها وهي تعامل بكل لطف وايناس وهي التي اطلعتني

على سرها .

- وما الذي فالتة لك غير ذلك ؟

- أنها كلمتني عنك .

- ليلتك تعلمين يا عزيزتي بيريت اية سعادة سببتها لي بهذا

القول إذ اكدت لي انها لا تزال في قيد الحياة وانها حادثتك

عني فما الذي استطع مكافأتك به فقد أنقذت حياتي ... أن من

حسن حظي مهاجمة كونسيني لي في هذا المكان ولولا ذلك لما

تداخلت بالأمر ولما ذكرت لي هذه الامور الخطيرة التي اعادت

لي حياتي .

- أظنك تسمح لي بعد الآن بالاعتناء بك .

- أنك وانتم الله يا بيريت ملاك كريم .

الحدود التي رسمتها لها ترى حراساً اشبه بالمردة ينتصبون امامها ويتسّمون لها ابتساماً ذات معان غريبة فلم تلبث أن تأكدت خيبة مساعبي وانها لا تستطيع الاعتداء الا على مساعدة خارجية .

ولم تصدق ما قيل لها عن سجنها بأمر الملك ولفرط ما انتكرت وتاملت تجلّت لها الحقيقة بثامها وقد كانت تعلم أن الاوراق الثمينة التي عهدت إلى عنايتها موجبة لطمع الكثيرين واعممهم الرهبان فقد كانت ميريس والكونت دي فوربرن قد اوصياها بان تحتري كل الاحتراز من كل شخص يرتدي الملابس السوداء وتأكدت بانهم اتخذوا اسم باردليان ذريعة لادراك مارهم منها وتيقنت كل التيقن بانهم فنشوا غرفتها بعد القبض عليها .

وثبت عندها وقتئذ أن سبب سجنها كان تلك الاوراق الثمينة وأنهم عثروا فيها على ايضاحات خطيرة فسجنوها ليتخلصوا منها ريثما يعثرون على الملايين .

وتبين لها باجلى بيان أنهم استولوا على اوراقها ولكنهم لم يعثروا على الاوراق الصحيحة فاخذت تناجي نفسها بقولها : - ما زالوا منهمكين في الحفر فليس لي ما احاذره ولكنهم متى انتهوا منه ولم يصادفوا ما كانوا يؤملونه ويتحققون أن التعليمات التي قرأوها في الاوراق الموجودة عندي لم تكن الا لتزيدهم ضلال عندئذ تنقض علي صواعق غضبهم ومن يسدري ما الزبي ياتون من الفظائع توصلوا لمارهم .

## الفصل الحادي والاربعون

### بيريت وبرتيل

كانت الجهة التي اقيمت فيها الانسة برتيل مؤلفة من غرفة منامه واخرى للاستقبال وهما مفروشتان فرشاً انيقاً غير أن نوافذهما كانت مشبكة بقضبان حديدية متينة .

وفي اليوم الاول والثاني من دخولها الدير لم يسمح لها بمفادرة غرفتها وفي اليوم الثالث انذروها بانها سجنه بأمر الملك ولكن مدة سجنها لا تطول اكثر من ثلاثة أو اربعة اشهر ثم تطلق لها حريتها .

وكانت الراهبات يبذلن كل وسعهن لتخفيف عذاب سجنها فكانه بها يترك مفتوحاً طول النهار وهي حرة في رواحها ومجئتها إلى حيث تريد على شرط أن لا تتجاوز حدود رسمتها لها وانذرتها بان كل محاولة هرب من داخل الدير أو خارجه لا تصادف غير الفشل وتجلب عليها قسوة المعاملة .

ومنذ ذلك الحين اطلقت الحرية للزرة في الجهة التي اقيمت فيها وكانت في الحديقة غير انها كل مرة كانت تحاول تجاوز

وتكنت بيريت بفضل العطاء الذي حصلت عليه من اخيها  
ورقيقه أنت تقيم في ذلك المكان وتضع فيه الرياش الانيقة  
وكانت ماهرة في عملها فلم تلبث أن رأَت زبائنها يزيدون يوماً  
عن يوم .

واضطرت رئيسة الدير تكليفها بفصل ثياب الانسة برتيل  
وكيها وجميع ما تحتاج من المجهزات البيتية .

ولما دخلت بيريت غرفة الانسة برتيل ادخلت معها عامسة  
قوية البنية شديدة الحيل لتحمل لها الملابس الوسخة فنظرت  
الفتاتان لبعضهما ببدقة وسرعة وفي الحال بدت ابتسامه على فم كل  
منها غير أن الراهبة الخادمة كانت حاضرة هذه الجلسة وهي  
تراقبها بدقة فلم تتبادلا الكلام .

وفي خلال اسبوع فكرت بيريت بتلك الفتاة المجهولة التي  
رأَت وجهها يتدفق بشراً وجمالاً وامارات الحزن بادية على  
ملاعها .

ولما عادت في المرة الثانية كانت الراهبة الخادمة لا تزال  
موجودة فاطاعت بيريت عواطف فؤادها وتمكنت بمهارتها من  
التفاهم مع برتيل التي كانت تشفق على مصيبتها .  
وادركت برتيل معنى هذا الحديث السري ولكنها ظلت  
محافظة على تحفظها لأنها لم تكن على يقين من اخلاص هذه  
الفتاة الغريبة وحاذرت بان يكون ما تشاهده فحماً قد نصيب  
لها لأنها كانت في قبضة اعدائها غير أن ما رأته من السكنية  
البادية على ملامح بيريت دعاها للاطمئنان وحسبت انها تستطيع

أن تكون واسطه للراسلة بينها وبين حبيبها .  
وعادت بيريت مرة ثالثة إلى الدير فلم تجد الراهبة الخادمة  
في غرفة الانسة برتيل فقالت لها :

- لم اتشرف بمعرفتك بعد يا سيدي ولكنني اراك كثيرة  
الحزن فليتني اتمكن من خدمتك بما تصل اليه يدي .

وكانت جالسة في الغرفة والباب مفتوحاً امامها فتستطيع  
أن ترى الراهبة إذا قدمت عن بعد وكانت وهي تتكلم  
تنشر على الطاولة الثياب التي احضرتها معها .

فبدلاً من أن تجاوبها برتيل على قولها اخذت يدها وتاملتها  
بدقة وسألتها بنأثر عظيم

- بريك قولي لي من اين وصل اليك هذا الخاتم ؟

وكان هذا هو الخاتم الحديدي الذي عثر عليه كاركان في  
علبة الصفيح التي سرقها من العجوز كولينكل واعطاه بناء على  
طلب رقيقه إلى شقيقته التي لبسته من غير اهتمام فدهشت بيريت  
لهذا السؤال اذ لم تكن تتوقع أن الانسة برتيل تضيع هذه  
الفرصة الثمينة بأسئلة تأفهة وقالت

- لقد اعطانيه اخي

- عفواً يا عزيزتي فان لهذا السؤال اهمية عظمى عندي فهل

تعرفين اين وجهه اخوك ؟

- كلا .

- ما اسم اخيك وما هي صناعته ؟

- أنه يدعى كرنكابل يا سيدي .



- لقد تذكرت الآن أليس أخوك في خدمة شاب ؟

- نعم يا سيدتي وهو جوهان الشجاع .

- هل تعرفينه من قبل ؟

- أننا نعرف بعضنا منذ الصغر وهو يلعبني باخته الصغيرة

وإنا أحبه كما لو كان أخي وهل أنت تعرفينه ؟

- إذن ستكونين اختي أيضاً لأن جوهان سيكون زوجي

فارجوك أن تبقيه امري وتطلي منه أن يسعى لانقاذي

- صه يا سيدتي فقد جاءت الخادمة للراهبة .

ولم تلاحظ برتيل لفرط اضطرابها هذا الانقلاب الفجائي

وقامت بيريت واخذت تصلح الملابس وترتبها على الطاولة وهي

تتظاهر بعدم المبالاة لأن عودة الأخت الخادمة اعادت السكينة

لفؤادها وقبل أن تخرج من الغرفة تبسمت لها ابتسامة ملؤها

الوعد الجميلة .

## الفصل الثاني والاربعون

### القبو والفرسان الثلاثة

مرت ثمانية ايام على جوهان الشجاع وهو محتبىء في منزل بيريت الحسنة اما رفاقه اسكراس وكرنكايل وكاركان فقد كان الجوع برح بهم واثر عليهم التعب اشد تاثير حتى لم يعودوا يقدرون على الوقوف الا يجهد جبيد .

ثم قرر رأيهم على أن يسيرا يطلب الرزق في ارهر الله الواسعة إلى أن وصلوا اخيراً إلى امام بناية لم يعرفوا نوعها في بادىء الامر فوقفوا لديها منيعورين مبهوتين ورأوا باباً صغيراً قدخلوه ورأوا بيزيد الدهشة أن ذلك المكان هو مأوى لدجاج الدير وشاهدوا فيه كثيراً من البيض فانقضوا عليه كالمجانين وأنتهم كل واحد منهم نحو خمسة عشر بيضة وقال كرنكايل بعد أن تنفس الصعداء .

- لقد جاءتنا هذه اللقيا في الوقت الملائم وكنا واهم الحق في اشد الحاجة اليها .

واخذوا يضحكون ضحكاً عالياً لأنهم امنوا على ذواتهم من

الموت جوعاً وعاتت اليهم طلاقهم المعروفة ولم يلدت  
كرنكايل أن قال :

... لا نستطيع أن نأكل ابداً بيضاً نيناً ونكتفي به .  
- صدقت .

وما الذي يجب علينا عمله ؟

وكان هذا السؤال خيراً في حد ذاته يحتاج جوابه إلى مزيد  
من التروي والتفكير . وبعد أن اجهدوا قريحتهم ملياً قال  
كرنكايل :

- اهتديت إلى حل موافق .

-- وكيف ذلك ؟

- نذهب إلى المنزل الذي كان يقطنه قديماً جوهان الشجاع  
رئيساً المحبوب ونأتي منه بكل آنية الطبخ ونجعل هذا المكان  
مسكننا لنا ؟

- صدقت وأنه في غاية اللامعة بعد أن اقبل فصل النضيف

بحره

وأنا فضلاً عن ذلك نوفر الاجرة التي يتطلبها منا اصحاب  
الاملاك الذين لا شفقة في قلوبهم على المساكين نحن الذي يذهب  
ويأتي بالكتابة اللازمة لنا ؟

فقال كاركان ضاحكاً :

- أنا ولكن لسوء الحظ ليس عندنا خبز ولا سمين .

- وهل عيبت ايها الرفاق عن هذه الاكداص العظيمة من  
البيض فاذهب وستر عدت الى هنا أنا اعدنا لوارم الطعام .

فلم يفهم كاركان مقصد رفيقه ولكنه كان يثق به ثقة تامة  
ويطيعه طاعة عمياء فامتثل لمسا امره وخرج من القن وبعد  
خروجه اخذ رفيقاه ثلاثة دجاجات خنقاها بحمفة لا مزيد عليها  
وعدداً كبيراً من البيض وخرجوا بدورها ولما عادوا بعد نصف  
ساعة لم يكن معها شيء من البيض ولا الدجاجات ولكنها  
كانا بمحلمان ومغماء ملوءاً بالسمن وقطعة من اللحم المقدد ورجاجة  
كبيرة من الخمر الممتق ومقداراً كافياً من الخبز .

وشرعاً وهما بانتظار رفيقيهما يهتان المكان ليجمعهما صالحاً  
للإقامة وقحص كرنكايل الباب فوجده لا يزال متيناً وله قفل  
ضخم فقال لرفيقه أن من الخطأ الدخول من السطح مع وجود  
الباب .

وبينما هو يتطلع في الارض رأى حفرة صغيرة فحسب أن  
فيها بيضاً ومدبدة ليتناول منها ذلك البيض الشهي ولكن يده  
صارت حلقة حديدية فقال متفلسفاً :

- أن وجود هذه الحلقة يدل على وجود بلاطة قد يكون  
تحتها سلم أو ما أشبهه ولئن وجد السلم فلا بد من وجود شيء  
آخر .

- لعل يكون قبو .

- هذا ما يجب علينا تحمقه لأننا لا نعلم ما تحبته لنا الاقدار  
واخذوا يوسعان تلك الحفرة إلى أن كشفوا عن بلاطة مربعة  
فتبض كرنكايل على الحلقة وشد عليها بمنتهى قوته ولكن  
البلاطة لم تتحرك من مكانها فاخذوا اسكراس قضيباً حديدياً

وادخله في الحلقة وتعاون الرفيقان على تحريكها ولكنها كانت ثابتة في مكانها فالتجنيب عليها وفحصها بدقة فرأيا اطراف البلاطة وحاولا تحريكها بسوقها ولكنها فشلا فيما اراداه فعدلا عن رفعها وأخذ يضغطان عليها إلى الاسفل غير انها لم تتحرك فقبض كرنكابل على الحلقة وأخذ يحركها بشدة كأنه يريد فكها من مكانها فاشعر بحركة خفية فيها ولم تلبث البلاطة ان هبطت تدريجياً وانكشفت عن سلم سريه .

وسمعا في تلك اللحظة وقع اقدام على الطريق فنتظاما من شق الباب ورأيا رفيقها عائداً اليهما فاشارا اليه بسرعة الدخول واخذا منه ما كان يحمله فقال :

— لم يبق علينا الا أن نهيء الطعام .

— مهلاً فإنا إذا اضرمنا النار في هذا المكان يفضعنا الدخان ولا نلبث أن نطرد من هنا .

— وما الذي يجب علينا عمله ؟

— قد نستطيع اجتاب هذا الأمر فلنزر القبو أولاً .

— هيا بنا اليه .

— مهلاً ايها الرفاق فإمل هذه البلاطة ثققل على ذاتها فاشن تسرعنا في النزول قبل تثبتنا من امرها ندفن ونحن في قسود الحياة فسنزل قبل كسا فاقبض يا اسكر كاس على الحلقة وإذا اشعرت بحركة في ارفعها في الحال .

ونزل اسكر كاس السلام بخفة وظلت البلاطة منخفضة وام تتحرك وأخذ يعد الدرجات حتى وصل إلى السادسة

فارتفعت البلاطة واستقرت في مكانها قهمن قائلاً .

— حقاً أن الأمر بسيط للغاية لقد فهمنا الآن كيفية فتحها .

وكان الظلام الحالك قد استولى على المكان الذي هو فيه فاشعل ثقاباً واثار شعبة كانت معه وعارود الصعود حتى وصل إلى البلاطة السادسة التي قفلت البلاطة لمجرد دوسه عليها فرأها مشقوقة الطرفين وبين الشقين لحام غليظ فداس عليه وفي الحال انفتحت البلاطة العليا وتأكد بان تلك الدرجة هي المحرك للصعود والنزول فسر بما رآه واسرع لتبشير رفيقيه بنجاحه . وبعد عشر دقائق نقلوا كل لوازمهم إلى ذلك القبو وقال كرنكابل لرفيقه :

— لقد اصبحنا في مأمن من كل طارئ مفاجيء فنتطيع

اضرام النار من غير أن نخشى فضيحة الدخان فلنتفقد القبو أولاً ثم نباشر باعداد الطعام .

وكان ذلك القبو يبلغ عشرة أقدام بطوله وسبعة أو ثمانية اقدام بعرضه وأمام السلم يواق متوسط الوسع وهو كثير الانحدار فدخلنا فيه ولم يكادوا يتقدمون نحو عشرين خطوة حتى رأوا قبو ثانياً كثير الاتساع وشاهدوا فيه ما دعاهم لمزيد الانذهال .

رأوا في إحدى زواياه أكداً كثيرة من القش ويحانها عدد كبير من المشاعل فاناروا واحد منها ليهدوا بنسوره في تفتيشهم وابتصروا برميلين كبيرين ففتحوهما وإذا هما مملؤان بالحجارة النفيسة المعتقة .

وشاهدوا اربعة صناديق ضخمة ففتحوا اثنين منها ورأوا  
ملائين بالاسلحة المختلفة الاشكال والانواع والذخائر الوفيرة  
ورأوا في الصندوق الثالث رماداً فزعوة وشاهدوا في اسفله  
مقداراً كبيراً من اللحوم والاسماك المقددة التي لم تكن تحظر  
لهم على بال .

ومجموعاً على الصندوق الرابع كالذئب الكاسرة وهم يحبونه  
ملووا بالذهب ولكن حماسهم تحول إلى انزهاال حين رأوه ملووا  
بالبارود فتراجعوا إلى الوراء وأبعدوا المشعل عن البارود لئلا  
تطير شرارة منه فتسفهم نفساً وتقضي عليها .

ولما أنتهبوا من ابحاثهم اعدوا كل شيء إلى مكانه واضرموا  
النار وطبخوا الدجاجتين والبيض وتناولوا طعامهم بسرور لا  
مزيد عليه وقال كرنكايل ضاحكاً :

- لكم كان جوهان الشجاع غطناً لما اكد لنا بان من يلتزم  
معيشة الشرف يتعرض للموت جوعاً .

وتعدوا في ارض المغارة ولم يلبث أن علا غضبهم وناموا  
نوماً عميقاً .

## الفصل الثالث والاربعون

### جوهان المتنع

مرت عليهم خمسة ايام وهم في تلك المغارة يقضون المعيشة  
التي وصفناها وليس لهم الا تناول الطعام وشرب الخمر وباتوا  
يضرعون الى الله كي تدم عليهم هذه الحال .

واقترح كاركان على رفيقيه بان يبيعوا الاسلحة والبارود الذي  
عنوا عليه في الصناديق غير أن كرنكايل اعترض عليه بقوله :

- اظن أننا نستطيع التصرف بكل ما هو موجود في هذه  
الا البارود والاسلحة فلا يجب أن نخبر بذلك رئيسنا جوهان  
الشجاع وإذ طارعتاني انصحك بان تتفقد هذه الاسلحة ونصلح  
ما يحتاج إلى الاصلاح وبذلك نجهد سلوى لنا في اوقات فراغنا

ولم يكن كرنكايل يستطيع ذكر السبب الذي دعاه لابتداء  
هذه الملاحظة وما لا ريب فيه أنه اطاع بذلك عواطف قواده  
لأن الضجر كاد يقتله نظراً لعدم مفارقتة تلك المغارة ليلا ونهاراً  
وبعد أن اتفق الرفاق على هذا الأمر اخذوا بتفقد الاسلحة

وتنظيفها حتى أصبحت صقيلة لامعة كأنها جديدة .

وكان ذلك اليوم هو الخامس الذي مسر عليهم في تلك  
المقارة واليوم الثاني عشر من اختباء جوهان الشجاع في  
منزل بيريت الحسنة وهو اليوم الذي تذهب فيه عادة إلى الدير  
خرجت بيريت كمادتها من منزلها وهي مصحوبة بأحدى  
العاملات التي كانت تحمل الملابس المنسولة في سل كبير وكانت  
هذه العاملة مرتدية على رأسها قبعة متدلية الاطراف تحيط  
بوجها وتكاد تستر ملامحها وهي مثل القبعات التي اعتاد  
العجائز على لبسها في ذلك العصر واحاطت عنقها برباط من  
صوف طويل يصل حتى انقها

وسارت الامراتان في طريق الدير وإذا بها التقتا فجأة مع  
رجل كان نازلا منها وهذا الرجل هو ساتيا .

وكانت بيريت تشمر بكره عظيم لهذا الرجل رغمًا من تحببه  
اليها ومحاولة التقرب منها لأن الحب الصحيح يسدل غالبًا على  
صديق العواطف لذلك لم تسر الفتاة من هذه المقابلة كما كدرت  
العاملة التي كانت معها لأنها عجلت خطاها ولكن لم يكن من  
مجال التخلّص فحاولت بيريت المرور بعد أن تقدمت لساتيا  
ابتناسمة لطيفة غير أنه لسوء الحظ لم يقتنع بهذه الابتناسمة بسل  
استوقف الفتاة في قاعة الطريق وقال لها :

الاتزلين على عنفوانك ايتها الفتاة إلى درجة لم تعودى  
تتنازلين بها لتحية اصدقائك القدماء .

كان وهو يتكلم يحدق بالعاملة ولا يفارقها ببصره فاحنت  
رأسها بنجمل وقالت بيريت :

- أخطأت يا سيدي فاست متكبرة بسل أنا ذاهبة لتسليم  
شغلي إلى اصحابه فارجوك أن تسمح لي بالمرور .  
- مهلا يا عزيزتي واسمحي لي بان اهنك بما حصلت عليه  
من الرقي فقد صار عندك عاملات يخدمنك .

واقترب بمزيد الاهتمام وقال بمكر :  
- أفي وايم الحق اهنك بهذه العاملة التي تظهر لي أنها مثال  
للرزانة ولكنها لسوء الحظ كثيرة الشعر لأنى أرى شابًا ظاهر  
تحت نقابها .

فدعرت بيريت لهذه الملاحظة وأنزلت العاملة نقابها عن  
وجها فعرف ساتيا ربيبه جوهان الشجاع وصرخ قائلاً :  
- امذا أنت يا ولدي ؟

فقال جوهان لبيريت بلطف زائد .  
- ارجوك يا عزيزتي أن تسيري امامنا قليلاً لأنى في حاجة  
لهادئة ساتيا فاطاعت بيريت هذا الأمر وقال جوهان بغضب  
وحدة :

- ويحك هل جننت لتوقفي في طريقي وأنا سائر بهذه  
الصفة ؟ الملك جهل باني لا انتكر الالاسباب خطيرة .  
- ام اعرفك لارل وهلة ورأيت طرف سادرك بادياً من  
خلال النقب فاحببت معرفة صاحبه .

— تكلم ما الذي تريد معرفته فليس لي من وقت اضيعة  
سدى .

وادرك ساتيا اهمية هذا الانذار ولكنه كان يريد معرفة  
السبب الذي دعا ولده بالتربية له سدا التنكر الغريب فنظاهم  
لعدم فهمه الكلام الذي سمعه وقال همسا :

— مهلا يا ولدي وقل لي إذا كنت اهتمت لي ..

— نعم أني اهتمت إلى الكنوز وكنت اصل إلى ماري .

— لقد كنت احسب انك عدلت عن هذا الفكر .

— أنك لا تعرفني إذن فساني منذ خمسة عشر يوماً كنت

انحول حول هذا المكان فهجم علي نحو عشرين من الفرسات

ولست أدري باية معجزه تجرت منهم لأن هذا الدير محروس كما

يجب غير أني على يقين من استطاعة دخوله بهذا التنكر فـسلا

يعرفني أحد وأنا بهذا الزمي ومتى خرجت منه بعد ساعة اكون

عارفاً بمكان الملايين وعندئذ عشياً بضاعفون حرسمهم

ويزيدون في تحوطاتهم فسان هذه الكنوز ستكون لي وحدي

وأنا الذي استولي عليها . . . فهل ادركت مقصدي يا ساتيا

وهل تسمح لي بالزور ؟

— اذهب يا ولدي إلى حيث اردت وليتولاك الله في

حراسته ولكن دعني اصالح لك نقابك على وجهك اثلا يظهر

شاربك ولقد كنت احسنت صنعا لو حلقتها .

وام يكد جوهان يتخلص من ساتيا حتى اسرع والحق

بريعة بيريت .

وهمس في اذن ساتيا تعليمات جديدة وكان ساتيا ينظر اليها

وهما يتعدان وهو يتبسم ابتسامة غريبة ثم اسرع خطواته

قاصداً الجبل وسار في الجهة اليسرى حتى وصل إلى مكان الحفر

فوقف عند بابه برهة وإذا بأحد الضباط قد خرج اليه وسأله

عما يريد فقال له أنه يريد مكاشفة المأمور بامور خطيرة للغاية

وأخذه إلى جانب وابتدأ يحادثه بحماس وعجلة .

\*

ولم يكد ساتيا يدبر ظهره إلى تلك الجهة حتى انتصب

رجل من حفرة كان مختبئاً فيها ولم يكن هذا الرجل غير

الراهب كولار الكامل فنظر برهة إلى الجهة التي سار فيها

ساتيا ثم تطلع إلى حيث ذهب جوهان الشجاع وبيريت وأخذ

يمشي إلى الامام وهو يغني غناء عالياً .

وكان في الجهة الثانية من المكان الذي تقابل فيه ساتيا مع

جوهان وعلى بعد خطوتين من المكان الذي كان مختبئاً فيه

السكر سنديانة كبيرة وعلى مقربة منها صخرة هائلة وكانت

هنالك رجل جدهاً على الأرض فر ساتيا بجانبه ولم يره وكان

هذا الرجل هو الفارس باردليان .

وقام باردليان من مكانه يتمهل كما فعل كولار الكامل

وكانت علائم التأثير العظيم بسادية على محياه فنظر إلى الراهب

لا عرف مقصده من تلونه بحركاته .

وأخذ يراقب كولاتر الكامل بمنتهى الدقة فراه يسير بتناقل  
وكان قد سمع الحديث الذي دار بين ساتيا وجوهان الشجاع ولم  
يفقه منه حرف واحد فاخذ يتمم قائله :

- لا ريب بان ساتيا قد ذهب ليشكو الشاب إلى رجال  
الدوق دي سولي فهذا الاحتمال المجهول يفكر بالانتقام المركب  
أما ألهفاري أن ولد الاميرة فوستا أصبح ثقيلاً علينا لذلك  
يجب أن نزيله من هذا العالم وليس لنا أحسن من هذه الفرصة  
فقد أراد الخروج من هذا الدير يقبض عليه في الحال لذلك  
سأذهب وأخبر كونسيني بما وقفت عليه ولا ريب بان النجاح  
سيكون حليفه إذا اتبع تعليماتي وسار على مقتضاها .

يمثل هذه الأفكار كان كولاتر الكامل يتناجي نفسه وهو  
سائر في طريقه يغني بصوت عال وسار قاصداً المدينة من باب  
سانت هونوري ولكنه لم يكذب يسير أكثر من خمسين خطوة حتى  
ظهر على الطريق فجأة أحد الرهبان كأن الأرض لفظته ورآه  
باردايان فتبسم ضاحكاً وقال :

- لقد كنت على يقين من هذا الامر .

ورأى كولاتر الكامل هذا الراهب فتقدم اليه وهو يتعثر في  
مشيته ويترجع كالسكارى حتى قاربه فتعلق به وبهذه الحركة  
فقد توازنه وأراد أن يعانقه فجز بينهما عراك مضحك بغير ابته  
اسفر عن سقوط كولاتر على ظهره فتركه الراهب وأخذ يعدو

بسكينة وأخذ يتناجي نفسه بقوله :

- لما رأيت هذا الراهب ماراً يميني كانت علائم السكر  
الشديد بادية عليه فلم اتعجب منه ولما اختبأ في هذه الحفرة  
وعاد فخرج منها كانت وقفته وسرركته تدل على الوعي التام  
والان أرى سكره أشد من الاول فما معنى هذا الامر ؟

والتفت إلى جهة مونمارتر ورأى ساتيا آتياً نحو الكنيسة  
فهمس قائلاً :

- هذا هو ساتيا أوبالجرى كيدولوبيني ولقد كان يجب أن  
اعمل بفكرتي الاولى وأن أذهب اليه واقابله واجبره على  
الاقرار لي بما يعرفه .

- هل يبلغ بي سوء الحظ إلى هذا الحد فاقابل ولدي  
ولكني حين أراه واجتمع معه للمرة الاولى اتأكد بأنه لص  
سافل ... ربه أفي سمعت هذا الامر بأذني منذ هنيهة وأشعرت  
بتمزق في فؤادي لم اتق مثله في حياتي ولكن لا يجب علي أن  
أتسرع بحكمي قالشاب كثير الفطنة وقد حادثته قليلاً وأوت  
في فؤاده بمواهب الحذر من الرجل الذي كان يحسبه اباه  
فلانتظرون النتيجة لأرى كيف تكون النهاية .

وتنظر إلى ساتيا الذي كان يدور في تلك اللحظة حول  
الكنيسة وهمس قائلاً :

- لست لأرتاب بقصد هذا الحبب فلاد عنه وشأنه لأني على  
يقين من وجود ساعة احتاج اليه ولا راقبين الراهب المحتال

مسرعا كان الشيطان راكض في اثره وهو يشتم ويلعن ذلك  
الاخ السكير الذي امان رجال الكنيسة بعمله .

ونض كولار الكامل بنشاكل من سقطته وسار نحو المدينة  
وكان باردليان يراقبه بدقة فهمس قائلا :

- ياله من ممثل بارع .

أما الراهب فقد اجتمع بعد خمس دقائق مع روكنايل احد  
نواب كونسيني وعلى أثر حديثها ركب أحد الفرسان جواده  
وسار نحو المدينة لا يلوي على شيء .

## الفصل الرابع والاربعون

### هروب برتيل من الدير

وكان جوهان وبيريت قد وصلا الى الدير فاستقبلتهما  
الراهبة البوابة التي رأت في الاسبوع الماضي ببريت مع  
احدى العاملات فلم تتمتع هذه المرة لرؤيتها مصحوبة مع  
واحدة من نسائها .

وتهد جوهان ورفيقته تنهد الارتياح لما وصلا داخل الدير  
وكان يعملان علم اليقين انهما لم يتجاوزا الا الخطوة من الحظر الذي  
كان يتهددهما وكان على بيريت أن تسلم قبل ذهابها إلى غرفة  
الانسة برتيل الثياب النظيفة واخذ بدلا عنها الثياب الوسخة  
فانقضت عليها نصف ساعة حتى وصلا إلى الجهة التي تقيم فيها  
الانسة برتيل وهناك صادقا الراهبة الخادمة التي دخلت الغرفة  
معها .

وكان جوهان وبيريت قد وضعا خطة للعمل وذلك بان  
ترتدي الانسة برتيل ثيابا تشبه ملابس كل الشبه وقد كانت



بيرت فدانته بها في الاسبرج السابق فتخرج الفتاكت بكل  
سهولة من الدير ويقتى جوهان فيه حتى حلول الليل فيتسلق  
الجدار ويفر هارباً .

وصادفا في طريقهما ساتيا فافسدت عليها هذه المقابلة الحطة  
التي رسماها لان جوهان كان يعتقد الاعتقاد الوطيد بان اول  
عمل يأتيه ساتيا هو أن يذهب لشكواه فيأتي رجال الشرطة  
للقبض عليه ويرون برتيل مع بيرت فيتموهونها العدو الذي  
يريدون الفتك به ويقبضون عليها لذلك وجب وضع خطة  
جديدة .

وبقي جوهان واقف قرب الباب فلما رأى الفتاتين  
منهمكتين بتحقيق الملابس اقترب من الراهبة ووضع يده على  
كتفها وقال لها بسكينة ورباطة جأش .

— عديني يا سيدتي بان تلترمي الكتان فلا اسمي اليك أما  
إذا حاولت مقاومتي أو استنجدت فاني اخنقك من غير شفة  
ولأرجحة .

قال هذا ووضع اصابعه الحديدية على عنقها ولم يكن قصده  
خنقها كما هو عدها بل أراد اخافتها فاخذت الزاهية وتحف من  
رأسها إلى اخص قدميها واصطكت اسنانها واقدمت له الايمان  
المغلظة بان تلترم الكتان ولا تنفوه .

وكانت الانسة برتيل قد ارتدت قسما من ثياب  
العاملات فامتت كامل لبسها في الحال واصلحت لها بيرت  
وشاحها حول عنقها لتشبه به وشاح جوهان ووضعتا في السلة

الملابس الوسخة التي نزعها عنها وحملت السلة على ذراعيها  
واستعدت الفتاتان للخروج .

واعطى جوهان بيرت خنجراً صغيراً وخاطب الراهبة التي  
كانت تصغي اليه بوجل لا مزيد عليه اياكي أن تأتي باي  
حركة .

— منخرج من الدير عن قريب فقفي بين هاتين الفتاتين  
وسيري معها بطاعة وحذار من مخالفة أي أمر يصدر عنك  
وتقولي لمن يسالك عن سبب خروجك أنك تنفذين امر  
مستجيلا اصدركه لك رئيسة الدير ولدي ادنى اشارة تدل على  
رغبتك بمخالفة أوامري تطعنك بيرت بخنجرها وتقضي عليك  
واكون أنا مراقباً حتى كأنك فحذار إذا كنت تريد الحياة .  
ولم تستطيع الراهبة الجواب من فرط رعبها ولكنها ابدت  
اشارة من رأسها وبداها وبانها مستعدة للامتنال إلى الأوامر  
التي تبلغتها وتحقق جوهان بانها ستقوم بما تعهدت به فاخذ  
السلم ووضعها على كتفه وعاد إلى النسوة الثلاث .

وكانت بيرت وبرتيل تمسكان الراهبة بذراعيها لتساعدوا  
على المشي للالتقاع على الارض من فرط خوفها وكان جوهان  
يسير امامهن فمشى توا إلى السور الاوسط الذي كان اقرب له  
من سواه فاسند جوهان سلمه عليه واخذ الراهبة بين ذراعيه  
وقال لحبيبتيه برتيل .

— ارجوك أن تنزعى عنك ملابسك وضعي هذا الرداء

عليك لأن الواجب يقضي بأن كل من يراك يتحقق بانك امرأة  
ولو أن هيثك وأنت بهذه الحال لا تشبهني كثيراً .

فاطاعت برتيل ما طلب منها وهي تبتمس ولما رآها صارت  
على تمام الاستعداد قال لها :

- اصعدي ومسي ملكت حريتك انطلقني ولا تلتفتي إلى  
ورائك وحذار أن تهمني بأمري ويجب عليك أن تطارعي لأن  
هذه هي الوسيلة الوحيدة لخلاصك . ثم خاطب بيرت قائلاً :

- أني اسلمها لك يا اختاه فخذنها إلى منزلك لأنها لا تكون  
في مأمن في مكان سواه ولا تفارقها قط :

- كن في راحة بال يا سيدي فاني ساسهر عليها واتولى  
حراستها بذاتي .

وصعدت بيرت بدورها فقال جوهان للراهبة .

- اني صاعد بدوري وانفرك منذ الآن فاني احصل ممي  
مُسدساً ولاول حركة أو صوت يصدر منك اطلق الرصاص  
عليك واقتلك .

وبأسرع من لمح البصر ركب فوق السور ويحجب السلم إلى  
الجهة الشمالية فنزلت الامراتان وأخذتاه ذلك ينزع ملبسه  
الانثائية ويلقيها داخل الحديقة .

وكان سور الدير من تلك الجهة يطل على ساحة صغيرة تلتهمي  
طريقها إلى باب الدير فدعها جوهان على الطريق التي يجب أن  
تسلكها متى خرجتا من الساحة .

وقفز عن السور ولكنه سمع في الحال صراخ الراهبة التي  
اخذت تنادي بأعلى صوتها طالبة النجدة والمعونة فلم  
يبال بها .

وكانت بيرت قد التقطت السلة ووضعت بدا تحت ذراع  
الانسة برتيل ورآها جوهان تجتازان تلك الساحة بسرعة .  
وبينا هو يحل هذه الحال رأى رجلاً يتقدم نحوه يتمهل فعرفه  
في الحال وصرخ قائلاً :

سيدي باردليان أن حسن الحظ ارسلك إلي في هذه الساعة  
وصرت على يقين من خلاصها .

وعرفت برتيل باردليان فاسرت اليه أيضاً وقصت عليه  
بوجيز العبارة حكايها واطلعت على حراجه مركزها فطمأنها  
على حالها وعرض عليها مساعدته .

وفي تلك اللحظة ظهر عدد من الجند يسرون في جهة الجبل  
من الطريق التي كان مزعمهم أن يسير فيها فرآها باردليان ونظر  
إلى جوهان الذي جاوبه على نظراته بإشارة دله بها على الفتاتين  
وأنة يتولج حراسة الطريق ولا يطلب منه الاحماية  
الفتاتين .

وروقف بين حبيته ورفيقتها وأخذوا يسرون بشبات  
ورباطة جاش ولما قاربوا منتصف الطريق وصلوا إلى الجند  
وكانت الطريق قد أخذت تضيق تدريجياً فخففوا مشيتهم  
وتجسروا زيم الجند وهم لا يباليون لهذا الشاب ورفيقتيه . وسار

باردليان مع الفتاتين وتمنطق جوهان بسيفه وسار إلى الامام  
لا يلوي على شيء .

قبل أن تقف الفتاتان قرب الباب الذي اوشك جوهان أن  
يقتل امامه جاء رجل مقنع الوجه وأخذ يتجول حول ذلك  
الباب حتى وجد مكاناً ضيقاً اختبأ فيه وتمكن من مشاهدة  
باردليان ورفيقتيه يطرقون الباب الذي فتح لهم في الحال وسمع  
يرببت تقول لرفيقتها :

— أنك هنا في منزلك ياسيدتي برتيل :

## الفصل الخامس والأربعون

### ابن باردليان الحقيقي

ولما رأى جوهان الشجاع ابتعاد الفتاتين تنهد تنهد  
الارتياح وقد كان على يقين من وصولهما إلى مقرهما بحماية  
باردليان .

وبعد أن ارتاح باله من هذا القليل اخذ يفكر بذاته

ويدنا هو كذلك ظهرت الفرسان التي صادقت باردليان  
والفتاتين وكانوا نحو عشرين فارساً يقودهم روكتايل فابصروا  
الشاب الذي كانوا يفتشون عليه فانقضوا إلى الامام ليحولوا بينه  
وبين الهرب واسرع احداهم إلى زاوية الطريق وأخذ يسدي  
اشارات متفق عليها وينادي نداءً عالياً .

سمع جوهان عن عيونه وامامه وخلفه عدو للجياد تدنوا منه  
بسرعة وسمع القادمين عن يساره يكادون يصلون اليه وفي  
مقدمتهم روكتايل ورجائه .

واشهر سيفه من غمده وألقى على ما حوله نظراً ملؤه اليأس

فلم يرمكنا يستطيع الانجاء اليه بعد أن كان قسارب النجاة  
قتلوا الحق الزائد وزجر قائلا :

— رباه اتكون هذه موتي بعد أن رأيت ابواب السعادة  
قد فتحت امامي .

وكان روكتايل قد اقترب منه حتى وصل إلى محاذاته  
وصرخ به قائلا :

— سلم ذاتك في الحال فلم يبق لك أمل بالخلاص .  
— لقد عرفتك قاتلا فيما مضى وثبت عندي الآن أن هذه  
الصنمة لا تليق بك لأنك صرت قاطعاً للطرق ؟

— الويل لأمك وأبيك فلا يد من قتلك .  
— لست أنت التي تقبض علي لأنك لا تجسر على الاقتراب

مسي

وكان كونسيني والضباط ورجالها قد وصلوا إلى ذلك  
المكان واصبحوا يزدون عن الستين عدداً ما عدا الرؤساء .

وفي الحال ابصر جوهان سماً فاسرع نحوه ولما صار في  
اعلاه فتنسم ابتساماً السرور لان السلم كان ضيقاً في وضعه ولا

يمكن أن يصعد اليه اكثر من واحد فوقف في اعلاه وهو مرتفع  
الرجل وسيفه في يده وقد استعد على الفتك بكل من يقترب اليه

واخذ مهاجموه يضيئون عليه حلقة الحصار وفي مقدمتهم  
كونسيني وروكتايل وقائد الجند الذي خاطبه قائلا :

— اسألك باسم جلالة الملك أن تسلم ذاتك أيا الشجاع .  
— تعال واقبض علي إذا استطعت .

— اظنك على يقين من أن كل مقاومة لا تجدك نفماً فلم  
سيفك لتسلم .

— سأجعل غمده في بطونكم ايها الاشقياء .  
— شأنك وما تريد أيها الجاهل .

وأمر رجاله بالقبض عليه فهجم الجند والفرسان وأنتصب  
جوهان واقفاً وسيفه في يده وقد اشبه الله الحرب الذي لا يبالي

باعيانه كثروا أم قتلوا وأسرع من لمح البصر سقط اربعة من  
مهاجميه صرعاً وأصيب غيرهم بجراح خفيفة .

هاجموه مرة ثانية ولكن عزمه كان قد أشد فتركهم  
يقتربون منه حتى إذا صاروا على منال من سيفه اداره بشدة

إلى الجهات الأربع فعملت أصوات الام وصراخ اليأس وقد صار  
عدد المقتولين تسعة فهمس القائد قائلاً :

— حقاً أن هذا الشاب مجنون ليدفع بذاته إلى مثل هذا  
الخطر العظيم وهو لا يبالي به وقد قتل تسعة من رجالنا ولم

يصب بادني اذى .  
وكان يقبه الفرسان وهم يبلغون الخمسين عدداً وقد وصلوا إلى

تلك الساعة بقيادة أحد الضباط ولم يكن جوهان يفارقهم  
ببصره .

واحدة القائد الجديد باعطائهم التعليقات اللازمة ورآهم  
جوهان يتقدمون اليه بتجره فصر حتى دنوا منه فالتحق إلى

الأرض ورفع بين ذراعيه جسماً ثقيلاً للغاية وقذفه على الذين  
كانوا يرتقون السلم وكرر هذا العمل اربع مرات وكان كل

حجر يقذفه يحطم رؤوس مهاجمة ويسحق اضلاعهم وكانت  
أصوات الام تملوا من كل جهة .

وساد الجزع والاضطراب على المهاجمين فلم يعودوا يعرفون  
ماذا يجب عليهم عمله وبيناهم كذلك فتح فجأة الباب السري  
الذي كان خلف جوهان وظهر منه ثلاثة رجال أو بالحري ثلاثة  
أشباه اشبه بالشياطين وهم مزقوا الملابس بل هي اطمار بالية  
وسيوفهم مشهرة في ايدهم وبادروا لتجدة جوهان .

وعرف جوهان الشجاع في الحال رفاقة كاركان وكرنكايل  
واسكركان فاقرب منهم بسرعة وتساعد معهم على مهاجمة  
اعدائه .

وتم جزع الجنود بظهور هؤلاء الشياطين الذين كان يعرفهم  
جوهان وفي اسرع من لمح البصر ليهتد المهاجمون وقد تركوا  
اكثر من ثلاثين جثة ممددة على الارض .

وكان للقائد يشبه الأموات بلونه من فرط غضبه وكونسيني  
يزيد برغري وروكتايل ينتف بيديه شعر رأسه والجند والضباط  
يشتمون ويصخبون بعكس الاربعة الشجعان الذين كانوا  
يضعفون وهم في اماكنهم بغير مبالاة .

واستملك القائد روعه فاصدر إلى رجاله امرأ سرعاً  
فقالوا حول بعضهم وأخذوا بنادقهم واطلقوها دفعة واحدة  
فانتشر الدخان ونظر الجميع إلى الجهة التي كان فيها الرفاق بلهفة  
ووجل ولم يلبث أن انفش الدخان حتى لم يعودوا يرونهم في  
اماكنهم ورأوا الباب الذي كان مفتوحاً خلفهم قد قفل .

ثم تأكد بان الفرار من المنزل ضرب من المستحيل واخبره  
الرفاق بانهم سدر الثمة التي دخلوا منها بالاشباب فأصبحوا  
يامنون بالمباغته من تلك الجهة ثم نزل إلى المغارة فمدلوه على  
الاسلحة والذخائر التي عثروا عليها فرأى نحو خمسة عشر  
بندقية وعدداً وفيراً من المدفعات فترك السلاح الابيض  
واستولى بلهفة على السلاح الثناري وباسرع من لمح البصر نقلوها  
إلى القبر واتبعوها بالبارود والرصاص .

ووضعوا في كل فتحة أو ثمة بندقية لأنهم فكروا بان  
الاعداء يوجهون معظم قواهم إلى الباب فخصصوا اهتمامهم  
بتلك الجهة ولم يفهم بان عليهم حراسة الجهات الثلاث وحمايتها  
وبعد أن أخذوا هذه التحويطات وقف كل منهم في المكان  
الذي اخبره ويده بندقية محشوة وهو مستعد لاطلاقها .

واختلف كونسيني مع قائد الجيش لأنه لم يسترد بطله  
التجدة من رجال الدوق دي سولي غير أن قائدهم كان مزوداً  
بتعليمات خاصة فابى الامتثال إلى طلبه كما فعل معه سلفه .

ونجم عن هذا الاختلاف أن أعداء جوهان باتوا فريقين كل  
منهما يعمل حسب التعليمات التي تلقاها ولكل منهما رئيس  
يأمر بأمره وهما قائد جيوش دي سولي وكونسيني واتباعه وكان  
كل فريق ينتظر من الآخر أن يكون الباديء بالعمل وبسبب  
هذا الاختلاف في الرأي اضاعوا وقتاً ثميناً انتهزه جوهان  
لاتمام معدات دفاعه .

واقر القائد رأيه على البداية في العمل فعمل ستة من الجند  
جسراً هائلا وتقدموا به اسحق الباب وكلل رفاقهم واقفين في  
صقوفهم كما يقتضيه النظام العسكري أما رجال كونسيني فقد  
أرادوا الاقتداء بهم وتفرقوا في سائر الجهات ثم حملوا جسراً  
كبيراً وضموه نحو الباب وبيناهم كذلك سمعت اربع طلقات  
نارية خرجت دفعة واحدة فسقط اربعة من الجند وترك الاثنان  
الاخران الجسر وساد الذعر على الباقيين برهة وجيزة مع خلاها  
اربع طلقات ثانية وسقط اربعة من رجال كونسيني الذي زجر  
قائلا من فرط حنقه .

— عشرة الاف ذهب ان يأتي برأس هذا الشقي .

وكان جوهان يراقب حركات اعدائه من الثلثة الصغيرة التي  
كان يختبئاً وراءها ثم أمر رجاله فزلوا إلى المغارة وأخذوا منها  
صندوقاً نزعوا غطاءه ثم جاءوا بثلاثة براميل من البارود  
وافرغوها في الصندوق وفرشوا الارض بخط من البارود في  
المكان الذي وضعوا فيه الصندوق إلى الباب واستروا البارود  
بالواح خشبية وارجعوا الاسلحة النارية إلى المغارة فبقي فيها  
الرفاق الثلاثة وللحال فتح الباب وظهر منه جوهان الشجاع  
بهيشته الرهيبة وسيفه في عنقه .

واحدث هذا الظهور الفجائي دهشة عظيمة على الحاضرين  
فتوقف الرئيسان واقتدى بهما رجالهما وقد منعمهم الخوف عن  
استعمال سلاحهم  
وساد على الجميع سكوت رهيب ورفع جوهان الشجاع

قبعته عن رأسه وسحب قائدي الجند باحترام وكياسة فلم يتألكا  
من فرط دهشتها إلا أن يقابلاه بالمثل وسألها بنتهى السكينة .

- ما الذي تريدانه يا سيدي .
- باسم جلالة الملك اقبض عليك فسلمني سيفك .
- وهل جئتم إلى هنا لقبض علي ؟
- يسوء فيروايم الحق تنفيذ هذا الامر لأنك شجاع لم يقع  
بصري على مثلك .

— إذا كان كذلك فيجب أن تاتوا إلى هنا لأجل القبض علي  
وأن تحطموها هذا الباب وأني اعدكم وعداً صادقاً بان لا اطلق  
رصاصي على رجالكم خلال ذلك ... أما متى حطمت الباب  
ودخلتم إلى هنا فأنا منذ الآن اخبركم بامانه واخلاص بانه لا  
يبقى أحد من الداخلين في قيد الحياة .

وقبل أن يتراجع القائد من دهشته عاد جوهان إلى مقره  
واقفل الباب عليه فحينئذ أمر القائد رجاله بتحطيم الباب فلبوا  
الأمر وتقدم القائد فرأى كأن افعى من نار تتسلل أمامه بسرعة  
مدهشة قادرك عندئذ الخطر المعرض له مع رجاله فقفز قفزة  
هائلة إلى الوراء وصرخ قائلاً يذعر لا يوصف .

— البارود ؟

وفي ذات الحين انفجر الصندوق وحدث انفجاره دويماً  
هائلا وظهر سحاب من نار حتى السقف الذي تداعت اركانه  
وتزلزلت اربعة اركان المنزل .

واخذت تطاير الاعضاء البشرية متناوئة في كل مكان كما  
تطايرت الاخشاب والاحجار واخذت السماء تمطر دماً واعضاء  
بشرية متناوئة شذر منذر واستولى الذعر العظيم على الذين  
تمكنوا من الخلاص ففروا هاربين ولم تستغرق هذه الحادثة  
اكثر من ثلاثين ثانية ولم يبق من القائد ومن الحسة والستهة  
الجنود الذين تبعوه رغباً عن ارادته ومن رجال كونسيني إلا  
اربعة مساكين نجوا باعجوبة الهبة وانتشرت تلك الاجزاء  
البشرية من الدير حتى سفح الجبل فلم يكونوا يلتقطون سواها  
واستمرت النار فاقمت ذلك الخراب الفظيع وبعد قليل  
ظهرت تلك الجدران سوداء مجردة من اخشابها ولم تبق قائمة في  
مكانها الا بمجزئة من الموازنة الغربية .

وكان ساتيا لا يزال يتجول في سفح الجبل لانه اراد أن  
يشاهد بام عينه ما يتم من الحوادث لان الشواغل والخواوف  
كانت قد اقلقته بعد أن تحقق فشله في كل المكائد التي نصبها  
لإين باردليان فحسب أن القوات غير المنظورة هي التي تساعده  
ولولا ذلك لما تخلصت فريسته من يده .

وكان محتبئاً وراء احدى الهضبات وشهد تلك المعركة  
الغريبة وذلك الدفاع العجيب الذي قام به جوهان عن نفسه  
ولم يترك المكان الذي كان محتبئاً فيه بعد أن رآها التجأ الى  
ذلك المنزل السري .  
ورأى ذلك الانفجار الهائل وشاهد بام عينه خراب المنزل

الذي لجأ اليه ربيبه فطلت من عينه دموعان احرقتا خديسه  
المزبلتين وأخذ يبكي ويتحجب نادياً فشله .

وكان القرويون الذين شهدوا المعركة التزموا الحياد فلم  
يخرج أحد منهم من منزله حتى إذا حصل الانفجار اسرعوا  
لاسعاف الجرحى والمصابين فاختلط ساتيا معهم واقترب من  
المكان جهداً استطاعه فلم ير أترأ لجوهان ورفقائه وتأكد أنهم  
ذهبوا فريسة الاقدار .

وكان الليل قد ابتدأ برخي سدوله لما صمم جوهان عزيمته  
على العودة إلى المدينة فاخذ يمشي بتسرع حتى إذا وصل إلى  
منزل بيريت الحسنة فتح بابها فجأة وظهر على الطريق الفارس  
باردليان الذي وقف ينتظر ريثما يقفل الباب من خلفه وإذا به  
يرى ساتيا يبتعد مسرعاً فهمس قائلاً :

— لقد كان بودي اجبار هذا الرجل على الاقرار لي بما يعرفه  
وهيات أن تساعدني الاقدار بمثل هذه الظروف .  
واسرع في مشيه خلف ساتيا حتى لحق به وقال له باستهزاء  
أيه يا سيد كيدولوييني لأ تسرع في السير بمثل هذه المعجزة ؟

— هل تصدقني بندا أنك أيها الرجل ؟  
— اجل إذاً لا يوجد سوك على الطريق فاناديه .  
— وبأي اسم دعوتني لا أم لك .  
— الست تدعى كيدولوييني ؟ وبالحرى اليس هذا هو الاسم  
الذي تتحبه في بعض الظروف التي لا تستطيع المباحاة بها .

— لست أعرفك أيها الرجل ولم أراك قبل الآن ولكنك تعرف من اسراري ما لا تجوز معرفته لأحد من الناس فاشهر حسامك في الحال واستعد لمبارزتي لأني أريد قتلك وهيهات أن تنجو من يدي .

الويل لي ما اشتقني فإني لم أكن قط أتوقع أن ألقى الموت من يد كيدولويني .

وامتشق حسامه وأستعد لمقاتلة ساتيا الذي انقض عليه بحنق لا يوصف وأخذ يطعنه دراكاً ولكن باردليان ابطل بهارته الزائدة كل ضرباته الصائبة فسر لمبارزته رجل بمثل هذه القوة وقال له :

— لا يسمني الا هنتك بمهارتك فقد ابطلت لي طعنة كنت على يقين من اصابتها .

— أفي تمرنت كثيراً على الدفاع .

— لا أراك تهاجمني فما الذي يمنك عن ذلك .

— لا في في الدفاع أقوى مني في الهجوم خصوصاً إذا كنت أبارز خصمك بمثل قوتك .

لم يكن ساتيا يتوقع أن يرى من يستطيع مقاومته غير الفارس باردليان فارتاب بامر خصمه فحسبه ذلك الفارس الرهيب لأنه كان يقاربه بالمر غير أنه كان على يقين من أن باردليان لا يقف عند حد الدفاع بل يعمد إلى المهاجمة لذلك وطد عزمه على التخلص منه سريعاً ونوى بأن يوجه إليه الطعنة

التي اخترعها وسماها الصاعقة فصرخ به قائلاً باللغة الإيطالية :  
— خذ هذه الصاعقة لا أم لك وأذهب بها إلى سقر .

— اخطأت فإني مبطلها أيضاً . ثم انقض عليه شبه الصاعقة وأخذ يواليه طعناً دراكاً وضربات سريعة كادت تعمي بصره وتضل رشده ولم يشعر بعد قليل إلا وقد طار سيفه من يده فتراجع إلى الوراء مذعوراً وصرخ قائلاً :

— لا ريب بانك الفارس باردليان .

— صدقت :

— أقتلني وخلصني من هذه الحياة !

— لو أردت قتلك لما انتظرت إلى هذه الساعة فإني أريد

عادتك بامور خضيرة .

— صدقت فقد نسيت أنك تريد سؤالي عن أبنتك وسابلقك

إذا أحببت آخر أخباره فانا الذي خطفته منذ ثماني عشرة سنة وجعلته شقياً سفاحاً وهو يدعى اليوم جوهان الشجاع ولقد كان مقسدي أن أراه معلقاً على المشنقة بيد الجلاد كما فعلت الأميرة فوستا مع ابنتي باولينا أما اليوم فإذا أحببت أن تراه فاذهب إلى جوار دير مونتاغر وفش بسين العظام والاعضاء المبعثرة لملك تجد بقية من كان .

ولم يستطع أنمام عبارته لأن يد باردليان الحديدية قبضت على عنقه وقال له باردليان بمنتهى الوعيد .

— أعد أيها الشقي قسولك وأنت أنت الذي جعلت ولدي



بهذه الحال .

— هيئات أن تستطيع الآن تميزه فقد أصبحت جثته شذر  
مذروهي ملقاة في ضواحي دير مونترتر  
فتناوله باردليان بين ذراعيه ولوحه في الفضاء كما لو كان  
طفلا صغيراً وأراد أن يلقيه في الهاوية التي كانت على مقربة منه  
ولكنه عاد فعدل عن فكره ووضعه على الأرض بشدة وقال  
بنتهى الحدة .

— اذهب فانك لا تستحق أن اقتلك بيدي أو اسحقك  
تحت قدمي  
فاطلق ساقيه للريح وفر هارباً فلم يتنازل باردليان للنظر  
إليه بل سار في طريق الدير وهو يناجي نفسه بقوله :  
— لعله يكون كاذباً في زعمه .

## الفصل السادس والاربعون

### خدعة كونسيني

وكان كونسيني قد استصحب معه إلى دير مونترتر اربعين  
رجلا فلم يبق عنده منهم أحد لأن خمسة عشر قتلوا ونجا  
خمسة او ستة من الانفجار باعجوبة الهية وفروا هاربين  
والذين بقوا كانوا كلهم مصابين بجراح مختلفة

ولم يفارق كونسيني ذلك المكان الا في آخر النهار فسار في  
الجهة اليمنى وفي تلك اللحظة كان باردليان يسير الى الجهة  
اليسرى فلما وصل الايطالي الى قرب الصليب صادف رجلا  
سائراً رأسه بعصابة وهم ذات الرجل الذي رأيناه مخفياً خلف  
الهضبة لما دخل باردليان وبرتيل منزل بـيريت الحساء، وام  
يكن هذا الرجل غير سان جوليان فابتدر كونسيني بسؤاله .

— ألم يقبض على الشقي ؟

— لقد مات قتيلاً تحت الانقاض .

— وبلاه لقت كنتم اربعين عدا الجنود الذين ساعدوكم فكيف

لم تتمكنوا من القيام القبض عليه ؟

- لا ريب بانك صرت مجنوناً افلست ترى الى أي عدد  
صرنا بعد كثرتنا والمعجب كل المعجب من بقاءنا حتى الآن في  
قيد الحياة .

- الويل أنا الشقي فقد كنت اتنى القبض عليه لامرغ فوالله  
من صدره باسناني لأني كنت جميل الصورة وهو الذي حوّه  
خلقتي وصيرني الى هذه الحال ولما كنت لا استطيع الاشتراك  
معك في القتال فقد خطرت ببالي فكرة غريبة تؤكد لك الانتقام  
الهائل يا مولاي .

وكان كونسيني وحرسه قد وصلوا الى منزل بيريت  
فاستوقفهم سان جوليان بسؤاله .  
- أتعرف هذا المنزل يا سيدي .

- أجل فمنه قد هرب الشقي الذي كنا نظارده  
- صدقت وقد كنت محتبباً خلف هذه الهضبة وبقيت في  
مكنني من الصباح حتى هذه الساعة .  
- افصح في كلامك .

- يتذكر سيدي أنه أمرنا فيما مضى بالبحث عن الفتاة فهل  
كانت تدعى الآنسة برتيل ؟  
- أجل فهل عثرت على مقرها .

- مهلا يا مولاي فهل هي بيضاء اللون سوداء العينين طويلة  
القامة تناهز السنة العشرين من عمرها ؟  
- أجل .. أجل .. فهل رأيتها ؟ وأين شاهدتها ؟ تكلم

وقل سريعاً ما تعرفه .

- مولاي أن تلك الفتاة موجودة في هذا المنزل .  
فتقدم كونسيني إلي نجهة الباب ليدخل المنزل عنوة غير أن  
سان جوليان استوقفه بقوله :

- رويدك يا مولاي فإن هذه الفتاة محروسة كما يجب فإذا  
تعرضت لها قد تفقدنا بتاتا ولا تعود تهتدي إليها .  
صدقت فما الذي يجب عمله ؟

- انتظر بضعة أيام وأطلق لي يدي في العمل وأنا أقسم لك  
بأن اسم لك المصفور في قفصه ولست اطلب منك إلا مهلة  
يومين أو ثلاثة إذا تمهدت لي أن لا تأتي لتتجول حول هذا  
المنزل لأني أكثر منك اهتماماً بنجاح مسعانا .

وتبين كونسيني الصدق في لهجة سان جوليان فلم يمارضه في  
قوله وكان ذلك اليوم دوراً بالخدمة في قصر اللوفر وكانت  
عندئذ الساعة الثامنة مساء فتقدم بخطى متجاهلة نحو قصر الملك  
ولما تأكد سان جوليان من دخول مولاه قصر اللوفر عاد  
ادراجه حتى وصل إلى منزل كونسيني وبعد قليل كان في غرفة  
الينور التي سألته بوضجر عما عمله فقال لها :

- لم يفارق مولاي رجاله ولأ لحظة واحدة وقد ذهب توأ  
إلى قصر اللوفر اميا الشقي جوهان الشجاع .

- أي عرفت ما جرى فقد نسف ذاته مع اعدائه ومات  
قتيلاً فهل هذا كل ما كنت تريد قوله لي ؟

كلا يا سيدي فقد عثرت صدقة على مقر الانسة برتيل التي  
كان يفتش عليها مولاي منذ شهر ولا تهتدي إليها . وأني رأيت

رجلا طويل القامة قد دخل منزلا هناك مع فتاتين جميلتين وأن  
أحدهما قد نادت الثانية باسم برتيل .

- ومن هو الرجل الذي كان يصحبهما ؟

- أني عرفت اسمه فهو يدعى باردليان ورأيتهُ يتمايز مع  
ساتيا الذي كان ماراً من تلك الجهة فآطار له سيفه من يسده  
بسهولة لا مزيد عليها وشاهدت من قوته البدنية مسا ادهشتني  
وأوقعتني في أشد الحيرة فقد حمل بين ذراعيه كما يحمل الطفل  
الصغير وأراد أن يلقيه في هوة كانت هناك ولكنه عفا عنه  
وتركه فهرب ساتيا كأن الشيطان يعدو في أثره .

- وكيف عرفت أنه يدعى باردليان .

- لأنني سمعت ساتيا يناديه بهذا الاسم بأعلى صوته .

- وهل اخبرت مولاك كونسيني أنك عثرت على الفتاة التي

كان يفتش عليها

- نعم ياسيدي ودلته على المنزل الذي هي فيه .

وأخذت تسرد عليه أوامرها مدة طويلة حتى إذا فرغت

حياتها أنصرف .

## الفصل السابع والاربعون

### مفتاح الكنز

وسار باردليان بخطى متمسكة نحو المكان الذي نفسه  
الشجاع فرأى الجند والترويين لا يزالون هناك .

وقد اهتم بعضهم بنقل البقايا البشرية والبعض الآخر بفحص  
ذلك المكان وهناك عرف باردليان أن ولده قد انتحر أيضاً  
ومات تحت الانقاض فألقت عيناه كالجر .

وتقدم من أحد الضباط وحياء باحترام وهو ذات الضابط  
الذي سمع مكاشفة ساتيا وسأله تفصيل ما جرى فاطلمه على ما  
عرف ثم سأله قائلاً :

- كيف تمكن هؤلاء المحصورين من العثور على اسلحة نارية  
وعلى مثل هذا المقدار من البارود لنفس هذا المكان .

- طالما اجهدنا الفكرة لحل هذا اللغز فلم ننتد إلى ما اردناه

ولما اعيانا الافتكار جز منا بان العصاة قد احضروا معهم

البارود وأنهم كانوا مستعدين على المقاومة من قبل .

بعد أن أندر جوهان الشجاع قائد الجند وخطره بان الذين  
يدخلون المنزل الذي التجسأوا اليه لا يخرجون احياء ذهب  
وقوف على السلم وهو يمسك غطاء الصندوق وأخذ ينتظر بمنتهى  
السكينة فلما خلع المهاجمون الباب اشعل فتيلة البارود وقفز  
بمنتهى الخفة إلى الدرجة التي كانت تفتح تحتها البلاطة السرية  
ففتلت عليه في الحال .

ولما حصل الانفجار كان قد وصل إلى المغارة حيث كان  
رفاقه ينتظرونه بمنتهى التأمل لأنهم كانوا يحاذرون على رئيسهم  
من الخطر العظيم الذي كان متعرضاً له فمددوا عسى الأرض  
وظلوا بضع دقائق لا يأتون ادنى حركة فشمروا بان الأرض  
تزيد بهم قليلاً وقال لهم جوهان :

— لقد أندرتهم بالخطر الذي يتعرضون له إذا خالفوا  
نصيحتي فلم يصفوا لها فنالهم ما يستحقونه لأنني كنت بعملني  
مدافعاً عن نفسي .

وبينا كان جوهان الشجاع يسامر رفاقه الثلاثة إذا به نثر  
على شيء يلح فالتقطه ليراه وهو اللعبة التي سرقتها العجوز  
كولينجكل من صندوق الأنة بريقل والتي سبقها منها بدوره  
كاركان ففحصها جوهان الشجاع وقرأ الورقة التي فيها وهي  
مكتوبة باللغة الإيطالية التي كان يحسنها جيداً .

وهذه الورقة هي نسخة رابعة عن الورقة التي أخذها الاخ  
كولار الكامل من العجوز فقراها جوهان حتى اتى على اخرها  
فبدت عليه امارات امضب والتي الورقة واللعبة بعيداً عنه

وصرخ قائلاً :

الا يزال هذا الكنز المعين يتبعني في كل مكان كان التوات

الشيطنانية قضت علي بسرقتها .

وأخذ اللعبة ثانية ولاحظ أنها كانت تحتوي على ورقتين  
فتناول واحدة منها وإذا هي نسخة خامسة مكتوبة باللغة  
الفرنسوية وفتح الثانية فلم يجد فيها اثرًا للكتابة ولكنها كانت  
محرمة بشكل غريب فكاد يطرحها بعيداً عنه كما فعل بالاولى  
ولكنه لاحظ أنها بحجم واحد فوضع الواحدة فوق الاخرى  
وفي الحال صرخ قائلاً :

— لقد توقفت لحل المعنى .

وكانت الورقة الثانية مفتاحاً سريعاً لتلك التعليمات فوضعها  
عليها ينقلب المعنى بقاتل ولزيادة في الايضاح تذكر الورقة التي  
ترجمها الأب يوسف عن اللاتينية وساتيا عن الإيطالية  
وباردليان عن الاسبانية وجوهان الشجاع عن الإيطالية أيضاً  
وقد كان معه رقتان نسخة منها بالفرنسية وهذا نصها .

كنيسة الشهيد القديس

الواقعة في الشرق يحفر أسفل الجدار من جهة باريس فيظهر  
عقد ينزل اليه بسلم ذي ٢٧ درجة وينتهي إلى قبو فيه مذبح  
وعلى بلاطة هذه المذبح ١٢ خطأ إشارة إلى الاثنتي عشرة درجة  
ويحفر تحت الدرجة الثانية عشرة التي يعملها صليب يوناني  
فتظهر حلقة حديدية كبيرة فيضرب عليها بشدة فتنتفتح عن  
حفرة يجب أن ينبش فيها حتى تظهر بلاطة إذا نزع من مكانها

يظهر تابوت نجاة فيه الكنوز .  
ولما وضع الورقة المحرمة على الورقة المكتوبة فيها التعليمات  
قرأ جوهان ما يأتي :

يوجد تحت الكنيسة سلم ذو اثنتي عشرة درجة فاجتر  
تحت الدرجة الاخيرة إلى أن تظهر بلاطة تحتها تابوت نجاة  
فيه الكنوز ووضع الاوراق الثلاثة في جيبه وعاد إلى المغارة  
حيث كان رفاقه فكتم عنهم أمر الاوراق التي عثر عليها  
وجلسوا لتناول الطعام ولكنهم قبل أن يمدوا ايديهم اليه سمعوا  
صوتاً يقول :

- اتسمعون لي بمشاركتكم في طعامكم الشهي

## الفصل الثامن والاربعون

### نجاة جوهان ورفاقه

قفز الاربعة من اماكنهم مذعورين لسماهم هذا الصوت  
الغريب وإذا بهم يبصرون رجلاً قد دخل المغارة من حيث لا  
يعلمون ولم يلبث جوهان أن رآه حتى عرفه وصرخ قائلاً :

- سيدي باردليان .

- أنا هو بالذات . اجثل هذه البرودة تستقبلني أيها  
الصديق ؟ وهل تأتي علي مشاركتكم من طعامكم الشهي .

- عفواً يا سيدي على ما ظهر مني من الدهشة لأنني لم أكن  
اتوقع في ظهورك بجثل هذه المباغثة .

- لماذا لا تتألني عن الانسة برتيل افلست قلقاً عليها ؟

- كلا يا سيدي لأنني أراك تبتم وأمارات السكينة بادية  
على محياك وقد أرجحت أن تعديني بمجابتها وأنا على مزيد الثقة من  
قيامك بوعدي .

- دعنا من هذا الحديث واطنك تريد معرفة كيفية دخولي  
هذا المكان وكيف عرفت وجودكم فيه .

- صدقت يا سيدي .

- قبل أن اطعمك على ما تريد معرفة قل لي كيف كنت

تنوي الخروج من هنا .

الامر بسيط ولا ريب بأنك تعرف وجود سلم في هذا المكان فقد كنا نوي الخروج منه .

- وهل . بهل أن المكان العلوي قد تهدم ولئن تدرستم للخروج به تقع عليكم انقاضه فتقتلون .

صدقت ولكنني كنت اتخذت التحويلات اللازمة .

- كيف كانت الحال فاني احسنت بمجيئي إلى هنا لاني دلست على طريق أمين لا يعرفها أحد سواي .

اخذ بقص عليهم حكايته وكيف أنه بعد ترك الفتاتين قد لم بهاله التبول حول الدريلتا كد إذا كان صديقه الشاب قد تمكن من الهرب أو هولا يزال فيه وهناك سمع قصة الانفجار الذي دبره جوهان ولكنه كتم عنهم أمر ملاقاته مع ساتيا وختم حديثه بقوله :

7 - كنت على يقين من أنك لا تعدم وسيلة للخروج ولكنني ظننت بأنك قد تود العودة إلى المكان لأنك لن تجد ملجأ أميناً مثل هذا القبر .

## الفصل التاسع والاربعون

### صداقة جديدة

وفي صباح اليوم الثاني استيقظ اصداقونا الخمسة عند بزوغ الفجر فافزع باردليان منطقتة وكانت تحتوي على مائة دينار واعطاها لولده الذي ابى قبولها في بداية الامر فقال له :

خذ ما أعطيتك من غير تكلف وستعيد لي هذا المبلغ متى صرت غنياً لأنك لا تستطيع ترك رجالك بهذه الحال . وأخذ اسكراس وكاركان وكرنكايل ينظرون إلى الذهب المقدس أمامهم يحزع لا مزينة عليه لأنهم كانوا على يقين من انفة رئيسهم وكبيرائه وأنه سيرفض هذا الطلب ولكنهم دهشوا دهشة لا مزينة عليها لما رأوه أجاب طلب باردليان شاكرًا وسمعوا الفارس يأمرهم بالاستعداد للسير .

وتقدم باردليان نحو زاوية من المغارة وعلم ولده كيفية فتح وقفل بابها السري وبعد أن تحطوه وصلوا إلى رواق ضيق ولكنه كثير الطول وفي نهايته صادفوا باباً غير منظور عرفه على كيفية فتحه أيضاً ومنه وصلوا إلى الجهة الغربية من الجبل

حيث كانت قائمة مطحنة اشتهرت في هذا العصر .

واعطى جوهان لرفقائه المال اللازم لهم فعادوا إلى باريس ودخلوها من باب سانت هونري وتوجهوا توأ إلى مخزن بائع ملابس فاشترى ثياباً جديدة وانصرفوا وهم يكادون يطيطون من فرط . وهم لأن نجم سعادتهم قد اشرق عليهم .

أما باردليان وجوهان فسارا توأ نحو مزرعة كلينيانكورري وعادا من خلف الكنيسة إلى منزل بيريت الحسنة لأن الفارس كان قد اقترح على ولده بان يمضي يومه في مسامرة خطيبته فلبس هذا الطلب بمزيد الارتياح ولكنها لم يدخل المنزل الا بعد أن دارا من حوله وتأكدوا بأنه لا يوجد ما يدعوها للربيب وانقضى ذلك اليوم على جوهان بسرعة البرق وتوهم العاشقان في تلك الساعات الجميلة التي قضياها مع بعضهم أنها يجلان جيلا .

ولم ينس جوهان لسعادته غير المنتظرة الواجت عليه فانه أخذ بيريت إلى جانب ولقنها بعض تعاميات سرية . ولما أرخى الليل سدوله تقدم الوالد وابنه نحو باريس من باب مونتيانتر حتى وصلا إلى المنزل الذي كان يقم فيه الفارس فقبل جوهان بسرور دعوة أبيه لمناولة الطعام معه وآلى عليه أن ينام معه وذهب إلى غرفته بشارع الشجرة اليابسة وفي اليوم الثاني استيقظ من نومه وخرج من منزله وقد وطد عزمه على البعض عن سيد نبيل يدخل في خدمته لعل السعادة تبتسم له ولا تعود تماكسه الاقدار .

ولم يكن يعرف من هو السيد الذي يتقدم اليه ولم يخاطر بباله أن يذهب إلى الملك لأنه لم يكن يطمح إلى مثل هذه العلباء ومر من أمام منزل كونسيني وهو لا يشعر بامره . وبينما هو يتجاوز ساحة القرانوار رأى شاباً قد انتصب واقفاً أمامه وقال له بلهجة الدهشة والاعجاب :

- عجباً هل أرى جوهان الشجاع أم خدعتني عيني !

فارتجفت جوهان وقطع حبل افكاره ونظر إلى مخاطبه بدقة فإذا هو شاب لا يتجاوز السنة الثامنة عشرة من عمره وثيابه بمنتهى الظرف والكمياسة على الزي الاخير تدل ملاحظه على رفعة المقام وقد كان يدعى هنري دي نوكاريت كونت دي كاندال وهو ابن الدوق ديبرونون البكر الذي كان نديماً للملك هنريكوس الثالث وتمكن بجذقه ودهائه من اكتساب رضاه عليه وظل بعد وفاته متمتعاً بذات الامتيازات الاولى .

وبدت على ملامح الشاب امارات السرور الحقيقي لمقابلته جوهان الشجاع ولم يخاطر بباله أن يفكر بمباينة مركزهما بل كان ينظر اليه نظرة إلى شجاع لا مثيل له ولا حظ من جوهان هذا الامر فقال له متبهما :

- وما الذي يمنهني البقاء في قيد الحياة يا سيدي الكونت  
ر لملك تتمنى موتي السريع ؟

- اخطأت فانت منقذ حياتي ولست انسى لك هذا الجميل  
وأني واثق تكدرت كثيراً لما اكدوا لي موتك ؟

- أنك تشرفني كثيراً بهذا القول يا سيدي لأنني لم أكن أتوقع أن أرى أحداً يتم بشأني .

وبه ... ماذا تقول .. هل جهلت الملك ... نعم الملك بذاته ووزراؤه ورجال بطانته وحاشيته قد قضاوا يومهم وهم يتحدثون بامرك وفي الساعة الحاضرة لا يوجد واحد في العاصمة الا وأنت موضوع حديثه وسمره فانت بطل اليوم وأنك أنت الرجل الوحيد الذي تجهل هذا الأمر .

ولم يتركه الكونت دي كاندال بل تأبط ذراعاه بلطف وأخذ يسير بجانبه فسأله جوهان وهو يتظاهر بعدم المبالاة .  
- هل لك أن تخبرني عن السبب الذي دعا هؤلاء العظام للاهتمام بأمري أنا المسكين الوضيع ؟

- عجباً أتسألني هذا السؤال كأنك نسيت حادثة دير مونتمار التي لم يبق احد من الناس لم يلفظه بذكرها وليتني كنت وقتئذ قريباً منك لاشهد غرائب اعمالك فقد كنت وحيداً واستطعت مقاومة مئة من الجند وقتكت بمدد وفير لم تكن من النجاة فهذا هو لمعري منتهى المعجب .

- لم أهمل شيئاً يستحق الذكر ولقد استعدت الظروف والاقدار على نجاح مساعي .

- حقاً أن ما اسمعه يكاد لا يصدق .. وهل نسيت الانفجار الاخير فقد بلغنا أنك انذرت محصريك بالخطر الذي يتهددهم فلم يصفوا إلى قولك فلسف المكان وانتحرت معهم وكنت لوحدهك قائماً بهذا العمل المدهش .

- عفواً يا سيدي فقد كان معي رفقاؤه الامناء .  
- لقد سمعت بانهم كانوا ثلاثة ولكنهم لم ياتوا الا في الساعة الاخيرة بعد أن أتممت عمك الرهيب .

- أراك قد وقفت حق الوقوف على كل ما جرى لي ولكنني سألك إذا كان سائر رجال القصر يحكون علي مثل هذا الحكيم - إذا جازيتك بالايجاب اكون قد كذبت عليك فالبعض معجبون بك والبعض الآخر ناقم عليك واخصهم الدوق دي سولي والحاكم الاعظم فكمن على حذر منها لانها ساعة يدريان بانك لا - على قيد الحياة لا يعودان يتركانك تستريح دقيقة واح

- محم يغير من هذا الكلام هو حكم الملك علي ؟  
- انه يتدأمر بالمصادقة علي - رجاله غير أن الدوق دوبرنون والدي وقد أكد لي أنه معجب بك كل الاعجاب وقد ابدي أسفه لموت رجل شجاع مثلك .  
وكان الشابان قد وصلا وهميما يشيان إلى زاوية في شارع غرينيل .

وكان قصر الدوق دبرنون واقعاً في شارع لا بلانير على بعد بضع خطوات من المكان الذي وصلا اليه فوقف جوهان ليستأذن رفيقه بالانصراف غير أن الكونت لم يتركه بل قال له - لست اتركك وأنت على هذه الحال فتعال معي لاقدمك إلى والدي وأنا اؤكد لك أنه يسر كثيراً من تعرفه بك ويقوم بواجبات شكره لك لأنك خلصت حياتي .



والتفت إلى جهة باب سانت هونوري فرأى عربة قادمة  
من بعد نحوها ومن حولها ثلاثة فرسان يتولون حراستها  
فتبينهم جوهان فعرف بهم رجال كونسيني ثم تسابط الكونت  
ذراع جوهان وقاده نحو شارع غرينيل ولما وصلا إلى عطفة لا  
بلا تريب رأيا العربة التي أوجبت خنق جوهان فتقسم ابتساما  
لو رأما رجال كونسيني لارجفوا فرقا ولكنهم ظلوا سائرين  
إلى الامام لا يلبون على شيء وهم سائرون في جهة الدبر .

## الفصل الخمسون

### قصر دو برنون

وكان قصر الدوق دو برنون واقعا بين شارعي لايلاتير  
والبرونوز وحدائقه الرحمة تمتد حتى شارع كوكهرون .

وقد كان عنده كثير من النبلاء ينفق عليهم ويقبضون معه في  
قصره وفضلا عن ذلك فقد كان قائد الفرق المشاة فاصبح قصره  
موثلا لطلاب الوظائف الذين كانوا يؤمنونه من كل جانب .

وتأثر ابن باردليان كثيرا من مجاملة الكونت دي كاندال  
الذي اخذه إلى غرفته الخاصة مع القصر وأسر بان تقدم له  
زجاجة من الخمر المعتقة وشيئا من الحلويات ليأكلها ويمجد قواه  
وذهب لاجبار ابنه بما عمله وبعد خمس دقائق عباد إلى حيث  
تركه جوهان وقال له :

- أن سيدي النبوق في خنوة مع بعض زائريه وهو يتذاكر  
معهم في شؤون خطيرة وسيستقبلك بعد انصرافهم فار .  
أن تصبر قليلا .

وادرك جوهان أن الدوق يمنحه نعمة بمنازة فقال للكونت  
- اشكرك يا سيدي شكراً جزيلاً على جميلك .  
- لم اعمل الا بعض الواجب وأني مضطر الآن لترتك لأن  
سيدي الوالد كلفني مهمة مستعجلة فلا يطول غيابي .  
- أني أحب الوحدة. وسأنتظر عدوتك بصبر جميل في هذا  
المكان إذا كان بقائي فيه لا يكفك .

- اشرب هنيئاً خرتك في غيابي ولا تنسى أنك هنا كأنك  
في منذلك وإذا احتجت الى شيء من الأشياء اقرع هذا الجرس  
ويعد أنصراف الكونت دي كاندال أخذ جوهان يتمشى  
في الفرقة ذهاباً وأياباً ولم تكن خطاه مسموعة من سمك  
الطنافس التي يمشي عليها وبينما هو كذلك سرياً سارة  
سمكية تحجب باباً وسمع من وراءها حركة كراسي وصوتاً  
جليلاً يقول :

هنا نستطيع يا سيدي التكلم بكل حرية فلا يسمع حديثنا  
أحد ففي هذه الجهة يقيم ولدي كاندال الذي ايمته خصيصاً .  
أني على يقين يا سيدي الدوق من عدم حبك للربان ولكني  
جسرت فانتك بواحد منهم .

وعرف جوهان صوت المتكلمة وأنها زوجة كونسيني التي  
كانت مثل زوجها تتمنى هلاكه فكتم لنفسه واقرب من الباب  
ونظر من شقه فرأى الدوق دوپرنون واليونورا غاليكا وراهباً  
عجيز طویل القامة تدل ملاحظه على اللطف والعظمة وقال  
الدوق مجاملاً ضيفه .

- كل زائر يأتي معك يُنزل قصري اهلاً ويحلاً سهلاً .  
- وليس هذا الراهب كسواه فانه حائز على ثقة الملكة  
التامة وهو الذي كان في خلوقه يدير كل حركاتنا وامالنا وقد  
احسب اليوم أن يظهر في خاوته وأني اكنفي بذكر اسمه لك  
فهو يدعى كلود كوايففا وستكون مخابرتك معه بعد الآن .  
ورأى جوهان بزيد الأندمال الدوق يقوم من مكانه بمنتهى  
الاحترام والنحي أمام الراهب باكرام لا مزيد عليه وهمس  
قائلاً :

- عفواً يا مولاي اذا لم يكن يخطر ببالي .  
- اجلس في مكانك يا ولدي وادعني بلقب المحترم .  
- امرك يا سيدي ولكن وجودك في باريس ايها المحترم لا  
يخاو من الخطر .

- لقد اقرب زمن العمل وراقباليك الذي احضرته من  
انكوليم وكنت تظهر له تمام الثقة نراه متردداً  
- صدقت يا سيدي وهو منصف مدة يفر من أمامي وأخاف  
كثيراً من عدوله عن عزمه .

وفهم جوهان عندئذ مقصد الحديث الذي كان يسمعه  
وهمس قائلاً :

- حقاً أن هذا الدوق الذي كدت اتخذه سيدياً لي لا يفضل  
كونسيني بكثير وأني لاكثر منك معرفة ايها الدوق الخائن  
بالاسباب التي دعت راقباليك للاحجام عن تنفيذ أوامرك .  
وقالت اليونورا برباطة جاش .

- لسنا نستطيع انتظار هذا المجنون ليقر العمل .

هذا ما ارتأيت يا سيدتي وقد فكرت بان استبدله بشاب  
متين العزم قوي الارادة سيقدمه لي ولدي كاندال واؤمل ان  
اكون اسعد حظاً معه وهو يتولج القيام بهذه المهمة الخطيرة  
وقال الراهب المعجوز .

- ان ابنك الكونت لا يزال شاباً في مقتبل العمر .

- صدقت يا سيدي المحترم ولكني لم اكاشفه بالغاية التي  
اريدها ولا ذكرت له مقصدي من هذا الشاب .

- لم يبق لنا نفع من رافاليك واصبح وجوده خطراً علينا  
فيجب اعادته الى وطنه انكوليم .

- ومن هو هذا الشاب القوي الارادة الذي ذكرت لي ؟

- انه شقي رهيب اصبح موضوعاً لسمر الجميع واحاديثهم  
وهم يلقبونه بجوهان الشجاع .

تد لقد قبل لي ان هذا الشاب مات قتيلاً تحت الانقاض بعد  
ان نسه المكان الذي كان محصوراً فيه .

- كلا يا سيدي فهو لا يزال حياً يرزق ولم يصبه اذى على  
ما اكده لي ولدي كان الشيطان بذاته قد تولى حمايته والدفاع  
عنه فنجنا باعجوبة غريبة .

فتبادل اكرافيفا واليونورا نظراً سريعاً وكانت نظرة  
الامراة تدل على الاستهمام فادرك اليسوعي مقصدها وغمزها  
بطرف خفي وقال بسكينة لا مزيد عليها :

- كيف عرف ولدك هذا الشاب ؟

- ان لمعرفتها مع بعضهما حكاية مضحكة فقد كنا بالامس في  
قصر الوفير لما اخبروا الملك بما جرى في دير مونترارتر ولست  
اكتفك يا سيدي المحترم ان جوهان الشجاع لا مثيل له بقوته  
ورباطة جنانه وقد شهد به الملك هذه الشهادة الحققة واظنه كان  
كنتمها لو عرف بان ظلماصي لا يزال في قيد الحياة .

ان ولدي لا يزال شابا كثير الحماس فانه عليه مديح الملك  
ورأيت ان امازحه ولم افكر بعواقب قولي فسردت له حكاية  
ملففة زعمت بها ان جوهان شريف المولد واكدت له بان الملك  
وحده مطلع على سر ولادته .

وزادت هذه الحكاية الملفقة حماس ولدي وفي هذا الصباح  
صادف جوهان في طريقه فاحضره معه الى قصري متباهياً وقد  
حسب اني ساعطيه رتبة في الجندية .

- وهل قابلت هذا الشاب !

- كلا ولكني وعدته بالمقابلتي بعد انصرافكم .

- الا يزال موجوداً في القصر ؟

- نعم يا سيدي المحترم وقد اكد له ولدي الكونت بائي  
ساحصل على عفو الملك عنه فهو لن يذهب من هنا قبل ان  
يراني .

- و اين هو الان ؟

- في احدى غرف القصر .

فقالت اليونورا بحماس لا يجب ان يخرج منه .

قد هس الدوق لهذا القول واستوضح رأي اليسوعي بنظره  
سريعة فقال له :

- لقد صدقت السيدة اليونورا بقولها فلا يجب أن يخرج  
هذا الشاب من قصرك .

- هل نسيت يا سيدي المحترم أني اعتمد عليه ليقوم بالمهمة  
التي كنا نريد تسليمها إلى رافاليك .

- كلام أنس ذلك ولكننا لسنا في حاجة إلى هذا الشاب  
الذي لن يقبل ما تعرضه عليه ولم تبق لنا حاجة برافاليك  
واعلم بأن جوهان أشد خطراً علينا منه فلا يجب أن يخرج حياً  
من قصرك إلا يعرقل مساعينا .

- امرك يا سيدي المحترم وساصدر أوامري بالقبض عليه  
وأراد الدوق الخروج لأصدار أوامره بالقبض على جوهان  
ولكن اليسوعي استوقفه حتى يقيني من محادثته بالأمور الخطيرة  
التي جاء لأجلها .

## الفصل الحادي والخمسون

### الاجتماع السري

فلم تجسر اليونورا على مخالفته أو الحاح عليه باجابتها إلى  
رغائبها وقد بدت عليه علائم الكدر والقدر والقلق لأنها لم تكن  
تشاطر اليسوعي بثقته في نفسه ووقف الدوق دابرون منتظر  
الوامر التي يجب أن يتلقاها .

وقال اليسوعي برباطة جأش لا توصف .

- أني أيا الدوق الكليلك باسم جلالة ملكة فرنسا والنافار  
واسالك إذا كانت تستطيع الاعتماد عليك بكل معنى الكلمة

أن جلاتها ادري الناس بثقتي واخلاصي .

- سيعطي ولدك البكر لقب الدوق والثاني يتولى فرقة

والثالث يمتنع القبة الحمراء ويعطون الرواتب التي وراها مناسبة  
لهم هذا ما يختص بأولادك الثلاثة أما أنت فتمطي مليوناً  
ويعهد اليك حكم مقاطعة الزرمانديا وتكون أول رجال ملكة  
فرنسا فهل تكتفي بهذا العطاء .

- وما الذي تأمرني به جلالة الملكة ؟

- تشترط عليك قبل كل شيء أن تقنع المجلس النيابي بالمصادقة على جعل الملكة خليفة الملك .

- أي أنكفل إقناعهم بهذا الأمر متى سرت إليهم مع فرقة من المشاة لأني أعرف اللغة التي إخطابهم بها ومتى أزفت الساعة الملائمة تستطيع جلالة الملكة الاعتماد على خلاصي .  
- لقد أزفت الساعة أها الدوق .

- والملك يا سيدي المحترم .

- أن الملك عرضة للفوت كسائر بني البشر وهو في هذه الساعة خارج يعرّبه من قصر اللوفر من غير حرس وهو ذاهب إلى سان جرمان دوبري واطنهم لم يسقوا خيول عربته أو أفرطوا في إعطائها من المشروبات الحارة وأني أرجو من السيدة اليونورا أن تقص علينا ما تعرفه .

- الأمر بسيط فإن خيول المركبة ستسير بسرعتها المعتادة حتى تبلغ منتصف الطريق ثم تتبدى فيها نائس المشروبات القوية التي تجرّعها ولا يعود الحوذي يقوى على كبح جماحها فتتعطم العربية عند أول عقبة تصادفها إذا لم تذهب الخيول وترغمي بالنهر وتقضي على المركبة ومن فيها .

فلم يتالك جوهران من كظم امتيائه وخطر بباله أن يهجم على الفرقة التي كان فيها المتآمرون ويفتك بهم ولكنه لم يلبث أن عدل عن فكرته لأنه تأكد أن فكرته لا تجدي نفعا ولا

يستطيع تخليص الملك بها وتذكر قول اليونورا وتأكيدهما للدوق واليسوعي بأن الخيل تبقى سائرة سيرها المتعاد حتى منتصف الطريق وأنه قد يتمكن من الاحاق بالعربة قبل حصول الحادث فخرج من الفرقة كالسهم الماروق وكان عارفا بالطريق التي أتى منها وفي أصرع من لمح البصر وصل إلى باحة القصر وقد نسي رجال كونسيني ولم يخطر بباله أن الدوق قد يصدر أمره في تلك الساعة القبض عليه .

وكان روكتايل ولونكفال واينوس رجال كونسيني واقفين على مقربة من عربة مولاتهم وهم يضحكون ويتسامرون قرآم جرهان على هذه الحال وتؤكد بان الذين في القصر لا يلحظون خروجهم لكثرة الأزدحام ولكنه لم يكن قد رسم الخطة التي يجب أن يعمل بمقتضاها فلما ابصر رجال كونسيني همس قائلا :  
- تالله أنها لفكرة حسنة ربما أن كونسيني يريد قتل الملك فلماذا لا استخدم خيول مركبته لإنقاذ ملك فرنسا .

وفي الحال غير وجهته وتقدم نحو الثلاثة الشبان الذين كانوا منهمكين في حديثهم غير مباليين بما هو جار حولهم ولكنهم لم يلبثوا أن رأوه قد صارفيا بينهم وعيناه تتقدان كشعلة من النار وكان منظره رهيبا مخيفا فقال لها بسكينة تأخذ بجامع القلوب أي في حاجة إلى هذا الجواد وأريد أخذه .

وهجم روكتايل ونزع اعنة الجواد من يده فعرّفه رجال كونسيني وأرادوا الهجوم عليه ولكنه لم يدع لهم مجالا لامتناع الحسام بل قال هم برياطة جأث المعهودة .

-- ليس عندي وقت اضيحه سدى فخذوا مني هذه الدفعة  
على الحساب .

وفي ذات الحين رفض برجله ولكم بيده ونطح برأسه فسقط  
الثلاثة على الارض بأسرع من لمح البصر وفي الحال قفز جوهان  
على ظهر الجواد وكان الدوق ورفيقاه قد سمعوا الصراخ فاسرعوا  
إلى اللواغذ وأخذ الدوق يصيح أمر بقفل الابواب والقبض على  
الشقي فلا يفلت من يده .

فلم يبالي جوهان بهذا الأمر بل نكز جواده بمهازيه فانطلق  
به يسابق الريح .

وشهد اكوافيفا ما جرى وهو صامت وقد بدت على فمه  
ابتسامه الاحتقار اما اليونورا فكادت تفتقر الدوق بنظراتها  
الحارة وقالت لليسوعي .

-- تعال يا سيدي المحترم فلا تضيع وقتنا بالمجادلات الفارغة  
-- اذهبي يا ابنتي ردعيني وحدي .

فلم تلج عليه اليونورا بالسؤال وركبت عربتها وأمسرت  
السائق أن يعود بها إلى قصرها .

ونظر كوافيفا إلى الدوق الذي أنحنى أمامه باحترام  
وتدليل لا مزيد عليها فقال له بمنتهى العظمة .

-- هل جننت أيها الدوق ؟ أم تحتاج الى امرأة لتقتدي بها  
في الثبات ورباطة الجأش ؟ أركب جوادك سريعاً والحق هذا  
الشاب مهما كلفك الامر واقبض عليه لئلا يقضي علينا كلنا .

-- صدقت يا سيدي صدقت .

وخرج من غرفته وهو بنادي رجاله قائلاً .

-- أركبوا خيولكم أيها الشجعان لنالحق بالشقي جوهان

الشجاع الذي فر هارباً من هنا ونقبض عليه .  
وبعد قليل خرج الدوق وديونون من قصره وفي اثره خمسون  
من فرسانه الأشداء .

ولما خرج آخر فارس من القصر انزل اكوافيفا قناعه على  
عينييه وادخل يديه في اكامه الطويلة وخرج من القصر بخطى  
متعثرة ولم يكذب يسير بضع خطوات حتى صادف الاخ كولاو  
الكامل الذي مر بجانبه مسرعاً ولم يتوقف لمحدثته عندئذ جرى  
الحادث الآتي :

كان اكوافيفا قد وصل إلى شارع كوكهرون وفي الحسب  
ظهر من الجهات رهبان اشداء احاطوا به كالحرص وأولاهه إلى  
دير الكبوشين .

أما الدوق وديونون فقد حسب أن جوهان الشجاع  
سيذهب ترواً إلى قصر اللوفر لاجبار الملك بما سمعه فسارتوا في  
شارع غرنيل حتى وصل إلى زاوية شارع سانت هانوري فلاقى  
من اخبره بان الذي كان يقتض عليه قد ذهب من جهة صليب  
الزهاروار .

ولما وصل إلى صليب الزهاروار لاقى الحاكم الاعظم يسير في  
في مقدمة عشرين من الفرسان وهو عائد من قصر اللوفر فوقف

الدوق مرة ثانية لآخبار دي نوفي بما جرى فكاد الحاكم الاعظم  
يحن من فرط غضبه وقر رأيه على مراقبة الدوق للقبض على هذا  
الشقي .

وعادت اليونورا إلى قصرها ورأت زوجها كونسيني  
بانتظارها فاطلمته على ما جرى وفي الحال جمع ما كان عنده من  
الرجال وأمرهم بسرعة الاستعداد لمطاردة عدوم جوهان وفي  
اثناء ذلك أخذت اليونورا تقول لزوجها بمنتهى السكينة .

— لقد خرج الملك من اللوفر ولا ريب بان جوهان سائر في  
الره وسيحصل واحد من امرين فاما أن يدركه في الوقت  
الملائم لينذره بالخطر الذي يتهدد ويخلصه منه أو يصل بعد  
قوات الوقت فلئن حصل الامر الثاني اصبحنا الاسياد وبصير  
زمام الاحكام في ايدينا فنشكو عدونا جوهان ونتمه بقتل  
الملك فيقبضون عليه ويحاكمونه ويمدومونه فنتخلص منه بكل  
سهولة إلى الابد .

— صدقت ولكنه لعله يصل في الوقت الملائم .

— نتمه ايضاً لمحارلته قتل الملك وما عليك الا أن تبلغ  
الدوق دوبرنون ليشهد مثل شهادتك ولا نعدم من يشهد بانهم  
شاهدوا جوهان في اسطبل الملك فلا يبقى مجال للتردد بسوء  
قصده فيحكم عليه ايضاً بالاعدام .

— صدقت فالنوز يتوقف على قليل من الجرأة .

— ونزعم أن الغيرة هي السبب الذي دعاه لمحارلته قتل

الملك ولا تنس بانك ارتكبت هذه الجريمة قبل المرة فانهب الان  
وكن فطنا ولتتولاك الله بجراسته .

ولم يكذب يخرج من منزله مع رجاله حتى صادف الدوق  
دوبرنون والحاكم الاعظم فانضم اليهما وأخذ الدوق إلى جانبه  
وكاشفه بما سمعه من تلميحات زوجته فصادق عليه وانفقاً على  
العمل بمقتضاها

وعرفوا في طريقهم أن جوهان الشجاع اجتاز شارع  
الشجرة اليابسة بسرعة البرق وقد سار في جهة الجسر الجديد  
فادرك الرؤساء الثلاثة مقصده فاسرعوا في اثره .

وكان اعداء جوهان قد بلغوا حين وصولهم إلى شارع  
الشجرة اليابسة نحو المئة من الفرسان وانتشر الخبر بسرعة  
البرق أن هؤلاء الفرسان ذهبوا للقبض على الشقي جوهان  
الشقي الذي كان يريد اغتيال الملك وكان معظم الباريسيين أن لم  
نقل كلمهم قد سمعوا بما اجراه في سببته دبر مونتايرت فقاموا  
لهذا الخبر وقعدوا وانطلق المنحوسون في أثر المطاردين بغية  
القبض على ذلك الشقي .

وكان جوهان قد وصل في تلك الساعة إلى باب بوسي ولم ير  
العربة الملوكية التي كان يسير في أثرها رسمه وقع خطى الجياد  
في اثره فهمس قائلاً :

— لا ريب بان الدوق وكونسيني قد انطلقا في اثري مع

رجالهما .

والتفت إلى الوراء ولكنه لم ير احدا غير أنه لما تجاوز باب  
بوسني عرف من بعض المارة أن عربة كانت تسير بسرعة البرق  
نحو النهر وأن السائق لم يكن يقوى على كبح جماح خيله فاندفع  
جوهان في اثرها شبه الصاعقة ولكنه لم يبتعد حتى سمع خطى  
جواد من خلفه وصوتا يقوا، بمزيد التحجب .

- ايه يا صديقي إلى أين أنت سائر بمثل هذه السرعة .

و عرف جوهان مخاطبه فارقف جواده قائلا :

- سيدي باردليان قيا لسعادتي .

## الفصل الثاني والخمسون

### تحقيقات باردليان

لا بد لنا من اخبار القراء الكرام كيفية وجود كولار  
الكامل في شارع القولومبية فتمود بهم إلى بعض ساعات من  
صباح ذلك اليوم .

خرج باردليان من عرقته وهو يناجي نفسه بقوله :

- يجب أن أقابل الملك اذ يعلم الله أي التقارير قدموا له عن  
ولدي ولا بد لي من اطلاعه على الحقيقة .

والظاهر أنه ادرك صعوبة الامر الذي كان يريد له لذلك

اخذ يسير بتهمل وسباه الاهتمام اذ به على عجل حتى وصل إلى شارع

سبتي بوربون فلم يبق عليه الا أن يتجاوز الرصيف عن يمينه

ليصل الى اللوفر ولكنه لم يفعل بل ظل مترددا في امره وبعد

برهة عاد اعقابه

ولم يسر طويلا حتى ابصر الينورا غاليكاي قادمة نحوه ومن

خلفها ساتيا يتبعها من غير تكتم وكانت عائدة من قصر اللوفر

الى منزلها كعادتها اما باردليان فلم يكن يريد مقابلة ساتيا



لذلك اسدل قبعته على وجهه وسار قاصداً شارع سانت  
هونوري ولكنه لم يكذب .

يصل الى زاويته حتى ابصر راهباً عرفه في الحال أنه  
كولار الكاهن .

ولم يكن من عجب من مروره في تلك الجهة ولو رآه غير  
باردليان لما علق على مصادفته كبير اهمية ولكن الفارس حكم  
في فكره أن مروره من هناك كان مقصوداً للاجتماع مع  
اليونورا .

وأراد أن يريح ضميره من هذا القبيل فاخبتياً ريثما من  
الراهب من أمامه وسار في اثره حتى قارب اليونورا فرأها قد  
أوقعت مندبلاً من يدها وابتدت اشارة لتنعني وتلتقطه غير أن  
كولار الكامل كان اسرع منها فالتفتة لها واعطاها اياه فاخذته  
منه بابتسامه وعادت سيرها واتجه كولار الكامل نحو شارع  
دي بوربون .

ولم يكن هذا الحادث البسيط مهما في حد ذاته غير أن  
باردليان لم تكن تفوقه حركة ابراهامها كانت سرية فهمس في  
نجواه قائلاً :

أني على يقين من محادثتها له بينما كان منحنيماً أمامها فما الذي  
قالته له يا ترى ؟

واندفع في اثر الراهب وقد وطد عزمه على مراقبته فر  
بالقرب من قصر اللوفر وعاد من شارع سانت هونوري وهو يسير  
بتمهل ولم تكن أمارات السكر الشديد بادية عليه ولم يفارقه

الفارس ببصره حتى وصل إلى فندق مكتوب فوق بابه « فندق  
الحمامات الثلاث » فوقف تحت احد نوافذه ورفع عقيرته  
وصرخ قائلاً :

— أيه جان فرنسوا ... جان فرنسوا هل أنت هنا ؟

فظهر وجه رافاليك المصفر وعرف مخاطبه فقال له :

— عم صباحك يا كولار الكامل فماذا تريد مني ؟

تعالم عمي فقد حصلت على مال وافر وأني ذاهب إلى دير  
الكبوشيين لانفج رهبانة بشيء مما حصلت عليه فالبس ثيابك  
وكن مستعداً على الذهاب معي متى عدت إليك .

وكان باردليان قد تقدمه لأنه رأى من العبث تضييع وقته  
في سماع حديث لا اهمية له وأن الراهب ينوي بزيارة دير  
الكبوشيين غير ما زعمه لرافاليك واخبتياً بالقرب من بابه .  
أما كولار الكامل فانه لما وصل إلى باب الدير ثبت قدميه  
بالارض لثلا يقع وأخذ يغني بصوت عال اغنية السكر حتى إذا  
انتهى منها أغرب في ضحكة كمن ينهني من مزاح جميل واقترب  
من الباب وقال مجاباً لدعوة موهومة .

— لا لست ادخل دير في فيه يموت المرء من ظمأه وأنا اليوم  
كثير المال فاقب واخبر رئيسك بالأمر .

وعاد على اعقابيه لينذهب مع رافاليك فخرج باردليان من  
مكانه وقد ابدت عليه امارات الخيبة وهمس في سره قائلاً :

— لا ريب بان الاغنية اشارة متفق عليها والكلمات التي

قالها فما معني غير معناها الظاهر فيها هو يا ترى؟ يجب علي معرفة ذلك .

ورسل إلى نافذة رافاليك فناداه وذهب به إلى الحانة التي أخذ إليها جوهان الشجاع قبل خمسة عشرة يوماً وكان باردليان يتبعها على الأثر فاعطى الخادم رايالا وادخله غرفة قريبة من التي اجتمعوا فيها ليتمكن من استماع حديثها وابتدأ كولار الكامل حديثه بقوله :

- أنك فقير ولا تستطيع السفر إلى انكولم مشياً على الأقدام فخذ هذه العشر الريالات واستعن بها على سفرك . عد إلى وطنك يا جان فرانسوا فتلقى هناك السعادة وراحة الضمير فتزوج وترزق الاولاد وتصير لك عائلة وتصبح رجلاً شريفاً . ولما ادرك الراهب مقصده أوصل رافاليك إلى فندق الحمامات وتركه بعد أن قبله بعطف واهتمام .

وعاد كولار الكامل إلى باب المدينة وهو يسير يتمهل كأنه في انتظار رفيق له ولم يعد يفسني بل أخذ يبذل جهده كي لا يراه أحد .

ولما قارب الباب رأى عربية خارجة منة فوقف في مكانه وتبعها ببصره فذهبت، ووقفت قرب الطاحونتين وعاد كولار إلى فندق الحمامات الثالث .

ثم دخل كنيسة ربية من الفندق وجعل يفتش ما فيها باهتمام لا مزيد عليه ولما تأكد خلو المكان ذهب ووقف في

أعلى السلم حيث يرى ولا يرى ولكنه لم يدر أن عدوه باردليان واقف له بالمصاد .

وفي ذات الحين فتح باب دير الكبوشيين وخرج منه اكوافيا ومن خلفه حرسه يسرون زوجاً زوجاً وراه كولار ،لكامل من مكانه فحوه يقترّب من شارع كايلون وعاد إلى الكنيسة بغير مبالاة وبعد دقائق قليلة لحق به اكوافيا فقال له الراهب جواباً على سؤال سري :

أنا وحدها في هذه الكنيسة .  
- لا بد لي من تحقيق هذا الأمر بذاتي .

واعاد تفتيش الكنيسة بمزيد الاهتمام فتأكد خلوها من الاغراب وسأل الراهب بطقوت منخفص ؟

- هل شربت الخيل ؟  
- نعم .

- وهل أنت على يقين من هذا الامر ؟  
- نعم .

- والى أين يريد الذهاب ؟  
- إلى سان جرمني ديبيري .

- وذلك الرجل ؟  
- يسافر غداً .

- حسناً . وهي ...  
- أن عريتها بانتظارك .

فخرج اكوافيا من الكنيسة وذهب ليركب العربية التي

كانت تنتظره فيها اليونورا غاليكاي وبعد قليل خرج كولار  
الكامل الذي قلنا أنه كان يحرس رئيسه من بعد وأخذ باردليان  
يقضي الزه .

وقيا هو سائر صائف العربية التي كانت فيها زوجة كونسيني  
ومعها الراهب المجهوز فتحقق أنها ضربت له موعداً لمقابلته  
وكان الرسول بينهما كولار الكامل وفي الحال وضع في مخيلته  
الخطبة التي يجب أن يسير عليها وذهب توأ الى قصر اللوقس  
وسأل عن الملك فقيل له أنه سافر الى سان جرمنين ديبيري  
فزجر في نجواه قائلاً :

— لقد بدأت تتضح لي الحقيقة ولست أسأل الا الوصول في  
الوقت الملائم .

وسأل عن الضابط المكلف بالخدمة في ذلك اليوم فقيل له  
أنه الموسيو دي فيتري وكان يعرفه حتى المعرفة فطلب الذهاب  
اليه وابتدعه بقوله :

يجب أن الحق بحلالة الملك الذي قيل لي أنه سافر من غير  
حرس وأنا في حاجة الى جواد قوي سريع الجري .  
وكان الضابط يعرف اخلاق باردليان فلم يتردد بأنجابته الى  
طلبه ولا سأله عن مقصده بل اعطاه الجواد المطلوب وهكذا  
رأينا باردليان مجدداً في عهده خلف الملك هنريكوس الرابع .

## الفصل الثالث والخمسون

### نجاة الملك من موت محقق

وكان جواد باردليان أقوى من الذي ركبه جوهان الشجاع  
فلم يلبث أن لحق به وسأله قائلاً :

— الى أين أنت سائر بمثل هذه السرعة ؟

فد جوهان يده الى الامام وأشار الى السهل الممتد الى  
مسافة بعيدة وقال :

— الملك !

ومن فرط اضطرابه على الملك لم يحظر ببالة أن يزيد في  
بيانته ولم يبدو عليه شيء من امارات الدهشة لادراك باردليان  
مقصده بمثل هذه السهولة .

وظلا يمدوان وهما صامتان حتى رأيا عن بعد عربة الملك  
وكانت الحيلول الاربعة التي تجرها تعدو بسرعة مذهلة وقد  
وقف السائق على كرسيه مذهولاً لأنه يش من استطاعته رد

جاسها وكان يبذل جهده على غير جدوى لتوقيفها وهو كلما اقترب منه يزداد بأساً .

وتجاوزت العربيه كنيسة الاباء القديسين ولم يبق عن اليسار غير اربعة أو خمسة منازل وأنسط السهل واسعاً أمامها ومن ورائه نهر السين واخذت الخيل تعدو إلى جهة النهر بسرعه البرق كلها مدقوعة اليه بقوة غير اعتيادية لأن رائحة الماء أثرت شهوتها وظلمها ولم يبق من سبيل لردها .

ورأى باردليان وولده هذا الخطر المدام فدفعها جواديهما في حديقة الملكة وهما لا يباليان بالأضرار الجسيمة التي سببها ما وكان باردليان على يسار ابنه فقال له :

— أننا نسير في الطريق المستقيم وسنصل قبل عربية الملك فنقفز إلى الارض وننتظرها حتى تصل الينا فامسك الجواد الأيسر وأنت تقبض على الأيمن .  
— أمرك يا سيدي .

وكأفقد أخذاً بسمان أصوات الاستجداد من العربيه لأن هنريكوس الرابع لم يكن فيها وحده بل كان الدوق دي بلتراد والدوق دي ليانكور وهما من الد أعداء كونسيتي فنادى باردليان بصوت كالرعد القاصف .

— تشجعوا فقد جئنا لمعونتكم .

وجرى كما توقع باردليان فانه وصل مع ولده قبل عربية الملك وقفزا إلى الارض عن جواديهما وقتفا ينتظران بسكينة

مدهشة حتى أقبلت خيول العربيه وهي تكاد تطير من فرط حماسها ورأى الحرفزي الذي لم يفارق سكنته تلك اللجدة التي أرسلتها اليه السنايه الالهيه فحاول مساعدتها بما تصل اليه يده من كبح جماح الخيول .

ووضع الملك رأسه في نافذة المركبة لأنه أسب أن يرى ما هو جار حوله وكان شديد الاصرار ولكنه لم يفقد شجاعته بل همس قائلاً :

سيموت هذان المسكينان من غير جدوى .

وفي ذات الحين هجم الشجعان على الخيول وقبضاً على عنقها بيد وبالأخرى مسكاً مناجم الخيول بأصابع حديدية ولم يحادوا توقيفها بل اخذوا يركضان معها لجرانتهما في سيرها لأن توقيفها الفجائي مرة واحدة كان يعتبر في هذه الحال ضرباً من المتحبل فظلا يركضان معها نحو اربعين خطوة وهما معلقان بتناخر الخيول الدامية التي أخذت تصول من فرط المها وتخفف عدوها تدريجياً فقاتل الدوق دي بلغراد .

— لقد صرنا نستطيع التفيز من العربيه من غير خطر على جلالة الملك .

واسمى هنريكوس الرابع لهذه النصيحة ونزل مع رفيقه من العربيه وقد تنهد تنهد الأرتياح لخلاصه من الخطر العظيم الذي كان متعرضاً له ولم تلبث تلك الجياد أن سقطت خائسة القوى وهي تلبث تمعاً فقال باردليان للسائق .

— أسقها ماء فيذهب ما أصابها .

ولم يكن الملك قد رأى حتى تلك الساعة من جوهان  
الشجاع غير ظهره فلم يعرفه ولكنه في تلك اللحظة أبصر  
باردليان فعرفه وقال له ضاحكاً :

- هل قضت الأقدار بأن لا نتقابل مرة الا ويكون علي  
فضل تخليص حياتي فكيف أقوم بشكرك .

- لم أعمل يا مولاي ما يستحق الذكر  
- الا يكفيك تعريضك حياتك للموت لأجلي .

وكان لا يزال مديراً ظهره إلى جوهان ولم يتطلع إلى وجهه  
فلم يبال الشاب بذلك وحسب أن ما جرى كان ناجماً عن  
الصدف غير أن باردليان كان يعرف الملك حق المعرفة فأخذ  
إبته من يديه وأوقفه أمام هنريكوس الرابع وقال له :

- بما أن جلالة الملك يريد المجاهرة بشكره لمنقذ حياته  
فليقل ذلك لهذا الشاب لأنه منقذه الحقيقي .

فنظر الملك إلى جوهان نظرة لم يكن فيها ما يدعو  
للإطمئنان وظل صامتاً فادرك باردليان ما كان يجول بخاطره  
وقال له :

- لولا هذا الشاب لما كنت هنا ولما تمكنت من مساعدته  
لإنقاذ جلالتك من موت محتم وقد عرض كل مناحيائه لأشد  
الاضطراب غير أن ما كان مثلي وقد وصل إلى عمري لا يبالي بمثل  
هذه التضحية لأنه يكون قد شبع من الأيام ولكن هذا الشاب  
لا يزال في مقتبل العمر وهو عاشق ومثوق وقد يكون عمره  
طويلاً وسيهدأ ولكنه لم يتردد بتعرض ذاته لحظير الموت كي

ينقذ جلالتك لذلك اكرر قولي بان شكرك إذا أردت اظهاره  
فليكن لهذا الشاب .

- كنت أوصيته بان يلتزم الحفاء والتكتم ومع ذلك فقد  
ذكروا لي اموراً كثيرة عنه في الأيام الاخيرة وكانوا يحسبون  
ميتاً وذلك غاية ما يستطيع انتظاره لأن المشقة ستكون معدة  
له غير انك اكدت لي بانني مديون له بالحياة فانا اغفوانه ولم يبق  
له جميل علي .

والنتفت إلى جوهان الذي كان يصغي الى هذا الحديث بمزيد  
السكينة والانتباه وقال له :

- أي امنحك ثماني واربعين ساعة لتفادر هذه المدينة فلا  
يزعجك أحد خلال هذه المدة حتى اذا أنقضت لا أعود مسؤولاً  
عنك وهذا كل ما استطيع عمله لك أيها الشاب .

- لقد اكدت لجلالة مولاي الملك بأنه يستحيل علي مفادرة  
العاصمة ثم غير الحديث قائلاً :

- وهل يحسب جلالة الملك أن تحبوه قد جمعت صدقة ؟  
- وما الذي تعنيه بقولك أيها الشاب .

- سل يا مولاي هذه الرجل ( وأشار الى الخوذي ) فهو  
يطعمك على الخبر اليقين .

وكان السائق قد أقرب من خبوه وفتح فم احدهم  
واستنشق رائحته بلهفة فسأله عما تحققت وقال له :

- أن أحد الجناة الاثمين قد سقى هذه الخيول شراباً

مسكراً فلم يحصل ما حدث بمجرد الاتفاق بل هو مسدور  
بكيده جهنمية .

- الويل للاشقياء فهم سيقولوني لا محاله وأني لسن أخرج  
حياً من هذه المدينة ثم التفت الى جوهان وسأله قائلاً :  
هل كنت عارفاً هذا السر ؟

فابدى باردليان وجوهان برأسهما إشارة إيجابية فقبض  
الملك على يديه من فرط حنقه وقال جوهان يزيد للسكينة :

- لقد كنا عارفين بهذا السر وأني احمد الله لوصولنا في  
الوقت الملائم ولم نخطئ، يا جلالة الملك بقولك فأن الاعتداء  
الفظيع الذي جرى ولم ينجح اليوم سيتكرر مرة ثانية فأن  
الموت يحوم فوق رأس جلالتك ويدور على جانبيك ويحيط من

كل مكان ولعل الحظ يسعدني مرة ثانية لانقاذ هذه الحياة الثمينة  
عندئذ لا يعود مولاي بأسف لاصراري على البقاء في عاصمته

- اذن فبقاؤك في عاصمتنا ناجم عن رغبتك الوحيدة في

الحفاظة على حياتنا .  
- أئن اكدت هذا القول لجلالة مولاي أكون مبالغاً به  
ولكن لدقاتي عنه مقسم الاوفر .

حقاً لقد اعجبني منك حريتك أيها الشاب ولكن قل لي  
ما الذي دعاك لتغير فكرك الازل لأني اذكرك بانني قابلتك مرة  
وددت فيها أعدامي الحياة .

- لم أكن أعرف وقتئذ ما عرفته اليوم :  
- وما الذي عرفته من الاسرار الجديدة ؟

- تاكدت أنك ابؤها .

وسمع اصحابنا حركة صادرة من جهة الدير وهي تشبه  
عدو خيول كثيرة قادمة محوم وقبل أن يتمكن الملك من  
الجواب ظهرت الجنود التي كان يقودها الدوق دورنون والحاكم  
الاعظم وكونسيني فبدت على محيا الملك ابتسامة دلت على رضاه  
وتسي أن يحاوب جوهان الشجاع .

ووصل دورنون وكونسيني والحاكم الاعظم وابصروا الملك  
وفي الحال نزعوا قبعاتهم ونادوا فليحي الملك فجاء بهم جنودهم  
على هذا النداء الذي اعادته الجميع التي تسير من خلفهم فشكر  
لهم الملك حماسهم واخلاصهم والتفت الى الذين كانوا يحيطون  
به وقال لهم :

اذا كان يوجد من الخونة اللؤماء من يتعني هلاكنا فأن لنا  
بحمد الله كثير من الاصدقاء المحاضين الذين يملأون القلب حماساً  
ونشاطاً .

ولما وصل الفرسان الثلاثة الى امام الملك ترجلوا باحترام  
وكان الحاكم الاعظم في المقدمة لأن الدوق دورنون وكونسيني  
عهد اليهم باتمام جوهان الشجاع بحريمة ام يرتكبها ولاخطرت  
له على بال فسأله الملك قائلاً :

- ما بالكم متأفراً الى هذه الدرجة .

- ويلاه يا سيدي ومولاي أي كنت انتحرت في الحال  
لو اصابتك أدنى اذية وهذه هي المرة الثانية التي جئت فيها  
للدفاع عن مولاي الملك ولكني وصلت متأخراً .

لسنا نوبخك على هذا التفسير فأنتك أنما مكلف برئاسة الشرطة ولكنك لا تستطيع التمكن بما تحببه الأقدار وحقا أني أقل الملك حظا فإن رجال الاصطبل قد نسوا أن يسقوا خيول مركبتي فلما شممت هذه البهائم المسكينة رائحة الماء كادت تجن من فرط عطشها لذلك سألق بهم أشد العقاب .

وتبادل دوبرنون وكونسيني نظرات الاطمئنان والارتياح لأن جوهان الشجاع لم يطلع الملك على سرهما وفضلا ترك الأمور على مجراها الطبيعي حتى اذا لم يبق لها المجال لاحتماله يرسلون اليه من يفتك به غيلة ويريجها منه غير أن هنالك الحاكم الاعظم فيجب عليها تبليغه في الحال ما يجب عليه عمله ولم يكن الامر خال من الصعوبة فتقدم كونسيني وقال :

... لقد عرفنا هذا الامر صدفة وهولنا مسرعين لمساعدة جلالة الملك وبسؤنا أن نكون وصلنا متأخرين كما أننا سررا من وجود جلالة ملكنا سليما معافى وقد نجا بحمد الله من اعظم الاخطار التي كانت تهدده .

فحسب الملك أن الدوق دوبرنون كان عارفا بالحقيقة ولكنه كتمها خضيا عن رفقائه فقال له :

— شكرا لك أيها الدوق العزيز ولكم أيها الرفاق البواسل ولم يدرك الحاكم الاعظم مقصد رقيقه فقال للملك .

— أوكد جلالة مولاي أن ما حصل لا يتعلق بمحادثة بسيطة جرت صدفة بل هي مكيدة شائنة دبرها بمهارة لا مزيد عليها احد الخونة الاشباه .

فقطب الملك حاجبيه وقال :

— ويحك أيها الرجل هل فقدت عقلك ؟

وأخذت الجموع تصيح هاتفة بالدعاء للملك وهم الذين جاؤا في أثر الفرسان للاطمئنان على صحته وابتدأوا يصيحون بصوت واحد قائلين ...

— الويل للقاتل ... الموت للشقي ... اطرحوه في الماء ..

اقتلوه ... سلونا أيا لناكل فؤاده .

وقال الحاكم الاعظم بثبات زائد .

— اسمع يا مولاي حكم الشعب فانه يجمع على طلب مجازاته

والانتقام منه لأن هذه الجريمة الفظيعة لا يمكن أن تبقى من غير مجازاة .

— كم من مرة أقول لك أيها الاحسق أن مساجري نتيجة

عرض بسيط وأراك تريد اقناعي بمحدث جريمة فاذا كان الامر

كما تزعم أين الجاني ولماذا لم تقبض عليه ؟

— لقد وجدته يا مولاي .

وأبدى اشارة إلى رجاله فتقدموا إلى الامام واحاطوا

بجوهان الشجاع حتى منعوا عليه خط الرجعة وتقدم الحاكم

الاعظم نحو الشاب الذي كان ينظر اليه برباطة جأش وبسده

على صدره .

وتبادل دوبرنون وكونسيني نظرة دلت على قلقها وكانت

رقيقها قد وصل إلى بعد خطوتين من الشاب الذي كان جامدا

أمامه كالصنم ومد اليه يده ليقبض عليه وقال :

امتثالاً لأمر جلالة الملك أقبض عليك

فتركه جوهان يفعل ما يريدُه حتى كاد يلامسه فضربه بيده  
على صفيح راحته بشده وصرخ قائلاً :

— ارجع إلى الوراء أيها الشقي ولا تمسني بيدك .

وشهد الجميع هذه الحركة الدالة على العصيان الصريح فعلت  
أصوات الشعب طالبة اعدامه وأقترب منه الحرس ولكنه بدا  
لهم بمظهر خيف لأن شعر رأسه كان واقفاً وبعيناه تنقدان كالجر  
وحرك يديه يمنة ويسرة فسقط حارسان على الأرض وأراد أن  
يكبرر عمله ولكنه رأى حارساً قريباً منه وهو يشبه العنقالفة  
يكبرر جشته وعظم هامته فتناولوه بين ذراعيه وخطفه من الأرض  
كالو كان طفلاً صغيراً وصرخ قائلاً :

— من الذي يريد أن يقتله بهذا السلاح البشري ؟

فتراجع الحراس مذعورين وأخذ الحاكم الأعظم يحمسهم  
للقبض عليه بهيئة هو يروح ويحيء صادف الفارس باردليان  
الذي كان يبعثهم ابتسامته غريبة فالحماز من طريقه إلى جهة  
اليمنى فراه أمامه إلى اليسرى فشاهده في وجهه وعاد إلى مكانه  
الأول فحال بينه وبين المرور فقال له :

أتريد يا سيدي منعي عن المرور ؟

— أراك لا تفهم سريعاً مقصد اصحابك منك .

فوضع الحاكم الأعظم يده على قبضة سيفه واستعد الحرس  
على الهجوم غير مباينين بتهديد جوهان ولكن الملك أمر  
بالوقوف في أماكنهم فلم يسعهم أن يخالفوا أمره وعادت إلى

باردليان ابتسامته سخوية ولما رأى جوهان الحرس ابتعدت عنه  
ترك الحارس الذي كان يريد استعماله آلة للفتك بأعدائه فانطلق  
يعدو إلى الأمام وهو لا يصدق بنجاته من موت محتم .

ولم يكن هذا الحادث من الحوادث التي يمكن إهماله أو  
تأجيلها فطلب الملك من الحاكم الأعظم أن يبين له الأدلة التي  
يستند عليها لتوجيه هذه التهمة الرهيبة على جوهان الشجاع  
فأدى إشارة من يده وأبتعد الجميع عنه وفي الحال لم يبق قريباً  
منه غير باردليان وولده والحاكم الأعظم فدنا من عربته وأشار  
إليهم أن يتبعوه وقال للحاكم الأعظم :

— كل منا يعلم أني أوشكت أن أكون ضحية للاشقياء الذين  
يريدون اغتيالني وقد كان يجب عليك أن تكتم هذا السر ولا  
تنادي به على رؤوس الأشهاد بعد أن سمعت مولاك الملك يقول  
بأن مما أصابه كان من صدف الأقدار فحقاً أنك لا تليق  
بهذه الوظيفة .

— دفعت إلى ذلك بعامل الغيرة على جلالة مولاي .

— كل أمر يتجاوز عهده يتحول إلى ضده .

فأحس الحاكم الأعظم رأسه بخجل والتزم الصمت غير أن  
جوهان أدرك من النظرة التي القاها عليه أنه أصبح من مصاف  
أعدائه ويجب أن يهرب جانبه بعد الآن .

ولما سكنت قليلاً حدة الملك سأله قائلاً :

— لقد كان في ذمتك القبض على هذا الشاب فما هي التهمة  
التي توجهها إليه ؟



- أني اشكوه بالاعتداء على حياة جلالة الملك المقدسة وذلك  
باعطائه خيول عربته شيئاً من السموم .

فصرخ به جوهان بصوت كالرعد القاصف .

- كذبت أيها الشقي .

وقال الملك بعظمة لا مثيل لها :

- اعلم أيها الشاب انه لا يجوز لاحد أن يتكلم أمام الملك  
الاباذن منه وما أقامني الله في هذا المنصب السامي الا لاعطي

كل ذي حق حقه .

وخاطب الحاكم الاعظم بقوله :

- أن هذا الشاب قد خاطر بحياته لانتقامه وهو الذي تمكن

من توقف خيول مركبتنا بمساعدة الفارس باردليان الواقف

هنا ولولاها لما بقينا حتى الآن في عالم الاحياء ولولا جهلك

هذه الامور لما اقدمت على شكواك الغريبة .. وأنتك تجهل

ايضاً أنه بخلال ستة اسابيع قد انقذ حياتنا مرتين من الموت ..

وتجهل ايضاً أنه يعرف بوجود مؤامرات علينا وأن حادثه

اليوم واحدة منها وهي ستجدد غداً بشكل آخر . ولقد

بقنا نعتقد أنه يجب علينا تسليمه مثصبك لأنك تجهل ما يعرفه

مع أن الواجب يقضي عليك بهذه المعرفة .

- كنت عالماً بان الشاب هو الذي اوقف خيول المركبة

الموكبية ولكنها حيلة شيطانية دبرها بمكر لما رأى سره

مفتضحاً فعمد إلى هذه الطريقة الغريبة أما انا فاعتقد بأنه هو

القائم بالمؤامرات التي ذكرها جلالة الملك وتأييداً لقولي سأسلم

ذاتي إلى السجن ليصير التحقيق الدقيق بما ادعيه حتى إذا تبين

بطلان قولي ايجاز لي بذات الجزاء الذي يستحقه المتآمر على

جلالة الملك ولقاء ذلك اسأل للقبض على هذا الشاب ايضاً

والتحقيق في سوابقه وماضيه .

ولم يكن هنريكويس الربيع كثير الشكوك كما كان والده

لويس الثالث عشر بل كانت الثقة العمياء من اعظم عيوبه غير

أنه كان في تلك الساعة متأثراً بعامل الخوف من الخطر الذي

نجأ منه .

ورأى باردليان تردده بين تصديق الحاكم الاعظم أو

تكذيب ما شاهده بام العين فرأى أن الوقت اصبح ملائماً

لداخاته في الأمر وقال :

- اؤكد للملك بأن هذا الشاب لم يكن قاتلاً كما يحاولون

اتهمه وانا على يقين من خطأ الحاكم الاعظم وجلالة الملك يعلم علم

اليقين بانني لم اكذب قط .

- صدقت يا صاح ولكنك قد تكون غخطاً .

- أني غير غخطيء في هذه المسئلة .

- هل تستطيع يا نوفي اخبارنا عن السبب الذي دعا هذا

الشاب لتعمد قتلنا .

- لم ينس مولاي باية ظروف قابلته منذ مدة في شارع

الشجرة اليابسة .

- وما معنى ذلك ؟

- أنه مغرم بحب الفتاة التي تقيم في ذلك الشارع وقد فعل

ما فعله مدفوعاً بعامل الغيرة عليها .  
- وهل تمتد هذا الامر ؟

- انا على يقين مما اقوله .

فتبسم الملك وألقى نظرة على جوهسان الذي كان واقفاً في مكانه لا يأتي حراكاً فقابله باردليان بإبتسامة مثلها وقال :

- لا ريب بأن كل الادلة التي يقيمونها لاتهام هذا الشاب تكون بمثل هذه الهمية والحقيقة التي لا ريب فيها انهم يريدون التخلص منه بأي وجه كان .

- لعلك تكون صادقاً في قولك واظن بانك يعمل بنا أن نتعاهد سوية في بعض الشؤون .

وهذا هو اعتقادي يا مولاي .

- اتبعني إلى عربي .

وكان هذا القول بمثابة أمر لدى نوفي فترجع إلى الورا

وقال باردليان لجوهان :

1- لا تقارن هذا المكان وابق في انتظارنا فإن حديثنا لا يطول .

## الفصل الرابع والخمسون

### مكاشفة الملك بالحقيقة

وجلس الملك وباردليان ازاء بعضهما في العربة وقال

الاول :

- تعلم ايها الصديق أنني أتق بك كل الثقة فهل أنت تكفل

حسن نيات جوهان الشجاع ؟

- نعم يا مولاي .

- إذا كان الأمر كذلك فلا زعجه أحد بعد الآن فقل لي هل

تصرفه بصورة خاصة ؟

- اجل ولولا ذلك لما كلفته .

- هذا ما اردت معرفته وأنتك تستطيع ارشادي إلى ما

أريده فمن هو هذا الشاب لأن اسمه لا يفيد معنى كبيراً

والتقارير التي تقدمت بحقه ليست موافقة له .

- أنه أباي يا مولاي .

- لقد كنت مراتباً بهذا الأمر إذن قد اعتديت إلى الغلام

الذي كنت تفتش عليه منذ عودتك من اسبانيا أي منذ عشرين سنة قللي اعمل للابن ما لم استطعه للاب .

- شكراً لك يا مولاي .

- أراه يحبل أنك ابوه .

- نعم يا سيدي وسيبقى جاهلاً هذا الأمر إلى حين من

الزمن .

- وما سبب ذلك ؟

- هي فكرة خطرت ببالي .

- لست أسألك الوقوف على اسرارك العائلية فهل ابنك

يعرف الذين يريدون موتي ويسعون لقتلي ؟

- نعم فهو يعرف بعضهم .

- وإذا سألتك أن تظلمني أنت أو ابنك على هؤلاء الاعداء

فماذا تقول :

- لو لم طلب مني جلالة مولاي حياتي اقدمها بطيبة خاطر

وأظن أنني أثبت هذا القول أكثر من مرة ولكني لن اكون قط

واشياً .

- وأبنيك جوهان .

- لا اظنه يفعل ذلك ومولاي يستطيع تجرته .

- لا اعجب إذا نشأ على اخلاقك فدعنا من هذا الحديث

ولعله يحتاج إلى مقابتي في مثل هذه الظروف المرحجة فما عليك

الا أن تذكر اسمك ففي أية ساعة من النهار أو الليل تفتح

امامك ابواب القصر فقل لي الصدق ما السبب الذي دعا ولدك

المذهاب إلى جهات دير مونتارتر ؟

- أنه ذهب لتخليص فتاة سجنوها عنوة في ذلك الدير

وأخذوها اليه بالحيلة .

- وهل عنيت بها الانسة برتيل دي سوجيس ؟

- نعم يا مولاي .

- ومن الذي جسر على سجنها عنوة في ذلك الدير ولاي

الاسباب ؟

- أني اجعل الذي سجنها أما الاسباب التي دعت لمعاملتها

بهذا العنف فهي أنها تملك أوراق خطيرة لا يريد البعض

اظهارها .

- لماذا لم اتبلغ هذا الأمر وهل حسبتم أني لا اهتم بامر هذه

الفتاة واترك بلا عقاب الذين يحسرون على تعذيبها ايا كانوا

- لقد قلت يا مولاي منذ هنيئة أنت لولدي ذات اخلاقي

وطباعي فانه أحب الحجار امره بيئته لأنه على يقين من استطاعته

الدفاع عن مجده .

وما الذي تتضمنه هذه الاوراق ؟

- فليكن مولاي مراتح البال من هذا القبيل فليس فيها ما

يتعلق بالملك .

- وهل اصبحت هذه الفتاة في مأمن على ذاتها بعد الآن ؟

- لا اظن أنها تكون في أمن تام الا بعد بضعة اسابيع أو

بضعة اشهر حتى أن لها ما يسهر عليها .

- ليس هذا ما اريده فاعلم يا باردليان أن هذه الفتاة تهمني

كثيراً وقد عرضت عليها الرتب والالقب ولكنها أبت ما عرضته عليها وكن على يقين باني لا احجم عن المداخلة بشأنها لانها من دمي ... أما الآن وقد انجزنا مسألة ابنك فقل له أن ينتع لمدة من الزمن عن الذهب إلى دير مونتبارتر وضواحيه لئلا يحدث سوء تفاهم جديد يكون سبب الخيبة .

فتبسم باردليان ابتسامة المكر وبدلاً من مجاوبة الملك على طلبه قال له :

- لقد تنازل جلالة الملك واظهر اهتمامه بأمري وأمر ولدي ولكنه لم يسألني عن أمه .

- صدقت فمن هي أمه ؟

- هي الاميرة فوستا .

- لقد قيل لي أنها كانت رائعة الجمال فلا يسمني إلا تهنتك لحصولك عليها .

- صدقت يا مولاي اذ لم يكن لها شبيه يماثلها وكانت ذات ثروة طائلة وقد تمكنت من اخفاء ثمانين مليوناً في ضواحي باريس بخصصتها لولدها ومع ذلك لم ينقص ايرادها العظيم .

- وهل عرفت يا صاح أني كنت على وشك سلكك ؟

- أجل أني كنت عارفاً بهذا الامر لأن جلالتك صدقت ورقة مكتوبة باللغة الإيطالية وفيها تعليقات بغاية الصراحة فامر اللدوق دي سولي بإجراء الحفريات في كنيسة الشهيد .

- وكيف عرفت ذلك .

- كنت حاضراً لما أعطيت هذه الورقة للودوق .

- لم يذكر لي هذا الأمر .

- أنه جعل سماعي الحديث الذي جرى بينه وبين الرجل الذي اعطاه تلك الورقة .

- بعد أن عرفت المقصد من هذه الحفريات لم تقبل شيئاً وتركت القارئين بها يفعلون ما يريدون فما الذي دعاك لهذا السكوت

- لأن الكنوز غير موجودة في المكان الذي يحفرون فيه والتعليقات التي اعطيت اللدوق هي كاذبة فقد كنت اميناً من هذا الأمر

- لقد اشار علينا اللدوق بنصيحة كاذبة لم نكسب منها الا خسارة اموالنا .

- على افتراض وجود كنوز في ذلك المكان فان مساعي جلالته ستبقى عبثية ولا تجد شيئاً مما تفتش عليه .

- زدني ايضاً لاني لم افهم قولك .

- اعلم يا صاحب الجلالة بان ابني ولد في سجن سانت انج في رومية ولم يخرج منه حياً الا لأن البابا سيكستوس كان عارفاً بوجود هذه الكنوز فسمح للطفل ومربيته بالخروج من السجن

وفي ذات الحين اطلق في اثرها كل رهبان فرنسا وإيطالية وكان يؤمل الاهداء إلى هذه الكنوز بواسطة الغلام أو مربيته .

- لقد بدأت تنجلي لي الحقيقة .

- مر على هذه الحوادث عشرون عاماً ولم يقطع رجال الكنيسة املهم من الحصول على الملايين التي يطعمون بها

للوصول إلى الكنز قبلك لأنهم أقوى منك في ذلك المكان وهذا من جملة الأسباب التي دعيتهم للوشاية بولدي لدى جلالتك .

- فهمت الآن فهؤلاء الرهبان كثيرو الطمع وهم سيكونون سبباً لقتلي .

- لا اظنهم يدركون ما ربهم السافل لأن لجلالتك اصدقاء مخلصون يسهرون عليك في الخفاء كما يسمى اعداؤك في الخفاء فهل عرفت الآن السبب الذي يدعو ولدي للذهاب إلى دير مونتهارت فهو يريد السر على كنوزه وذلك حق صريح لا يجادله أحد فيه .

- صدقت ولو كنت مكانه لعملت مثله .

- يسرني أن اسمع من جلالتك هذه الشهادة ولا ريب بان الوشاة قد نقلوا إلى الملك حادثة الدير بصورة مكتوبة لأن مقصدهم السرقة أما ولدي فدافع عن ما له ونفسه كما يدافع المرء عن ذاته لو اعترضه نفر من اللصوص .

- أنه احسن وام الله بعمله وسأصدر أوامري للدوق كي يبتذل هذه الحفريات .

- كلا يا مولاي بل دعه يداوم عليها وأني أتمنى لجلالتك أن تأمر الحكام الاعظم ورجال البوليس بان لا يمتدحوا ولدي جوهان بعد الآن إلا إذا أتى عملاً خالف القانون .

- سيكون ما تريد وأني أسألك أنت المطلاع على كل هذه الاسرار كيف تمكن ولدك من الحصول على البارود وكيف نجح من ذلك الانفجار الهائل .

- الامر بسيط يا مولاي فهناك قبر لا يعرف وجوده احد من الناس وقيه خبأت الإميرة فوستا كنوزها العظيمة وكانت تحسب أن الاعداء سيجاولون الاستيلاء عليها فقد اتخذت تحوطاتها اللازمة وهذا القبر يؤدي إلى مغارة وضعت فيها الاسلحة والذخائر والبارود والرصاص ولما كنا في اشبيلية اعترفت لي بهذا السر واطلعتني على كيفية الدخول إلى هذا المكان فلما جئت إلى باريس تفقدت القبر فرأيت خالياً من المؤمنين فأتيت اليه بالثمن اللازمة وكانت كلما فسدت ابدلها بسواها .

فضحك الملك وقال :

- وقد تمكن جوهان من الثبات بسلاح امه ومؤونة أبيه حقاً أن هذا لمن عجب المعجائب !

وأنتى حديثها على ما أحب باردليان لأنه حصل على عفو الملك التام عن ولده فلم يعد يبالي بسواه من الاعداء ونزل من العربية وابدى لجوهان اشارة فاقترب منه وكان الملك لا يزال في العربية فطلب من رجاله أن يتقدّموا اليه وقال للحاكم الاعظم : - لقد بلغك خطأ ما قلته لي فان جوهان الشجاع شاب شهيد يستحق كل كرامة واعزاز ولقد عرض حيانه لتخليص حياته .

فساد على الجميع بكونت رهيب وبلغ الغضب والحدة مبلغها بكونتيني فلم يعرف ماذا يعمل أو يقول فتقدم خطوتين إلى الامام وقال بصوت اجش :

- سيدي أنت هذا الشاب الشجاع للنبيل المستحق كل  
كرامة واعزاز كان في خدمتي وإذا سمع لي جلالة الملك اطلمته  
على حقيقة امره .

- ليس من موجب لذلك فقد عرفت عنه ما فيه الكفاية .  
ولم يكن ابن باردليان من الذين يصبرون على الاهانة فتقدم  
بذوره إلى الامام وقال برابطة جاش :

- اسأل جلالة مولاي الملك بكل خضوع أن يأمر  
كونسيني بالكلام فهو العدو لي وشهادته ثمينة للغاية وأني  
اطلب ايضاً شهادة الدرق دوبرنون الذي هو من جملة اعدائي  
ايضاً وإذا لم يكفني ذلك فاني اطلب شهادة احد الرهبان وهو  
ثالث اعتدائي فتكلما وقولا ما تعرفانه لتلا اضطر لاحضار ذلك  
الراهب .

فادرك الملك ما يتضمنه هذا القول من الوعيد ونظر إلى  
كونسيني والدرق دوبرنون الذي قال :

- لست اذكرك يا مولاي شجاعة هذا الشاب واستقامته  
ولكنني أفكر عليه قوله أني من أعدائه لأنني لم اتس بانه هو الذي  
انقذ حياة ولدي .

ولم يسع كونسيني الا التقلب على عواطفه فكظم غيظه  
وقال بصوت متهدج من التأثر :

- نعم أننا نكره بعضنا ولكن لا يسعني الا الاعتراف  
بشجاعتهم وشرقه .

فاكتفى جوهان بهذه الشهادة وقال الملك :

- اصرح لكم ايها السادة بان جوهان الشجاع اصبح من  
عداد اصدقائي ولستم تجهلون أني اداغ بشده عن الدين احبهم  
فلا تنسوا هذا الامر .

فاتحنت الرؤوس امامه باحترام وهتف الجميع بالدعاء للملك  
الذي طلب من باردليان وجوهان أن يرافقا مركبته إلى قصر  
الدوق فلبيا هذه الدعوة بزيب . الامتنان ووقف كل منها في  
جانب منها وانطلقت خيلها تسابق الرياح .

ولما ابتعدت مركبة الملك افترق كونسيني والدوق دوبرنون  
والحاكم الاعظم عن بعضهم وكل منهم يشمر بنيران الغضب  
نتأجج في فؤاده وظل كونسيني في مكانه حتى انصرف الجميع  
فاستدعى اليه رجاله وخاطب سان جوليان قائلاً :

- إلى اية درجة وصلت مسألة الخطف المعلومه ؟  
- أني اكون مستعداً على العمل غداً غير أني لا اجسر على

تلك كيد شيء لمولاي واظن أن الاوق عدم التسرع بالامر  
- صدقت فان التسرع مضر يوارى تأجيل الأمر إلى اسبوع

القادم ولكنني احظر عليكم التجول حول البيت الصغير بل يجب  
مراقبته عن بعد وأني احذركم من التعرض لجوهان الشجاع خلال  
هذه المدة .

ثم أخذ يطلعهم بصوت منخفض على الخطة التي رسمها في  
فكرته لاجل الظفر بعدوه فبدت عليهم امارات الارتياح لما

سمعوه .  
وكان ياردليان وجوهان قد وصلا في تلك الساعة إلى قصر

الوفى فاستأذنا الملك بالعودة واول شخص صادفاه كان الضابط  
فيتري فتقدم اليه باردليان وقال له بصوت سَمعة الجميع :

- لقد ارجعت اليك جوادك يا سيدي وحقاً أنسى فرس  
كريم فقد تمكنت بواسطته من اللحاق بعربة جلالة الملك بكل  
سهولة وهذه الوسيلة تمكنت من توقيف خيول عربته الجائعة  
فجلالته مديون لك بالحياة ايضاً .

وسمع الملك هذا القول فلفت رأسه وقال :

- كن على يقين يا قيتري بانى ان أنسى لك هذه النعمة .

فتقدم الضابط فيتري إلى باردليان وقال له :

- أنك و ايم الحق أكيس رجل وقع عليه بصري فتكرم

بقبولي في عداد اصدقائك .

- بل تحق لي الفاخرة بهذه الصداقة ولم أقل مساقلته الا

لاني رأيت الواجب يقضي علي باطلاع الملك على الذين اشتركوا  
بغضائه .

وقال جوهان ضاحكاً :

1 - القرب ذكرني يا سيدي بانى استعرت هذا الجواد رغمًا عن  
ارادة صاحبه :

- انك انكر عليك بانى دمشت لما رأيتك على ظهره لاني  
لم أكن احسبك حينئذ إلى هذه الدرجة .

وكان الضابط فيتري ينظر إلى جوهان لأنه لم يعرفه وقد  
رآه يخفر عربته الملك وهي نعمة لا تمنح الا لاقرب المقربين  
جلالته ولاحظ باردليان انذهاله فمرهسا ببعضها ولم يتالك

الضابط أن قال :

- جوهان الشجاع ... عجباً هل هو بطل الحادثة القريبة  
التي جرت في دير مونترتر ؟

- هو بذاته ولست اکتفك بان اعداده قد وشوبه جلالة  
الملك ولكنه تمكن بشجاعته واخلاصه من اثبات كذبهم فقدم

جلالته اعظم الخدم ويات بعد اليوم يعتبر من أوفى اصدقائه .  
- لقد لاحظت هذا الامر ورأيت جلالته ينصحه بعناية

وعطف متمازين وبما أنك استعصمت جوادى يا سيدي باردليان  
اسمع لي بأن أقدمه لك هدية محبة واخلاص .

فكاد باردليان يابى هذه الهدية ولكنه عاد فعدل عين  
فكرته بعد أن نظر إلى مولده وقال للضابط :

- لا يسعني الا قبول هديتك شاكرًا ولكنى لست غنياً  
إلى درجة أتمكن بها من القيام بمثل هذه النفقات الطائلة فاسمح  
لي أن أقدمه باسمك إلى صديقى جوهان الشجاع .

- أن الجواد أصبح ملكاً لك وأنت حر التصرف به  
- لي نصيحة أهديا اليك بطيبة خاطر وهي أن تفهم

الملك بآية طريفة كانت أنك اهديت جوادك إلى جوهان  
الشجاع فتري معه هديسرك .

- شكراً لك يا سيدي فان نصائحك لا تقل قدراً عن  
شجاعتك التي لا مثيل لها .

- أن أول صيرفي يهودي يدفع بثمانه وعشرون عدته لا أقل من مائتي ذهباً .

- أنك عرضت حياتك لتخليص حياة الملك فلم ينلك من المكافأة الا هذا الجزاء وأظن بل أنا على يقين من أنك لن تكرر مخاطرتك بحياتك مرة ثانية لئلا هذه المكافأة الزهيدة .

- اخطأت يا سيدي فاني أكره كونسيفي كرهاً لا مثيل له ولو رأيتك مهبطاً بمثل هذا الخطر لسا تأخرت عن المبادرة لتجديتة أما فيما يتعلق بالملك فاني لي اسباباً خاصة تدعوني لاكون كثير الاخلاص لجلالته .

- هل لك أن تطلعي على ذلك ؟

- لقد كاشفته بالامر وقلت له أني مخلص لجلالته لأنه ابوها

- صدقت فاني نسيت ذلك والان اذكر لي كيف عرفت

بالخطر الذي كان يتهدد الملك .

فاخذ جوهان يخبر اياه بكل ما رآه وسمعه في منزل الدوق دورنون ولم يكتم عنه شيئاً من تفصيل تلك المقابلة الغريبة وكان باردليان يصفي اليه بمزيد الاهتمام والانتباه حتى إذا انتهى من حديثه سأله قائلاً :

- وهل أنت على ثقة من أن هذا الراهب يدعى كلود

أكوافيفا .

- نعم يا سيدي ولكني لم افهم كيف يتمنى هذا الرجل موتي

وأنا لا أعرفه ولا رأيتك قبل هذه المرة .

## الفصل الخامس والخمسون

### نصيحة باردليان لولده

وسار باردليان مع ولده في طريق المنزل الذي كان يقيم فيه واقترح الفارس على جوهان مناولة الطمام فلبى طلبه بمزيد الارتياح لأن الجوع كان قد اثر عليها اشد تأثير لما استوى بهما الجلوس امام المائدة التي أمر باعدادها قال جوهان

- يخيل لي يا سيدي بان نجم سعادتي قد بدا بالاشراق فنزد أسفني الحظ بمقابلتك لم ار الا ما فيه الخير .

- هل هذا اعتقادك ؟

- أجل لأنك كنت سبباً لحصولي على هذا الجواد الاصيل .

- لست افتحك بامر الجواد بل اسألك إذا كنت تعتقد

حقيقة أن نجم سعادتك قد بدا بالاشراق .

- اليه احصل على عنو جلالة الملك بواسطتك .

- لقد قدمت له من الخدم الجليلة ما لا يسمعه السكوت عنه

فمك تقدر قيمة هذا الجواد



هل عرفت من هو هذا الراهب ؟

كلا يا سيدي .

هو الرئيس الاعظم لطغمة اليسوعيين .

أهذه هي الطغمة المتهمه بتعريض جان شاستل ودي

كينار ودي فاراد وسوام على قتل الملك ؟

أجل وهي التي اعطت اليوم سلاحاً لرافاليناك ليقتل

هنريكوس الرابع .

لم أفهم لماذا يريد رئيس اليسوعيين قتلي .

فنامله باردليان برهة وهو صامت ولم يرض أن يذكر له

السبب الحقيقي وهو لكونه مالك لتلك الكنز العظيم غير أنه

رأى وجوب تحديره من غير تنيبه ظنونه فقال له :

أنه يريد قتلك لأنك مطلع على نياته .

وكان يحسب أن ولده بكتفي بهذا الجواب ولم يخطر بباله

أنه يمتريه عليه وما كان أشد أنذاله حين سمعه يقول له :

لما سمعت هذا الراهب يطلب موتي بالحاح لا مزيد عليه

لم أكن عارفاً شيئاً من مقصده وكان يحفل أي سامع حديثه

ولولا ذلك لما تقوه أمامي بتلك الكلمات الغريبة .

يا لك من غلام ألم تكن مطلعاً على مقاصد كونسيني قبل

أن تسع هذا الحديث .

نعم ولكن أية علاقة لهذا الأمر بتمعد الراهب قتلي .

أعلم بأن كونسيني وزوجته ليسا الآلة بيد هذا الراهب

ولا ريب إنها اطلماء على ما تفوهت به من التهديد فسمع لها

بأن يناسبك العداء ولم يتداخل بالأمر الا في الساعة الملائمة .

لعلك تكون صادقاً في ظنك .

أني على يقين بما اقول وقد تبدل الآن وجه المسئلة فان كلود

اكواثيفا الذي كان يعمل في طلي الخفاء بينما كان رجاله يأتمرون

بأمرة قد برز لعالم انجود وأني أراهن أنه لم يعد في الساعة

الحاضرة موجوداً في دير الكبوشين حيث كان مختفياً ولم يعد

الأمر يتعلق بكونسيني يسلم بهذا الرجل الذي يقضي عليه

واجبه بالمحافظة على صالح طغمته فاحذر منه بعد الآن لأنه لا

يترك وسيلة لاعدامك واقتخلص منك .

اطنك مازحاً يا سيدي لأني لا اظن هذا الحبيث قوياً إلى

الدرجة التي توهمها لي .

لست مازحاً يا ولدي بل أنا اكلمك بمنتهى الجسد وأنت

تعرف أنني لست من الرجال الذين يتوهمون من أقل الأشياء

ويخافونها فاسمع ما اقوله لك ولطدق كلامي فهذا الراهب يحكم على

اللايين والالوف من التباعه وهم منتشرون في اربعة اقطار

المعمور ويخافه الجميع حتى البابا على كرسيه وللملك فوق عرشه

ولست بالنسبة اليه الا كالدمية التي لا تذكر ازاء الجسم العظيم

وإذا لم تحذر منه يسحقك سحقاً كما احطم هذا الكاس .

ورمي من يده الكاس فتنازت اجزاؤها وقسال جوهان

ضاحكاً :

أرى يا سيدي أن حديثك سيدخل الحرف، إلى فؤادي  
وأنا لم أعرف الحرف من قبل .

— لست احارل تخويفك بل قصدت تفهيمك وتحذرك من  
هذا العدو الذي يعتبر كونيستي ودويرنون الحاكم الاعظم شيئاً  
مذكوراً بالنسبة اليه .  
— كفاك مبالغة يا سيدي .

يسمى الحاكم الأعظم بالقبض عليسك ويطلق كونيستي  
ودويرنون عليك ورجالها الاغتيالك وهذه هي الطريقة الوحيدة  
التي يعرفونها للانتقام فلا يحارلون عنها وبقليل من الحذى  
والهارة يتمكن المرء من اجتناب مكائدهم والتخلص منها .

— وما الذي يستطيع عمله هذا الراهب ؟  
— أن انوفقا لا يكرهك كرهاً خاصاً ومع ذلك فالخوف  
منه عظيم لأنه مثال حي للسر الذي لا يدرك بل هو الموت الذي  
يأتي على غزوة .

— يا ليلى من شقي لأنني اكتسبت عدواني .  
— يسرني ان أراك ضاحكاً في ساعة الخطر ولكنك إذا سرت  
على الطريق فجس بقدميك قبل أن تطأها إذ لربما تكون  
الأرض مملوثة وأنظر إلى ما خلفك لئلا ينقض عليك شيء  
من العلاء ويسحقك . . تطلع إلى خلفك لئلا تصيبك رصاصة  
وتريدك قتيلاً وإذا اشترت خبزاً فافحصه قبل أن تأكله ولا  
تشرب خمره قبل أن تتحقق سلامتها وقبل أن تدخل منزلك

تأكد إذا كانت النار لم تضطرم في أحد جوانبه وانظر إلى  
سقف غرفتك لئلا ينقض عليك وأعمل بنصيحتي إذا كنت تود  
المحافظة على سلامتك ولا تريد التخلص من حياتك .

— امرك يا سيدي وأني اشكر لك هذه النصيحة واسألك  
أن تخبرني عن كيفية الاطلاع على الخطر الذي كان يهدد الملك  
— سأطلعك على ما تريد لعل تحمي منه نفعاً .

وأخبره ما جرى له وكيف أنه تمكن بمراقبة الاخ كولاار  
الكامل من اكتشاف هذا السر فصرخ جوهان قائلاً :

— عجباً يكون هذا الراهب السكير أحد رجال السوعيين  
الذين يعملون في الحفاء ؟ ... لقد كنت احسبه مكلفاً مهمة  
سرية لدى رافاليك المسكين ولم يخطر ببالي قط هذا الامر .

— أن كولاار الكامل هو أحد الرؤساء العاملين لهذه  
الطغمة الرهيبة وذلك يؤيد لك قولي وأني لم اكس مبالغة  
بتحذيري اياك .

— شكراً لك يا سيدي لأن من يعرف مكان الخطر  
يسمى جهده لاجتنابه .

— ما الذي تنوي عمله هذا اليوم ؟  
— سأذهب لأرى كرنكايل واطمشن منه على سلامة برتيل

ثم اذهب لمقابلة رافاليك .  
— اظنك تريد اقناعه بالعودة إلى انكوليم .

— نعم يا سيدي فقد كانوا يحارلون هذا الصباح اقناعه  
بالرجوع إلى وطنه وفي هذا المساء سيننون وسمهم ليعدل عن

هذا الرأي لذلك أريد أن أكون المتقدم عليهم .  
وهل تنوي النوم هذا المساء في شارع الشجرة اليابسة ؟  
- اجل .

- لا بأمن من نومك فيه الليلة ولكنني أنصحك بأن تغادر  
غرفتك منذ الليلة وتذهب قننام في مفارة مونترال لأنها المكان  
الوحيد الذي تكون فيه بأمن على ذاتك وسأحضر في الساعة  
الواحدة بعد ظهر الغد لنذهب سوياً إلى منزل خطيبتك .  
- كيف اشكرك يا سيدي فان الاب لا يعمل مع ابنه ما  
عملته معي .

والاول مرة في حياته يشعر بتأني يسري إلى كل جسده ولم  
يستطع احتفال النظرات التي سددها آتية ولده جوهان فودعه  
وانصرف شاكراً العناية الالهية التي أوجدت ولده بمثل هذه  
الاخلاق السامية .

## الفصل السادس والخمسون

### مواقبة جوهان الشجاع

لم يخطيء بارديان بقوله لجوهان الشجاع أن كلود اكوافيفا  
قد غادر دير الكوشيين الذي كان مقبياً فيه .

فانه بعد أن تحدث قليلاً مع الاب يوسف فتح باب الدير  
وخرج منه بعد أن أنزل على وجهه قناعه .

ولم يكذب يصل إلى شارع كابلون حتى ظهر أحد الرهبان  
من شرفة القديس روكس ونزل السلام بخطى متعثرة ووقف في  
وسط الطريق متردداً بين الذهاب عن يمينه أو يساره .

ولما رأى اكوافيفا هذا الراهب ابدى اشارة سرية جاوبه  
عليها بمثلها وظل رئيس اليسوعيين سائراً من غير توقف حتى  
يوصل إلى محاذاة الراهب فهمس قائلاً :

- « رولي » :  
ولم يكذب ينطق بهذه الكلمة حتى بطل تردد الراهب فبجأة  
وابتمد في الحال عن المدينة وقد سبق بمشيه بقلة اكوافيفا .  
واجتاز اليسوعي المدينة من باب سانت هونوري إلى باب

سانت انطوان وهو يسير يتمهل حتى إذا وصل إلى ذلك الباب  
لكز بقلته بهمازيه فاسرعت بعدوها وبعد أن تجاوز ذلك الدبر  
وصل إلى قرية رولى ولم يبق فيها غير عدد قليل من المنازل  
فوقف أمام واحد منها ودخل كأنه يدخل منزله الخاص وبعد  
ربع ساعة لحق به الاخ كولار الكامل فجرى بينهما حديث  
سري طويل قال في ختامه :

— اذهب يا ولدي ولا تنسى شيئاً ما اوصيتك به وأن هذا  
الشاب يجب أن يموت في أقرب وقت لأن على موته تتوقف  
سلامة طفعتنا .

— سيموت يا سيدي !

وفي غروب ذلك اليوم ركب اكوايفيا بقلته وعاد إلى  
الدينة فلما وصل إلى باب سان مرتين شاهد راهباً واقفاً  
بالانتظار فترجل عن بقلته وفي الحال تناول الراهب زمامها  
وصار وهو صامت .

وكان قناع اكوايفيا لا يزال مسدولاً على وجهه يغطي  
عينيه فدخل باريس قبل اقبال ابوابها ببرهة وجيزة فسار في طرق  
متعرجة حتى وصل إلى الجسر الخاص بديسرتيون ثم ارتقى  
محو الباب وكان باللبل قد ارخى سدوله فقرع الباب وفتح له  
الاخ كولار الكامل الذي أخذ رئيسه إلى الطابق العلوي  
وادخله غرفة مفروشة فرشاً حسناً فالقى اكوايفيا نظراً دقيقاً  
على ما حوله وطلب من كولار أن يفحص المكان ففتح له نافذة  
كانت امامه فتطلع منها وقال له الراهب السكير :

— توجد من الخلف حديقة صغيرة ومن وراءها سور كثير  
الارتفاع ومن خلفه شارع للنقود القديمة .  
واقفل النافذة وفتح الباب فشاهد شبه رواق وسلماً شديد  
الانحدار وامامه باب عليه قفل ضخيم فقال :

— ليس لهذه الغرفة منفذ ولا يدخلها احد .  
ثم ذهب إلى الحائط الكائن أمام الباب ورفع المصباح الذي  
كان بيده ودله على زر صغير ووضع بهارة لا مزبد عليها  
فضغط عليه بخفة وفي الحال ظهرت امامهما فتحة دخلها وإذا  
هي غرفة تشبه كل الشبه الغرفة التي كانا فيها وعلمه على طريقة  
فتح ذلك المكان وقفله ثم نزل إلى قبية وكان فيها منفذ سري  
علمه على كيفية فتحه ودخل بعد ذلك نفقاً واطناً اضطر  
فيه اكوايفيا لأحشاء رأيه كي يتمكن من المرور وبعد أن اجتازاه  
وصلا إلى السلم ونزلاً منه وقال كولار للكامل :

— لقد وصلنا إلى الجهة الثانية من شارع النقود القديمة وفي  
ههنا المنزل السذي يؤلف زاوية المنزل تتمكن أن ترى من  
نافذتك كل ما يجرى في الشارع فتستطيع أن تعطي من نافذتك  
الاشارات المتفق عليها للراهب الذي يكون ابداً واقفاً بانتظار  
أوامرك فينفذها في الحال بالسرعة المعهودة .

— حسناً فلتجميع إلى حيث كنا .  
وبعد دقيقتين عاد إلى المنزل السري فسأله كولار الكامل قائلاً  
إيريد سيدي أن ادله على الفرف المتحركة  
— لا لزوم لذلك فلنصعد .

وجلس اكوايفا على الكرسي الوحيدة الكائنة في الغرفة  
وسأل كولار الكامل قائلا :

... ما الذي جرى لرافاليناك يا ولدي ؟ فقد صرنا في حاجة  
اليه بسبب ابن باردليان فانك بعد ان اقمته بالعودة الى وطنه  
متضطر لاستعمال الحيل كي يعدل عن عزمه فهل تتوسم  
النجاح في مسعاك .

ان ما استصعبته بالامر هو تمكيني من جلبه الى هنا من غير  
تنبيه ظنونه وانا على يقين من نجاحي اذا توفقت لاحضاره معي  
وانا اكفل عدم سفره بمجرد دخوله هذا المنزل لاني امرت  
باعداد ما يلزم في الغرف المحركة التي كنت اريد ان تلقي  
نظرة عليها .

- وما الذي جرى يجوهان الشجاع ؟

- لقد اطلقت في اوه نقرأ من رجالنا يلازمونه ليل نهار  
ولا يفارقونه طرفه عين وسيكونون اتبع له من ظلة الى ان  
تجهز امرنا معه

- احركك على سرعة العمل لان وجوده مضرب كثير بالصالحنا  
الرجل يكون انتهى امره في الساعة الحاضرة .

- ليقبل الله طلبك وما الذي تم بمسألة الحفريات ؟

- انها سائرة سيراً حسناً وقد اكتشفنا المذبح الوارد ذكره  
في التعليمات السرية وعمال قليل نكتشف الزر الصربي ونقارب  
الغاية المنشودة .

- وفنك الله الى ما فيه النفع العام .

## الفصل السابع والخمسون

### الموت يلاحق جوهان الشجاع

بعد ان فارق جوهان الشجاع باردليان خرج من هاريس  
من مونتارتر فمر امام منزل بيريت الحسنة ولم يتوقف ولما  
وصل الى قصر بورشرون لحق به كوناكيل الذي كان عتفياً  
هناك فسأل عن بيريت وبرتيل فطمأنه عليها وامره ان يزيد  
اهتماماً مع رفيقه بالمراقبة ووعده بان يخلصهم عما قريب من  
هذه المهمة المتعبة .

وبعد ان ارتاح باله من هماً القبيل ذهب للتفتيش على  
رافاليناك ففيل له من في المنزل الذي كان مقياً به انه سافر الى  
وطنه فسر لهذا الخبر وعاد الى المدينة من باب سانت هونوري  
ولما وصل الى شارع بيئسي سمع من خلفه حركة خفيفة فقفز في  
الحال الى الجهة الثانية ومسرت رصاصة بجانب رأسه واعقبته  
رصاصة ثانية فسقط الى الارض صريعاً وبعد ان تمبط قليلاً  
بقي في مكانه لا ياتي حراكا وسمع في ذلك الليل البهيم صوت  
يقول :

- لقد قضي الامر .

- أظن أنه قد مات .

- كيف كانت الحال يجب علينا الشبث من الامس فانت  
الاجرة التي تقاضيناها تستحق العناء .

وكان جوهان ممدداً على الارض لا يتحرك وهو أما ميت أو  
مغمى عليه فاقترب منه الرجلان يتحرس وفي يسد كل منهما  
خنجر لاسمع ولكنهما لم يكادا ينهنيان عليه حتى صرخ صوتاً  
واحداً دل على مزيد الام .

ولم يكن جوهان قد اصيب بالرصاص ولكنه لما سمع دوي  
الرصاص الثانية من فوق رأسه تظاهر بالاصابة والموت ورأى  
الرجلين يقتربان منه وكان قد سمع كلامهما فلما انحنيا عليه رفس  
كلا منهما في صدره فالفاه بعيداً عنه وهم واقفاً وقد عزم على  
اكرامهما على الكلام .

وقبل أن يتمكننا من القيام كان قد قبض على عنق كل منهما  
بشدة حديدية وضغط بشدة فجمحت عيونهما في ارقابهما وسألاه  
العفو بصوتٍ مختنق فقال لهما :

- أفي اعفو عنكما بشرط أن تخبرني باسم الذي استأجركما  
لفتلي .

- أمرك ولكن خفف ضغطك فقد كدت اخذ ...

- تكلم احيا اللئيم فمن الذي استأجركما لفتلي .

- لست اعرفه يا مولاي .

- لقد كذبت ولئن لم تعترف بالحقيقة بتمامها فودع الحياة

- اقسم لك على خلاص نفسي الابدني اننا لسنا نعرفه .

- سمعتكما تقولان بانكما قبضتما اجرة حسنة جـ زاه قتلي

فاذا كنتما لا تعرفان الرجل قصفاه لي .

- لم نر وجهه لانه كان مسدداً قناعاً سميكاً على وجهه غير  
أن يلاحظه تدل على أنه راهب لأن ثيابه كانت سوداء شبه ثياب  
الرهبان .

- حسناً فاني اعفو عنكما أحـ الشقيان فاذمبا من حيث  
انبتما وايكما أن تقفا مرة ثانية في طريقي .

فانطلق الشقيان يمدوان وهما لا يصدقان نجاةهما من تلك  
القبضة الحديدية أما جوهان فإنه دخل غرفته وقتل عليه باها  
وهو امر لم يتفق له قبل إلا أن وارتمى على مقعد وقد استغرفته  
الافكار العميقة وممس قائلًا :

- لقد بدأ عمل اكوافيفا وكان بارديان صادقاً في قوله  
ولسوف نرى كيف تكون العاقبة .

وفي صباح اليوم الثاني بينما هو يستعد للخروج من غرفته  
قرع باها فنظر من الثقب ورأى أحد خدمة النزل الذي يقسم  
فيه الفارس بارديان وهو يحمل سلة كبيرة ففتح بابه وقال له  
الخادم بعد التحية :

لقد ارسل اليك سيدي الفارس بارديان هذه الهدية فنكرم  
بقبولها :

وكانت هذه الهدية عبارة عن ست زجاجات من الخمر المنقعة  
وبعض قطع من الحلوى الفاخرة فشكر له في سره هذا التلطف  
وصرف الخادم بعد أن اجازته بكفاية مالية وأراد أن يفتح

إحدى الزجاجات ولكنه عاد عن هذه الفكرة لأنه فضل أن يشربها مع باردليان الذي وعد بأن يأتي لزيارته في الساعة الواحدة بعد ظهر ذلك اليوم .

وفي الساعة الواحدة بعد الظهر قرع الفارس باب ولده جوهان قياد لاستقباله وشكره للهدية التي أرسلها إليه فقال له باردليان بقلق :

- لم أرسل اليك شيئاً ولعلك لم تتناول شيئاً منها .

واخذ جوهان يقص عليه ما جرى له بالأمس وكيف نجما من الاعتداء عليه فقال له باردليان :

- الاتزال تعتقد أنني بالفت لك لما أخبرتك ما أعرفه عن اكوافينا .

- كلا وارج الحق فما هذا الراهب الا شيطان قذفه الجحيم

- لم تر حق الآن إلا المقدمة فانتظر النتيجة .

- سوف نري ولئن وقع تحت يسدي أعرف كيف انتقم واربع الأرض منه .

فتبسم باردليان وأخذ زجاجات الخمر وحطمها ولم يحفظ الا واحدة منها وألقى الحلوى وذهب مع جوهان إلى النزل الذي كان يقم فيه فصادف الخادم الذي حمل لجوهان تلك الهدية فناداه وقال له :

- لقد حملت هذا الصباح هدية إلى جوهان من قبلي وهي عبارة عن ست زجاجات من الخمر فخذوا شرب من هذه الزجاجات فتناول الخادم الكأس وادناه من فمه ليشرها ولكنه قبل أن

يزدرهما امره باردليان بالامتناع عن شربها لأنها خمر مسمومة فذعر المسكين ومن فرط خوفه سقط الكأس من يده وتحطمت وهمس قائلاً :

- يا له من راهب شرير !

فاكتفى الفارس وولده بهذا القول وقد فهما منه ما يريدانه وذهبا تواراً إلى حيث كانت تقم الانسة برتيل وقد اتخذوا كل الاحتياطات لتلايواخذاً غيلة .

وفي المساء عاد جوهان إلى منزله في شارع الشجرة اليابسة بناء على نصيحة باردليان ولما دخل غرفته تمد على سريره لينام فتمطى وتثاءب وبعد أن وضع رأسه على الحدة نظر إلى السقف فقفز عن سريره إلى الأرض واصفى بمزيد الانتباه فسمع حركة خفيفة لا تكاد تسمع فتناول سيفه ورداهه وخروج مسرعاً من الفرقة بعد أن اطفأ مصباحه .

ولم يكذب يصل الطريق حتى سمع ضجعة هائلة فالتفت إلى جهة بيته وإذا بالفرقة التي كان يتتأم فيها قد تهدم وارتفع غبارها إلى عنان السماء فصرخ قائلاً :

- حقاً أي نجوت من موت محتم وقد طال مزاحك معي يا اكوافينا حتى باتت قبلاً فإني أقضي ليلتي يا ترى .. ليس لي الا أن أذهب وأطلب ضيافة من كرنكايل .

وأخذ يسير في طريقه وهو يتوقع في كل خطوة أن يصادف ما يذهب بحياته ولكن ظنونه لم تصدق هذه المرة فوصل إلى رفيقه وتأم معهم حتى شروق شمس اليوم الثاني .

وفي الساعة التاسعة ترك رفاقه ولم يكديتخطئ عتبه حتى  
وقعت بجانبه صخرة كبيرة كادت تسحقه سحقاً لو لم يحمده عنه  
بضع شعرات فعاد إلى المنزل وهو يسخط ويلعن في سره أولئك  
الاعداء غير المنظورين .

ولما سكنت قليلاً ثورته وحدثه سأل كرنكايل قائلاً :

— الست تستطيع أن تمجد لي مكاناً أميناً أوي إليه بضعة  
أيام سواء كان خارج المدينة أو داخلها .  
— أن صهر مرتين وصيفة يبيتك بمنزلاً في قرية  
فيلنوف وهو يدعى سيمون الاعرج ويتمنى أن يؤجرك غرفة فيه .  
— أفي أعهد اليك الحجاز هذه المهمة .  
— امرك ايها الرئيس .

ولما استراح باله من هذا القبيل ذهباً لمقابلة باردليان فركب  
كل منها جوادة وسارا يتزهان في الغابة وقد صادف باردليان  
على ما ارتأه ولده من وجوب تغير منزله وقال له :

— سوف ترى أن مغارة موننتارتر خير مكان تستطيع  
الالتجاء اليه وتكون آمناً فيه .

وعادا إلى المدينة عند حلول الليل ثم ذهب جوهان إلى  
منزله الجديد الذي دلّه عليه كرنكايل ولما وصل اليه قرع باباه  
فتفتحه امرأة عجوز وقالت له :

— لقد كنت بانتظارك يا سيدي بفارغ صبر فإذا احببت  
ادلك على الغرفة المختصة بك .

— عفواً فقد كنت أتوقع أن أرى هنا سيمون الاعراج فاين

هو الآن ؟

— لقد اسدده الحظ ببيع منزله هذا اليوم وقد خصصنا  
لك هذه الغرفة فإذا احتجت الى شيء اقرع الجرس ابادر  
بسرعة لخدمتك .

فأنقذ المكان بدقة وبعد أن وطد عزمه على النوم تمدد في  
في سريره واطبق عينيه ولهبث أن غط غطيطاً عالياً .

وفي منتصف الليل استيقظ مذعوراً وفتح عينيه فإذا هو في  
ظلام حالك وشم رائحة قوية تكاد تخنقه وشعر بوخز اليم في كل  
جسده وسمع من حوله دواً شديداً كاد يصم اذنيه وكان في بقطة  
تامة ولكنه حسب ذاته يحلم حلماً قبيحاً فحاول النهوض من  
سريره ولكنه لم يستطع ذلك رغم الجهد الشديد الذي بذله .  
وفي تلك اللحظة سطع نوء فجائي وثار الغرفة فادرك في  
الحال الحقيقة الرهيبة والحلت الربط الغير منظورة التي كانت  
تعمه عن الحركة وصرخ قائلاً :

— التار

واتجه بصره الى النافذة فرآها قد فتحت ودخل منها الهواء  
فبدد الذي كاد يخنقه ونظر منها الى الاسفل فعرّف الخطر الذي  
يلحق به اذا قفز منها ولكنه لم يكن يستطيع اضاعة وقته  
بالتفكير فقفز منها الى الحائط القريب من غرفته وقصد مغارة  
موننتارتر وهو يناحي نفسه بقوله :

— ارى أن الحق يجانب باردليان وسأضطر رغمًا على النوم

في هذه المغارة .



الليل اسرع نحو باب مؤنتهائر من طرق متعرجة ليصل الى مخبأه  
بأسرع ما يمكن ولما وصل الى شارع اللحمامين خيل له أنه  
يسمع عن بعد صوت عراك ونداء استفائقة وتصور انه يعرف  
صاحبة ذلك الصوت فلم يتردد بأمره وهرول نحو ذلك المكان  
حتى وصل الى شارع ضيق فرأى سبعة او ثمانية من اللصوص  
يحيطون برجل واحد وهم يقاتلونه وهو يدافع عن نفسه بمنتهى  
الشدة ومن خلفه امرأة كانت تصيح طالبة النجدة والمعونة وعلى  
مقربة منها شبح يشبه الرهبان بلباسه .

وبأسرع من لمح البصر امتشق جوهان حسامه وانقض به على  
اللصوص يصلبهم طعنًا دراكًا فسقط ثلاثة منهم صرعى وفر  
الباقون وقد تولاهم الذعرة العظيم فأعاد جوهان سيفه الى غمده  
ونظر الى الرجل الذي بادر لنجدة فرفقه في الحمال وضحك  
ضحكًا عاليًا لأنه كان مريبه سابقًا .

وتقدمت المرأة التي كانت تصرخ مستنجدة ودنت من جوهان  
الذي كان مديراً لها ظهره وقهاها مسدول على وجهها فلما رآها  
كاتبا تدنو من الشاب أخذ يبدي لها اشارات سرية لم تفهمها  
أو لم ترها وقالت لجوهان :

- لقد انقذت حياة هذا الأب المحترم وحياتي وإذا كنا لا  
نستطيع مكافأته على جميلك فلا أقل من اظهار عواطف امتناننا  
ونسألك ان تذكر اسم الشجاع الباسل الذي عرض حياته  
لانتقاذنا لشكره دائماً في صلواتنا .

## الفصل الثامن والخمسون

### اليونورا واللصوص

وفي صباح اليوم الثاني غادر المغارة عند بزوغ الفجر ولم  
يكن عنده ما يدعو للتسرع ولكنه رأى ذاته قريباً من ذلك  
السلم المدفونة تحته تلك الكنوز الطائفة فأحب أن ينبس ومن  
التجربة .

وقبل خروجه من النفق تأكد بأن المكان خال من الرقباء  
فسار قاصداً المدينة وهو ينوي زيارة الفارس باردليان ولكن  
الصاعقة كانت باكراً جداً فأحب أن يضيع الوقت وأخذ يتمشى  
على غير هدى حتى أشرقت الشمس فسار الى المنزل الذي يقيم  
فيه الفارس وركب على أهبة الخروج منه فقص عليه ما جرى له  
بالأمس وكيف نجى من موت محتم .

وردعه الفارس بمجبة أنه يريد القيام بمهمة خطيرة تستدعي  
عيابه كل ذلك اليوم وليلته ولم يخبره انه ذاهب للتفتيش على  
الأخ كهلار السكامل الذي يؤمل الوصول بواسطته إلى اكوايفا  
وقضى جوهان الشجاع ذلك اليوم وحده حزينا ولما أقبل

فالتفت جوهان الى المرأة وقال لها بصوت متهدج من الغضب :

- تريدن معرفة اسمي افلا ترين ساتيا بيدي لك الاشارات السرية افلا ترين تجملين من أنا ؟  
- جوهان الشجاع !

ومن الغريب ان هذه المرأة التي اظهرت بسالة فائقة حين هاجمها اللصوص جزعت اشد الجزع لاصادفتها جوهان غير أن تأثرها لم تطل مدته ولحظ منها جوهان هذا الأمر فقال لها ساخراً :

- أراك قد عرفتيني فابتعد من هنا يا ساتيا إذ يجب ان أكلم هذه السيدة ورفيقها المحترم ... قلت لك ان تتعد في الحال لأنني تعلمت كل طعناتك وعرفت الصاعقة وكيفية الوقاية منها وزدت عليها معرفة كثير مما تجهل ولا اراني في حاجة لخبيرك أنتم الشخص الذي علمني .

فومجرت ساتيا من فرط خجله وحنقه وتذكر ببارزته مع ياردليان فظلال خوفها عظيماً ولم يكن خوفه ناجماً على الموت لأنه لم يكن يرهبة بل عن العار الذي يلتحق به اذا ظفر به تلميذه فأطاع أمر جوهان وابتعد عنه فتقدم من اليونورا غاليكاي وكلود اكرافيفا وقال بصوت أجس :

لقد عرفتك في الحال كما عرفت رفيقك المحترم أو المظم وإذا أراد أن اذكره له اسمه فلم يبق من موجب لتكنمكما علي يهذين القناعين الكثيفين .

ولم يكاد اسمعان هذا القول حتى انزل كل منها قناعه ان رجبه وقال جوهان بسكينة :

- لقد شامت الاقدار ان اكون واسطة لتخليص حياتكما ككونا مطمئنين لأنني لست من الوشاة وأظنك يا سيدي لم تتس انك حاولت تحريضني على قتل الملك وبذلت جهدك أكثر من مرة لتجعلني قاتلاً ولم اتبق في قيد الحياة حتى الآن إلا رغم انك وأما انت أيها المحترم فقد حاولت قتلي بالرصاص فلم تنجح وهدمت الي تسميمي فلم تفلح وهدمت علي منزلي فلم تنل مبتغاك ورميتني بصخرة كادت تسمحنني لو لم تسعدني العناية الالهية بالخلاص منها ثم حاولت احراقني حياً فخانك الحظ فهل أنا صادق في قولي ؟

نعم -

- الا أكون محقاً إذا قابلت ضرركا بمثل وسحقكنا الآن

تحت قدمي ؟

- بلى ولكنك لا تفعل ذلك .

- وما الذي يؤخرني عنه ؟

- أنت لأنك لا تضرب هذه السيدة لأنها امرأة ضعيفة

وليس لها من معين ولا تضربني لأنني عجزوز هرم صرت على ابواب القبر ومثل ذراعك القوي لا يرفع إلا على الأشداء فهل

صدقت بحكمي عليك ؟

- انك تتكلم حسب هواك فأنت أيتها السيدة غنية وعظيمة

السلطة وأنت رئيس لا راهب جمعية دينية ولك سلطة هائلة

يرتجف أمامها ملك فرنسا بذاته ولست بالنسبة اليك إلا هباء  
منثوراً لأنني لا اعتمد على غير ذراعي .

- صدقت ولكن ذراعك قوي البطش وأنا الآن وحدي  
بلا سلاح ولا معين وليس اسهل عليك من الفتك بي ولكنني قلت  
لك بأنك لا تقتلنا لأننا نستطيع الدفاع عن ذاتنا .

- صدقت فاذهبنا الى حيث اردتما لأنني اغفو عنكما .  
- اني أقبل منك هذه النعمة شاكراً ليس لتعلمني بالحياة  
لأن من وصل الى عمري أحيا الشاب لا يصبو لغير الراحة  
الابدية ولكنني ارغب البقاء حياً بضع سنوات أيضاً لأتم  
الأعمال العظيمة التي ابتدأت بها لمجد الله العظيم .  
وقالت اليونورا برباطة جأش مدهشة :

- لست انكر اسادتنا اليك ولكنك قد لاحظت ولا ريب  
بان زوجي لم يعد يتعرض للساءة اليك وسأخبره بما جرى لنا  
وانك انقذت حياتي فيتخذك بعد الآن صديقاً له .

وذهبت قاصدة منزلها وسار اكوايفيا مع جوهان الى المنزل  
السري الذي كان يقيم فيه ففرع بابهُ بطريقة خاصة وفتح له في  
الحال ولكنهم لم يدعوا بل خاطب جوهان قائلاً :

- لا بد لي من الاعتذار اليك لأنني حسبتك بعد أن حرفتني  
تسمى للوشاية بي وما ارتبت بك إلا لأنني لم اكن اعرفك حق  
المعرفة ولولا ذلك لما أتيت الاعمال التي ارتكبتها والتي أنا آسف  
عليها لأنها كانت بلا فائدة أما اليوم فلست اتردد بارشادك على  
المكان الذي اقيم فيه وانك بسببي قد تأخرت حتى هذه الساعة

التي قفلت فيها ابواب المدينة فاريد التكفير عن الضرر الذي  
الحقته بك من غير تصمد فقل لي من أي باب تريد دخولها ؟

- من باب مونمارتر .

- اخذ هذا الريال ومتى وصلت الى الباب الذي تريد الدخول  
منه استدع الضابط المأمور بالحراسة وأره اياه وقل كلمة رولي  
فيفتح لك الباب في الحال ويذهب الى حيث تريد وتنام في النفق  
الذي لجأت اليه بعد الحريقه الاخيرة .

فلم يسع إلا أن دهش من السلطة العظمى التي كان يتمتع بها  
هذا الراهب الذي قال له :

- لقد انقذت حياتي أيها الشاب وهو عمل لا يذكر بمجد ذاته  
ولكنه عظيم في نظري لأنني سأتمكن من اتمام الاعمال السامية  
التي بدأت بها ولا بد لي من مقابلتك على جميلك بثله .

- لست اقبل منك عطاء وانت غير مديون لي بشيء .  
- اني على يقين بأنك لم تعمل ما عملته معي إلا اراحته

لضميرك فاصح لي ان اقتدي بك أو كن على ثقة بأنني منذ هذه  
الساعة لم اجد احاول الاعتدله على حياتك .

- شكراً لك يا سيدي العظيم .

- افقه ما اقوله لك أيها الشاب ولا تماكسني في بعض اعمال  
وإذا كنت اعدك بالامتناع عن السعي وراءك فحذار ان تقع  
تحت قبضتي .

- وإذا خانتني الاقدار وحصل هذا الامر فما الذي يجري لي؟  
- تموضد من غير شفقة ولا رحمة .

## الفصل التاسع والخمسون

### الرؤية المنهله

لا بد لنا من الرجوع حديثاً الى بارديان الذي ذهب لتفتيش على الاخ كولاك الكامل الذي كان يعلم علم اليقين انه من أهم رجال اكوايفا بل هو الرجل الوحيد من طغمة اليسوعيين الذي كان يعرف مقر رئيسه الاعظم .

— وبعد تفتيش دقيق رآه في حانة يتناول مسكراً فلم يعد يفارقه طرفه عين .

وادرک في الحال بحدة بصره ان المنزل منفذاً ثانياً يؤدي الى شارع النقود القديمة فاختر حانة كانت على زاوية الشارعين وكان من مكانه يستطيع مراقبة المنفذين وطلب زجاجة خمر وجلس أمام طاوله وأخذ يتظاهر بالشرب وهو لا يفارق ما يراه ببصره .

وفي اثناء ذلك ذهب كولاك الكامل من النفق إلى المنزل السري الذي يقم فيه اكوايفا وبعد نصف ساعة خرج من باب السجن وكانت عندئذ الساعة الحادية عشرة صباحاً .

وظل سائراً الى الامام لا يلوي على شيء حتى وصل الى

فندق حقيير يدعى فندق الالهة الخمسة ولم يكن يرتاده غير الجندي والطبقة العامة من الشعب وفيه كان قد أقام رافاليالك ولم يعد الى وطنه كما اخبروا بذلك جوهان الشجاع لما افقده في فندق الحمامات الثلاث وكان كولاك الكامل قائماً للتفتيش عليه .

لا يعلم أحد ما جرى بينهما من الحديث السري حتى اقتنه على الجيبي معه وغاية ما ندله ان رافاليالك كان بعد برهة يسير بجانب الاخ الكبير ودخل سوية الغرفة التي ارأها الاخ كولاك الى اكوايفا وهي غرفة صغيرة للغاية ليس لها من نوافذ ولا يدخلها النور من غير الباب ولم يكن فيها من متاع غير سريرين موضوعين ازاء طاوله خشبية وكريسين وعلى الطاولة طعام بسيط فأخذ رافاليالك ورقيقه يتناولانه باشتهاء زائد .

أما كولاك فقد اظهر نفرته من شرب الماء القراح وذهب فارتمى على أحد السريرين وطلب من رفيقه أن يفتدي به فأجابه رافاليالك الى طلبه وهو يستسم ولم تمر عليه خمس دقائق حتى أخذ يقط بنوم عميق عندئذ اتهمب كولاك واقفاً وأخذ يفتش بيده على المهرک الذي يفتح الباب السري وفي الحمال ظهر راهبان قويا البنية للغاية فقبضا على النائم من رجله وكفيه وحملاه وكان كولاك الكامل يتبعهما وهو صامت .

وبعد خمس دقائق ثانية كان الرجلان قد أقاما في غير المنزل الأول والغرفة الأولى وكانت هذه الغرفة التي كانا فيها شبيهاً لا مزيد عليه بالحجم والرياش فظل رافاليالك نائماً نحو ساعة ثم استيقظ ولم يشعر بشيء من هذا التغيير وكان يشعر بشئ في

رأسه ولكنه لم يبال به فاستوى جبالاً وأمل رقيقه الذي كان يغط في نومه فهمس قائلاً :

— اهكذا تقام الصلاة وتصير النداسة على الحطايا ولا ريب بأن هذا الراهب رحيم على ذاته كما هو رحيم على الغير وعلى كل حال فهو حسن الطوية وأصيلي بالنيابة عنه .

وقام واقفاً فشمع بأن رجله لا تقويان على حمله واضطر ان يستند على الطاولة لئلا يقع على الأرض وشعر بحرارة قوية لمحمد به وان مصدرها الحائط الذي كان أمام الباب فتناول الأبريق وشرب منه جرعات كثيرة وأخذ العرق يتصبب غزيراً من جبهته فعاد إلى سريره وخر جاثياً على الأرض بين السرير والطاولة وقد أدار ظهره إلى الباب وأخذ يصلي ويقرع صدره ضارعاً بحرارة .

وبينا هو كذلك ارتجف فرقاً من رأسه إلى الخمس قدميه فأغمض عينيه ولما فتحهما رأى ذاته وسط ظلام دامس فزادت أفكاره قتلاً ومهس قائلاً :

— الظلام الأبدي .. ظلام الموت والهلاك حيث تستجن نفسي الشقية إلى الأبد فارحني يا إلهي واشفق عليّ .  
وأغمض عينيه مرة ثانية ثم فتحهما كأنه يريد التحقق بأنه لم يكن عرضة للأوهام ولكنه تأكد لسوء الحظ بأن ما رآه كان الحقيقة التي لا ريب فيها وكان الظلام الدامس يحيط به من كل جهة وصورت له تخيلاته المضطربة اشباحاً خفيفة كادت تذهب بالبقية القليلة من عقله .

وأخذت الحرارة تتزايد حتى لم تعد تحتمل وتوهم أنه يدوس على بلاط مضطرم فصرخ بوجع لا مزيد عليه .

— الظلام .. النار .. الجحيم .. لقد احترقت .. أني هالك . هالك لا محالة .. ارحمني يا إلهي فساني لا استطيع قتله لأنه أبوها .

فتحرك كوالار الكمال قليلاً على سريره وضغط بخنفة على زر صغير وفي الحال ظهرت فتحة صغيرة بجانبه فألقى عليها ومهر بعض كلمات سرية وعاد كل شيء إلى مكانه .

واشدت حرارة المكان إلى درجة لا تطاقه شعر المسكين بأن ركبتيه تحترقان وبات يعتقد الاعتقاد الوطيد أنه أصبح في الجحيم ولم يبق له مفر من العذاب الأبدي فآخذ يبكي ويتعجب وفجأة ظهر مكانه نور يعمي الأبصار وهيب مختلف الألوان فانصب رافاليك واقفاً وقد اصفر وجهه ووقف شعر رأسه وصرخ صرخة عظيمة كالثور المذبوح فتظاهر كوالار أنه استيقظ من نومه فجأة وقال له مؤنباً :

— ما بالك يا جان فرانسوا تترأر كأثور ؟ الا يمكن للإنسان أن ينام براحة معك ؟ بما بالك تنظر إلى هذا الحائط بوجع كأنك ترى فيه الشيطان ؟ اعمل مثلي ونم مستريحاً .

فأعاد هذا الصوت قليلاً من شجاعته ولكنه ظل يبصر النور والهيب ويسمع الدوي الهائل الذي ألقاه فساراد أن يكذب حواسه ويتثبت من الأمر فأسرع إلى سريره كوالار وضغط عليه بمنتهى قوته وسأله قائلاً بصوت متهدج :

— هنا .. هنا .. الست ترى شيئاً ؟

— أرى الحائط .

— كلا بل هو نور يعمي الابصار .

— أنك لمجنون لأن الظلام حالك في هذه الغرفة .

— الـت ترى النار المـتـشـعر باننا نكاد نـحترق ؟

.. أني احس بقليل من الحرارة الناشئة عن الزوينة .

— كلا بل هي نار الجحيم وإذا كنت لا ترى شيئاً ولا تشعر

بشيء، فما ذلك إلا لأنني هالك وحدي فاني اشعر بالحريق وأرى

أمامي هوة لا قرار لها وهي شبه اتون عظيم .

وكان رافاليك صادقاً بقوله فقد ظهرت مكان الحائط

حفرة عميقة للغاية وهي توازي بحجمها الغرفة التي كنا فيها وفي

اسفلها اتون مضطرب فاصبح منظرها رهيباً .

وتراجع المسكين إلى الباب وأخذ ينظر إلى النار بوجل

واضطراب وفي تلك اللحظة دوى الرعد القاصف فارتجفت

لصوته وهمس رافاليك قائلاً :

— ألم تسمع هذا الصوت الرهيب ؟

— لم أسمع شيئاً لأن ما تراه ناجم عن تخيلك المضطربة فانت

حربان لا تتنام ولكن دعني استريح لأنني وعدتهم بمرافقتك .

وارقى الراهب مرة ثانية على سريره وانزل قناعه على رأسه

كمن لا يريد أن يرى أو يسمع شيئاً وفي تلك اللحظة اخذت

اصوات بعيدة تنادي قائلة :

— جان فرنسو .. جان فرانسوا هل أنت هنا .

.. نعم . نعم .

— انظر يا جان فرانسوا واصغ لما هو معد لك لأنت جيتت

عن قتل الضالم فتصبح من حزيننا وتأتي البينا .

وظهر في وسط الاتون الذي كان يتقد بلهب احمر وأزرق

وبنفسجي اشباح كثيرة تتراكم وتصرخ من فرط الالام التي

كانت تعانها واخلاق كلها تتفوس به كأنها لا تصدق بحلول

الساعة التي تأخذها اليها وانتصبت بين هذه الاشباح امرأة

حدثت به ملياً وقالت له :

— أنظر إلي يا جان فرانسوا فانا والدة برتيل التي لم تجسر

بسببها على قتل الجاحد المرطوق الملعون لأنه ابوها فيالك من

مجنون ... اعلم أني هنا وسط النيران اقباس عذاب الجحيم

بسببه لأنه هو الذي فضعتني واصبح والداً لابنتي بطريقة تعجز

عنها الابالسة فهل يمكن اعتبار مثل هذا الأب ؟ وهل عرفت

ما أقوله يا جان فرانسوا ؟

وصمتت برهة كأنها تتوقع أن تسمع منه جواباً ثم اردفت

كلامها قائلة :

— كلاً لا يجب اعتباره بمثابة والد وابنتي تكرمه وتحترقه

وقد كنت اؤمل أن تفتقم لنا وتأخذ بنا جميعنا ولو فعلت

ذلك لكان أنتقائك يخفف آلامنا ولكنك جبان لم تقدم على

العمل بل قرأمت عنه فانا وسائر الذين ذهبنا ضحايا نلعنك

وستكون من عدادنا يا جان فرانسوا لأنك جبان .

فوقفت شجرة رافاليك من فرط ذعره وصرخ قائلاً :

.. ساقته .. ساقته ... أني أقسم بالله وبالعذراء باني  
كنت أحسب ذاتي أحسنت صنعا بعملتي ولكن بما أنه ابوها  
بالائم قسيموت لا عمالة !

وسمعت في تلك الساعة زجيرة قوية وغابت تلك المناظر  
الجهنمية وانطفأ ذلك النور الساطع الذي كاد يعمي بصره وعاد  
الحائط إلى مكانه الاول .

وكان رافاليك واقفا في منتصف الغرفة فاخذ يتسامل إذا  
كان لم يحلم حلما مزعجا ولكن الحرارة الشديدة والحائط  
الناري اثبتا له بانه لم ير غير الحقيقة فاخذ يصلي ضارعا إلى  
الله ليغفر ذنوبه ويقبل توبته .

واخذت الحرارة لتتناقض تدريجيا وحلت محلها رطوبة  
منعشة وأنتشرت الروائح الذكية فعمبت الغرفة واستبدل  
جزع المسكين وخوفه بنشاط داخلي لا يوصف .

وبينا هو كذلك وصلت الى مسامعه انغام الموسيقى السماوية  
من بعد فرقع رأسه إلى العلاء مبهورا وعاودته الابتكار العميقة  
فارتجفت مرة ثانية ولكن ارتجافه كان ناجما عن سرور .

وغاب الحائط فجأة واثار الغرفة نور اصفر ضئيل فضم  
يديه الى بعضها لانه كان لا يزال يرى الهادية أمامه ولكنها لم  
تكن هذه المرة مضطربة بالنيران بل كانت مزدانة بالخشرة  
والزهرة التي لا مثيل لها فكانت تلتشر روائعها الذكية  
وتعطر بها سائر الارحاء فخر جاثيا على ركبتيه وقد أخذه  
هذا المنظر البديع الذي يأخذ بمجامع القلوب .

وشاهد عن بعد كثير عرشا ذهبيا عليه ذو الجلالة كما كان  
يراه مرسوما في الصورة المزدانة بها الكنائس وعن يمينه كرسي  
فارغ ومن حوله ملائكة لا يوصف جمالها بروحون وميخيثون  
مترنمين بالتسابيح الملائكية التي كانت تصحبها انغام موسيقية  
ليس اطرب منها .

وكان كل ملاك لابسا ثوبا طويلا من الحرير الناعم وفوق  
رأسه اكليل ذهبي مكتوب عليه اسم صاحبه وهم ينشدون  
تسبيحة المجد ولما انتهوا منها قال ذو الجلالة :

- اذهب يا جان فرانسوا وتم المهمة المقدسة التي نيطت  
بك فان مكانك محفوظ هنا .

- ساطيع ساطيع يا ربي والهي .

وصعقه الفرح الزائد فاعمى عليه ولكن اغماؤه لم يطل  
كثيرا فانه لما عاد الى وعيه وجد ذاته في ذات المكاتب الذي  
وقع فيه على بعد خطواتين من الحائط ورأى الاخ كولاير الكامل  
ببذل مجهوده للاعتناء به وقال له بفرح زائد وقد عاد الى وعيه

- لا يتطلب الله منا اكثر مما نقوى عليه ومن الخطأ الفادح  
ما نأتيه من الاعمال الجنونية التي تنهك قواك الجسدية فضع  
حدا لتورعك .

- الم اكن نائما .

- كلا ولم تغمض عينك لحظة واحدة ولو نمت لما اغمى عليك  
من فرط تعبك وما عانيت من الجهد في صلاتك .

الم تر ولم تسمع شيئا مما رأيت وسمعته ؟

— عجباً هل عاودتك افكارك الغريبة .

— اذا كنت لم تر ولم تسمع مثلي فانت لست بمختار فاعلم  
باني عدلت بتانا عن العودة الى وطني ولا افارق العاصمة ومد  
الآن الى أن يقضي الله امرأ كان مفعولاً لأنني اذا سافرت يقضي  
علي بالهلاك الابدي وهذا امر لا تريده لي ولا يسعني الا الأمتثال  
للاوامر التي تلقيتها .

— من الذي بلغك هذه الأوامر .

— الله جل جلاله فهل استطيع الذهاب الآن .

— ومن الذي يحجز عليك حريرتك ايها الصديق ؟

— وكانت الساعة السادسة مساء لما خرج كولاك الكامل من

مكنه وكان باردليان لا يزال بانتظاره وفي الحانة التي تركناه  
فيها فاخذ يتعقب خطواته الى أن ركب دخل حانة وطلب طعام  
اخذ يلتهمه بنهم لا مزيد عليه ويتجرع الحمرة التي يقدمونها له  
الكاس ثلو الآخر فتركه هناك باردليان وعاد على أعقابيه الى  
النزل الذي كان يقم فيه فتناول طعامه وتمنطق حسامه ووضع

رداءه على كتفيه وخرج بقدم ثابتة وهو يناجي نفسه قائلاً :

— هيا بنا الى حيث الملايين لأنني متشوق لمعرفة ما يمكن أن  
يحدث من الأمور الجديدة التي لا تكون بالحسبان .

## الفصل الستون

### جوهان والكنز

لما غاب اكوايفا عن نظر جوهان الشجاع ابتعد مسرعاً  
وقد اثرت عليه اللهجة التي خاطبه بها اليسوعي .

وكان قد وصل إلى باب منتجرات فاطهر الصحيفة التي  
اعطاها له اكوايفا إلى الضابط وقسال له كلمة رولي وفي الحال  
تقدم الضابط وفتح الباب له بذاته وهو يبدي له من ضروب  
الاحترام ماملأه دهشة .

وتقدم إلى النفق المؤدي إلى المغارة السرية بمزيد الانتباه  
وانتذر وهو يحس الأرض عند كل خطوة متوقفاً مصادفة  
العراقيل الهائلة ولم يتنهى عن الارتياح الا بعدد وصوله إلى  
المغارة حيث شعر أنه اصبح في مأمن على نفسه .

ولما وصل إلى المغارة اثار مشعلاً وجلس على صندوق وظل  
برهة طويلة مفكراً وكان قد ملاء زجاجتين من الخمر فشربهما من  
غير انتباه لأمته ثم قال وأخذ يتمسك ذهاباً وإياباً ويمر من حين



إلى آخر أمام السلم المدفونة تحته تلك الكنوز الطائلة وكل مرة  
يحول نظره عنه إلى أن توقف أمامه فجأة وهمس قائلاً :

- ما الذي يعني عن فعل ذلك ؟ وأي جرم ارتكبه إذا  
فشلت في هذا الأمر ؟

وتناول المشعل بيده ووقف أمام السلم وظل برهة لا يأتي  
حراكاً وبعد أن تفحص ملياً الدرجة الأولى وهمس قائلاً :

- تحت هذه الدرجة توجد الكنوز والتعليقات التي بيدي  
هي الصحيحة وألقى على ما حوله نظراً دقيقاً فشاهد معسولاً

ومجرفة ومنجلاً ففحص كل واحدة من هذه الآلات ورأى  
الصدأ يعلوها فاعادها إلى مكانها ورجع فنام على القش ولكن

نومه كان متقطعاً مضطرباً ولما استيقظ في اليوم الثاني احس  
بثقل في راسه وغدر في سائر اعضائه ولكنه لم يترك المغارة

مسرعاً كما فعل بالأمس بل ظل برهة يفكر بامرّه ثم قام وأثار  
المشعل وشرع بالحفر وبينما هو كذلك وإذا بمعوله قد اصاب

جسمه صلماً فنزعه من مكانه فرأى حفرة فيها تابوت من خشب  
السنديان فاخذ يحاول رفع غطاءه برأس المعول وإذا به توقف

فجأة وحسد البهيم في عروقه لأنه رأى رجلاً يرقب وأمارات  
الحزن الشديد بادية على محياه فعرفه في الحال أنه الفارسي باردليان

وقفز من مكانه الى القبو وتطلع إلى سائر الجهات ولم ير أحداً  
فجمع قائلاً :

- جفا أن ذلك لغريب !  
واندفع إلى الباب السري وقتحه وتطلع الى الامام فلم ير من

كان يفتش عليه وقال لا ريب أن ما رأيته كان من الأوهام  
وعاد إلى المغارة وقفل الباب وأخذ يعالج التابوت ولو رفع

رأسه في تلك اللحظة لابصر باردليان ينظر اليه وهو يتسم  
ابتسامة التهم .

ولم يلبث أن رفع غطاء التابوت الحشبي فرأى فيه تابوتا  
رصاصياً قضى لفتحه عدة طوية فراء مملوءاً بالنشارة ولما رفعها

من مكانها رأى صندوقاً لم يستطع تحريكه لفرط ثقله فكسر  
في الحال القفلين اللذين كانا على بابه وتراجع مدهوشاً !

كان الصندوق مقسوما الى ثلاثة أقسام متساوية ففي  
القسم الاول اكسداس الذهب وفي الثاني الحصى على اختلاف

أنواعها واشكالها وفي الثالث الجواهر والاحجار الكريمة  
النادرة المثال .

ومد يده الى القسم الذي كانت فيه الاحجار الكريمة وتناول  
قبضة منه وكان باردليان ينظر اليه بمنتهى الحزن والأسف

فانتصب واقفا وقبض على التبارق وهو متلبس بجرميته .

الى أن وصلوا الى مكان أعدوها خصيصا فاشتفى كل واحد في مقرة وسار سان جوليان نحو الدير ولا ريب بانهم كانوا ينتظرونه هناك اذ رغما عن الساعة الباكرة ادخلوه في الحال غرفة ماري دي بوليفار رئيسة الدير .

ولما خرج من الدير كان معه نائب الرئيسة يصحبه ستة من رجاله فتركهم في الكنيسة وذهب فاحضر عشرة من رجال اكرامه خصيصا للغاية التي كان يتوخاها وذهب بهم الى المنزل الذي تقم فيه بيريت وأمرهم بان يتولجوا حراسته ولما انجز هذه المعدات كانت قد ازفت ساعة فتح ابواب المدينة .

ولما فتحت الابواب خرج كرنكايل واسكراس من باب مونتهارتر القريب من المنزل الذي كانوا يقيمون فيه وذهبا لحراسة الفتاتين كما كانا يفعلان كل يسوم فتقدم اسكراس الى الباب الخلفي الذي كان يدخل منه جوهان وباردليان ولكنه قبل وصوله اليه عثرت قدمه يحدق شجرة فسقط على وجهه وقبل أن يتمكن من القيام انقض عليه اربعة رجال اشداء وباسرع من لمح البصر قيده ووضعوا كامة في فمه واخذوه الى قبو مظلم يحوار كنيسة الشهيد .

واصاب كرنكايل مما اصاب رفيقه فقد سقط في قبضة رجاله سان جوليان الذين كانوا كامين له قيده وكموه والقوه بجانب رفيقه .

ويعد أن اتم سان جوليان هذا الخطف المزدوج أمر رجاله زيادة الانتباه في مراقبة المنزل وعاد الى مدخل النفق فصادف

## الفصل الحادي والستون

### سقوط جوهان في الحفرة

لا بد لنا من العودة الى سان جوليان جاسوس اليونورا غاليسكي فقد وعدنا القراء الكرام أن نرجم اياه وهو قائم بعمله وبتنفيذ الاوامر السرية التي تلقاها من زوجة كونسيني الرهيبة .

وفي اليوم الثاني في ذات الساعة التي احب فيها جوهان الشجاع أن يتحقق وجود الكنز ذهب سان جوليان وهو مصحوب بربعة رجال اشداء متنعين الى الطريق المؤدية للنفق وسأل رجلا كان هناك عما جرى فقال له :

لقد دخل النفق ولم يخرج منه بعد وقد اتمنا المعدات اللازمة .

فليخرج متى أراد فقد صار في قبضتنا .

وابدى اشارة للاربعة الرجال الذين كانوا يصحبونه وسار معهم الى سفح الجبل وكانوا قد تلقوا تعابا سرية فظفروا ساثرين

الرجل الذي حادثه أولاً وسأله عما جد معه فقال له :

- أنه لا يزال داخل النفق . ولم يخرج منه .

- عجباً ايكون قد فر من ايدينا .

- مهلاً يا سيدي فلا بد له من الخروج .

- وهل أنت على يقين بأنه لا يوجد للنفق غير هذا المخرج ؟

ليس من أحد يستطيع الحسك على هذه الانفاق السرية ولا معرفة الاماكن التي تنتهي اليها والذين اشتغلوا فيها قد ماتوا ولم يبق منهم أحد على قيد الحياة ولكني لم اجمع بان لها غير هذا المنفذ .

وقاد الرجل سان جوليان الى حفرة خبأه فيها مع السبعة رجال الذين صاحبهم معه ولو مسر وقتئذ باردليان الذي لم تكن تخفاه خفية لما استطاع رؤيتهم .

ولنعد الآن الى جوهان الشجاع الذي تركناه قد أخذ من الصندوق حفنة من الجواهر وباردليان الذي كان مستعداً للقبض عليه وهو متلبس بجريرة السرقة .

تأمل جوهان يده بنظر مشتت وابدى اشارة كالمسارق الذي يتسأل عن المكان الذي يخفي فيه سرقة ايدي اشارة عنيفة وطرحها كما كان بيده في الصندوق وصرخ قائلاً :

- لا ست افعل هذا الامر .

وقفل جوهان الصندوق بشدة واعاد البلاطة الى مكانها واهمال عليها التراب وقال :

- أني اجمل صاحب هذه الكنوز واذا لم يكن سواي من

متعمد لسرقة فانه يستطيع الاطمئنان على ماله .

وكاد باردليان يصرخ به ويؤكد له أنه هو صاحب تلك الكنوز ولكنه رأى أن الوقت لا يسمح له بالحديث الذي لا جدوى منه وأنه يجب عليه أن يقوم بمسا افترضه على ذاته من العمل المهام لينقذ ولده من الخطر العظيم الذي يتوقمه فخرج مسرعاً نحو المدينة وقد ارتاح باله من ولده بعد هذه التجربة الشديدة .

وجرت هذه الحادثة في الساعة التي عاد فيها سان جوليان الى النفق بعد قبضه على كرنكايل واسكرلاس وكانت عندئذ الساعة السابعة من الصباح .

وبعد أن أعاد جوهان كل شيء الى مكانه تناول طعاماً في القبو وبقي فيه الى الظهر فخطر بباله أن يذهب لزيارة حبيبتة برتيل فسار في الظلام يتحرس ويده على قبضة سيفه وكان كلما اقترب من المنفذ يزداد اطمئناناً حتى وصل اليه فالقى على مسامحة حوله نظراً دقيقاً ولم يرماً يدعو للريب فاسرع في مشيته ولكنه لم يكذب بتقديم بضعة خطوات حتى فتح ذراعيه فجأة وصرخ صوتاً عظيماً لأن الأرض خلت تحت قدميه ووقع في حفرة عميقة تشبه البشر .

واحسن بشدة تلك السقطة وخيل له أن ساقبه قد دخلنا في صدره فظل يرمقه لا يأتي حراكاً وقد استولت عليه دهشة لا توصف واصاب رأسه صخر ثائناً وسال الدم من جرحه وبعد قليل اغشى عليه وغاب عن الصواب .

وكان سان جوليان ورجاله يراقبونه فخرجوا من مكانهم  
كلاشباح الرهيبه وتقدم الجاسوس من البئر ونظر الى داخلها  
وقال لرجاله .

قوموا بما يجب عليكم عمله .

وتركهم هناك وذهب الى كنيسة الشهيد حيث كان نائب  
رئيسة الدير ورجاله بانتظاره وسار معهم في الطريق المؤدية  
إلى قرية مونتارتر .

## الفصل الثاني والستون

### بيريت وبرتيل في السجن

لندخل المنزل الذي كانت تقيم فيه بيريت الحسناء والانسنة  
برتيل فقد كانتا جالستين تتحدثان بسرور وهما غافلتان عن  
حوادث الايام وغير بما تخبئه لهما الاقدار .

وبينا هما كذلك قرع الباب فصهبتا أن القارع هو جوهان  
الشجاع أو باردليان واسرعت الخادمة مارتين لفتحها ولكنها في  
الحال صرخت صوتاً عظيماً لأنها ابصرت أمامها رجلاً متقدماً في  
العمر عليه ملابس سوداء قد دخل البيت كما لو كان منزله ومن  
خلفه اربعة من الحرصع عليهم شعار رئيسة دير مونتارتر وهذا  
الرجل هو نائب الرئيسة .

فدعرت الفتان لدخولهما عليهما بهذه الصفة ومن غير  
سابق استعداد وتقدم النائب منهما وقبعت على رأسه وقال لهما  
بصوت جهوري .

- باسم الكلية القداسة والعظيمة السلطنة والفاتحة السمو

رئيسة دير مونتبارتر اقبض عليكما ايها الفتاتان فافعلوا  
واجباتكم ايها الحرس .

فتقدم الحرس بخطى متمهلة واحاطوا بالفتاتين وكانت  
برقيل كما عرفها القراء ذات جأش رابط فتخلصت من بيريت  
التي كانت تضمها بين ذراعيها وقالت بلمهجة ماؤها العظمة .  
- ما الذي علمته لرئيسة الدير حتى تربد القبض علي وما هو  
الذنب الذي ارتكبته ؟ حذار لنفسك ايها الرجل فانك تسيء  
معاملة فتاة نبيلة هي بجد ذاتها قوية وتعامل التي ذكرتها والسبي  
تعمل باسمها فليس لي والحالة هذه من علاقة معها ولا لاحد سلطة  
علي غير الملك وسأستكي امري لجلالته .

فلم يتأثر النائب لهذا التهديد وقاله لها بمنتهى السكينة  
- سيصير التحقيق عن هذه النقطة متى جاء دور دعواكما  
أما الآن فيجب أن تتبعاني إلى سجن الدير .

- وإذا أبيت اطاعتكما ؟  
- لا تلومي عندئذ الا نفسك إذا استعملت العنف معك  
وبذلك كضعافين جرمك .

- حسناً وأني اخضع مرغمة للقوة ولكني اؤكد لك بانني  
ساشكر اهلي لجلالة الملك .

فهز النائب كتفيه كأنه لا يبالى بهذا الوعيد ووضعت كل من  
الفتاتين رداها على منكبها وسارتا مخفورتين بهذه القوة إلى  
سجن الدير .

وكان كاركان قادماً في تلك الساعة ليساعد رفيقيه بحراسة

المنزل وهو يعرف كل صنف من الحرس فلما صادف هذا الجمع في  
طريقه رفعت لإحدى السجينتين قناعها عن وجهها فتراجع  
الذعور إلى الورا حتى مر الحرس ولم يلاحظه احد وأخذ يسير  
من خلفهم متعقباً آثارهم حتى وصلوا إلى سجن الدير فاعتقنا  
فيه الفتاتين .

وبعد قليل خرج النائب ورجاله وساروا قاصدين الدير  
فاخذ سان جوليان من منطقتة كيساً مفعماً بالدرام واعطاه  
لرجاله صرف كلاً منهم إلى شأنه وانتظر قليلاً حتى تفرقوا  
وجاء فقرع باب السجن بدوره ودخله

وكان كاركان يتبعه كظله وبعد طول التفكير عزم على  
التفتيش على رفيقيه ليعلم ماذا ألم بهما من الكوارث .

ووضعت برقيل وبيريت في احسن غرف السجن وأخذ  
السجان يتلو عليهما بحيامد رئيسة الدير وأنها أمرت بتخصيصهما  
بهذه العناية التي لم تحصل لسواهما فظهرتا عدم الاكتراف لهذا  
الامر وانكبنهما كلتا مسرورتين ليهدم افتراقهما عن بعضهما لأن  
اعتقتهما في غرفة واحدة خفف عنهما اثقال السجن وآلامه .

وكان كاركان قادماً في تلك الساعة ليساعد رفيقيه بحراسة

— ايه ياسان جوليان ماذا اصابك ولماذا كل هذا الاضطراب  
وكان محادثته هُرُ كونسيفي بذاته الذي كان يتبسم له فقال  
الجاموس متلعثماً :

— عفواً يا مولاي فاني لم اعرفك وقد اوتت علي هذه  
المباغته التي لم اكن اتوقعها .

— لا أرى مبالغتي لك تستحق هذا الجزع ومن يراك مرتجفاً  
يحكم عليك بانك غير مرتاح الضمير وأني ذاهب الآن إلى قصر  
اللوغر فهل تود مرافقتي اليه ؟  
— امرك يا سيدي .

— وفي اثناء الطريق تقص علي ما عرفته وتطلعتني علي ما  
اعددته لحمة الغد لأن صبري قد فرغ ولم أعد استطيع الانتظار  
ويجب أن يكون الشقى وحبيبتيه في قبضتي يوم غد .

— أنت الذي أمرتني بتأجيل العمل إلى الغد .  
— صدقت فان فروغ الصبر قد ذهب بعقلي .  
— أني بدأت اليوم في العمل وقد قبضت على الشقيين الذين  
يجرسان منزل الفتاة ولا اتركهما الا مساء الغد بعد أن أكون  
قد انجزت كل ما هو مطلوب مني .  
— كنت أعتقد أن رفاق جوهان كانوا ثلاثة .

— نعم يا سيدي ولكن ثالثهم كان نائمًا لما قبضت علي رفيقيه  
فلم أر من الصواب أن اذهب وامسكه في منزله خصوصاً وأنني  
رأيت الانسب تركه وشأنه حذرًا من أن يسعي جوهان  
للتفتيش علي غير هؤلاء الرفاق إذا لم ير أحداً منهم .

## الفصل الثالث والستون

### موت سان جوليان

وكانت الساعة الرابعة قد انقضت لما خرج سان جوليان  
من سجن الدير فانتظر الى الساعة السادسة وهي الساعة التي  
وعدهه اليونورا بمقابلته فيها لأن زوجها لا يكون وقتئذ  
في قصره .

فذهب الجاموس إلى الموعد المصروب وأمرت اليونورا  
بإدخاله إلى غرفتها وابتدرته بسؤالها عما عمله فقال لها :

— لقد تم كل شيء علي وفق مرامنا .  
— وهل قبض علي الاثنين؟ وهل مات جوهان ؟  
— نعم يا سيدي ولكن جوهان لا يزال حيًا يرزق .  
— يمكنك الآن أن تخضع للاورام التي يبلغك أياها زوجي  
بشأن هذين الشابين فاذهب واعلم بانني راضية عنك .  
ولم يكذبصل إلى شارع أورليان حتى شعر بيد قد وضعت  
عليه فتراجع إلى الوراء مضطرباً وبده علي قبضة حسانه  
ولكنه سمع صوتاً يقول له بمنتهي السكينة .

— صدفت وأحصفت .

وترك ذراع سان جوليان وأخذ يمشي أمامه وقد أخرج من وسطه خنجراً صغيراً أخذ ينظف به اظافره بينما كان رفيقه يشرح له ما عمله قائلاً :

— لقد استأجرت عشرة من الرجال الذين اعرفهم واتى بهم كل الثقة واحتطنا بالمنزل وقبضنا على الفتاة وسأخذها رجالك إلى حيث تريد ونبقى محاصرين المنزل إلى أن يأتي الشقي زيارة حبيبته فنقبض عليه بكل سهولة .

ولما وصلا إلى شارع سان توما رفع كونسيني الخنجر بيده وأهوي به على صدر سان جوليان بطعنة قاتلة صرخته ولم يتلفظ بكلمة شكوى فاقرب منه وقال له :

— لم تمت بعد يا سان جوليان وأنتك سامع ما أقوله لك فقد اتفقت معها على خيانتي وأخذت برميلى إلى السجن الخاص بدير مونتمارتر حتى إذا ذهب غداً إلى المنزل أراه خالياً من فيه فانصرف إلى بأسى ولكنني وقفت على خيانتك وهذا جزاء الخونة عندي فت هنا ككلب أكلب .

## الفصل الرابع والستون

### ورقة التصريح بدخول السجن

ولم يذهب كونسيني إلى اللوفر بل ذهب وقرع باب المنزل الواقع في شارع الكتاب بطريقة خاصة ففتحه له الاخ كولار الكامل وقال له بان كلود اكوايفاً متغيب في تلك الساعة وجرى بينهما حديث طويل خرج بعده الايطالي من ذلك المنزل مسروراً .

وخرج الاخ كولار بدوره من المنزل ومر من أمام السجن وسار نحو باب سان دنيس وإذا بباردليان قد تعقب خطواته وبينما هو كذلك رأى ورقة كبيرة ملقاة على الارض فالتقطها ووضعها في جيبه ولما وصل إلى غرفته في المنزل فتحها وقرأ فيها ما يلي :

« امرت رئيسة دير مونتمارتر بان يسمح لحامل هذه الورقة بدخول سجنها متى أراد وأن يطاع بكل ما يأمر به . »  
فسر باردليان سروراً عظيماً من هذه اللقيا وهي الورقة التي كان يحملها سان جوليان ودخل بموجبها السجن وتحادث مع

مديرة الدير وسنخبر القراء بكيفية وجودها على قارعة الطريق حين نمود في حديثنا إلى سان جوليان الذي تركناه على وشك الموت .

ولما ابتعد كونسيني تقدم رجل كان يتبعها منذ شارع أورليان والمضى على سان جوليان وفحص جرحه بدقة وتمت قائلًا - طعنة نجلها وأيم الحسنى ولست اطلب إلا أن يبقى حياً ساعة واحدة لاقناع السيدة .

واهتمه بين ذراعيه كما لو كان يحمل طفلاً وفي أثناء الطريق سقطت الورقة التي كانت في وسط سان جوليان ووقعت في المكان الذي راه فيه باردليان . ودخل ساتيا غرفة اليونورا ووضع الجريح بلطف على مقعد فلما عرقته اليونورا التي سألت ساتيا قائلة :

- هل مات .

- كلا يا سيدتي فهو لا يزال في قيد الحياة .

... من الذي جرحه ؟

- لست أدري !

- يجب أن أعرف ذلك .

وأخذت بيدلان للجريح كل عناية حتى فتح عينيه فسألته اليونورا باهتمام عن الذي جرى فأخبرها بأنه زوجها كونسيني ولم يعد يقوى على الكلام فاسلم الروح .

وقرعت جرساً كان على مقربة منها وأمرت الخادم بان يحمل الجثة ويلقيه في مكان بعيد عن القصر وخاطبت ساتيا قائلة :

- أتمتقد أننا بإرسالنا الفتاة إلى بيت منفرد نصيب بمجرد واحد هدفين وتتخلص في وقت واحد من جوهان والملك !

- نعم يا سيدتي .

وأخذ يشرح لها الخطة التي رسمها في فكره وعول على العمل بقتضاها ولما انتهى من حديثه قالت له :

- أظنك مصيباً في رأيك فقد إلى هنا في الساعة العاشرة من صباح غدأ ابلفك تعليماتي بهذا الشأن .



## الفصل الخامس والستون

### تعذيب جوهان وبرتيل

ولنعد في حديثنا إلى جوهان الشجاع فقد عرفنا أنه جرح في رأسه جرحاً طفيفاً واغمى عليه فجردوه من سلاحه ونقلوه وهو فاقد الرشداً إلى سجن الراهبات ومنه إلى المنزل السري الذي كان يقيم فيه كلود اكوافيا .

ولما عاد إلى رشده رأى ذاته محاطاً في ظلام دامس فظل برهة لا يحسر على الحركة وقد شعر بتعطم جسمه وانتهاك قواه واخذت الذاكرة تعود اليه تدريجاً .

وقام بين مكانه لآنة أحس بالأرض تحته تنقد كالنار وأخذ يقفز بخطى واسعة على أمل أن يخفف حرارة الجرح الذي كانت تلسع في رجليه وتحقق أن المكان قرب الباب أخف حرارة من سواه .

ثم خيل له أنه يرى عن بعد حبيبته برتيل تظهر وتغيب عن المكان الذي هي فيه ثم رأى كونسيني وشاهدتها سوياً في مكان لم يعرفه فجمد في مكانه وقد كاد يجن لهذا المنظر الرهيب

وغاب الحائط فجأة وظهر بدلاً منه نور محمر كأنه صادر من هوة نارية وشاهد خلف ذلك النور بكل وضوح غرفة صغيرة فيها طاولة خشبية وكرسی وسرير وانحنى إلى اليسرى فابصر كأنها تراقب حركاته عدو غير منظور وهي واقفة بجانب السرير . وكونسيني يخاطبها بتهكم ظاهر :

— لم تكوني تتوقعين مقابلي بعد أن حسبت ذاتك قد تخلفت مني بتاتا فم قد وقعت في الشرك الذي نصبته لك وهبأت تستطيعين الافلات من يدي بعد الآن . ولكن هل تريدن أن أخبرك أن هو الشقي الذي تحبينه . أنه موجود في قبر حميت حرارته إلى درجة البياض وليس ذلك فقط بل هو موجود في مكان بعيد تفصله عنا هاوية من نار ومع ذلك فهو يرانا ويسمع اقوالنا . . . فهل تعرفين ما الذي نويت عمله ؟ ساخذك عنوه أو برضاك ويرى حبيبك اذلالك بعينيه ولا يقوى على نصرتك بل يقاسي عذاب الموت إلى أن تذهب روحه الشقية إلى مقر وبس المقر فما رأيتك بهذه المكيدة التي انتجتها فكري الوقادة ؟ وهل تشهدن لي بحسن الانتقام ؟

وشعر جوهان حين سماعه هذه الكلمات بأن الدم يجمد في عروقه والقي على ها حوله نظراً مشتتاً وأخذ يمزق صدره بإظافره ويزجر قائلاً :

ليس هذا الانتقام . . . ليس هذا الانتقام . . . أنه لفظيع ورهيب . . . اسألك العفو عنها . . . برتيل . . . برتيل . . . ربه كيف العمل لانقاذها من هذا الشيطان الذي يريد اذلالها .

ورآه جوهان يتقدم نحوها ورأته برتيل يدنو منها فتراجعت إلى الوراء ولما لم يعد لها مهرب منه قبضت بيدها التحيلتين على الكرسي ورفعتها فوق رأسها واهوت بها على رأس كونسيني الذي كان يراقبها فخطف منها الكرسي ووضع يده الثقيلة على كتفها وقال لها ضاحكاً :

- لا تنسي بانه يراانا وأنك صرت لي .

فصرخت برتيل صوتاً عظيماً كمن لسمعتها افمى وقالت :

- إلي يا جوهان . إلي يا جوهان .

وسمع جوهان هذا النداء فصرخ قائلاً :

- هانذا ايتها الحبيبه .

ونسي موقفه الرهيب فقفز إلى الامام ولكنه لم يعد يرى الالهة عظيمة من النار لا يمكن تجاوزها فتوقف عند حافتها بمجزأة الهمة وتقلب عليه حب احتيابة فتراجعت الى الوراء مذعوراً والتصق مرة ثانية بالباب وتطلع منه فخر جاثياً على ركبتيه وصرخ قائلاً :

- سجداً لله فقد نجوت .

## الفصل السادس والستون

### برتيل في قبضة الملكة

وكان جوهان لا يزال جاثياً على الصحيفة المعدنية التي لم يعد يشعر بحرارتها واليك ما رآه ولم نذكر للقراء بعد :

ولما وضع كونسيني يده على كتف برتيل قنح الباب فجأة ودخلت منه امرأتان وكانت ملامح احداهما تدل على السكينة وهي اليونورا غاليكاي زوجة كونسيني والثانية تدل هيبتها على العظمة وقد سدلت قناعاً من القمط الاسود على وجهها . ولما رأى كونسيني هاتين المرأتين توقف فجأة ولم يكن قد رأى في بداية الأمر غير زوجته فتقدم نحوها بغطى ثابتة وعيناه تتقدان كالجمر وقد وضع يده على قبضة خنجره ورأت هيئة زوجها التهديدية وأن حياتها متوقفة على التقارير ومع ذلك ظللت ثابتة في مكانها ولم يبد عليها شيء من أمسارات الجزع .

ولما رفع كونسيني يده بخنجره ليطعن به زوجته رأى المرأة الثانية فعرفها رغمًا عن القناع السميك المسدول على

وجها فتراجع الى الوراء مذعوراً وقد شبه الاموات بلونه  
وأضحى الى الارض باحترام لا مزيد عليه .

وكانت عينا المرأة الثانية ترسلان من تحت قناعها اشعة  
غريبة من الخنو وأبدت بيدها اشارة تحجب الى كونسيني  
فانتصب واقفاً وقالت اليونورا بسكينة مدهشة :

- ربه . . ربه . . أن هذا عار يشق علي احتماله .

فصادقت المرأة المقنعة باشارة من رأسها على قول اليونورا  
وخاطبت برتيل التي كانت واقفة في مكانها منتصبة القامة  
بشجاعة زائدة وقالت لها :

تعالي ايتها الانسة وستكونين معي في مأمن على ذاتك .

- سأتملك الى حيث تريدن يا سيدتي على أن أكون بعيدة  
عن هذا المكان الجهنمي وهذا الشقي اللئيم .  
- ما معنى قولك أيتها الانسة ؟

فتداخلت اليونورا بالامر وسبقها بالجواب قائلة :

تذكرني ماقلته لك يا سيدتي فهذا هو العار الذي كان  
كونسيني معرطاً له ذاته وهذا ما أرادت بيانه هذه الانسة .

صعدت يا سيدتي وأني أشكر لكما مداخلتكما لانكما  
خلصتاني من أعظم المصائب .

ولم تنتظر المرأة المقنعة جواباً فطلبت من برتيل أن تتبعها  
وأبدت برأسها اشارة الى كونسيني وزوجته فانحنيا أمامها  
وخرجت من الغرفة تتبعها برتيل .

وظلت اليونورا برهة واقفة قرب الباب المغقل ولما  
تأكدت ابتعاد المرأة المقنعة قالت لزوجها .

كبن مراتح البال يا كونسيني فان الملكة لم تطلع على شيء  
وهي تحسب أن الملك معرم بهذه الفتاة وأنه يحبها حباً يقارب  
العبادة فحركت في فؤادها عوامل الفيرة وأثرت غناؤها  
واكدت لها ليلها اشيد خطراً من مدام دي فورنيل وحسبت أنها  
تسيء الى الملك بحفظه حبيبته فهل فهمت مقصدي ؟

ولم تكن الامراة المقنعة غير الملكة فلما ابتعدت عن الغرفة  
التي كان فيها شعر بغضب زائد يستولي عليه وبدت على وجهه  
أمارات التهديد الرهيب فقبض على خنجره بيده وزجر قائلاً :

- وأنت التي أتيت بها في الساعة التي . . .

- نعم أنا التي جهنتها لخلاصك يا زوجي المحبوب فاعد  
خنجرك في غمده ولا تدع غرامك يستولي عليك وأعلم بانني لم  
اخطف هذه الفتاة الا لأننا لا نستطيع الاستغناء عنها في نجاح  
مسعانا الذي تصيح به سيلاً على هذه الملكة . . لا تصرف  
اسنانك بغضب لأنك قد بدأت تقهم قولي وأن الساعة قد  
اقتربت فلا تدع هذه الفرصة الثمينة تفلت من يدك اثلاً لرمي  
بالجنون فالاقداؤ تساعدك مساعدة لا مثل لها والملكة بذاتها  
تهيء لك سبيل فرامك على غير علم منها ولست تحتاج الا الى  
القليل من الجراءة والقفظة فتصبح الحاكم المطلق .

وأن هذه الفتاة ستسير على طريق رولي لتقيم في القصر الذي  
كان ملكاً للملك فيما مضى واصبح الآن في حوزة كلود اكوافيا

وقبل ظهور اليوم يذهب لاجابة دعوة ابنته وتسارع لتجديتها  
وبما أن جوهان الشجاع غير موجود هذه المرة لانقاذه من الموت  
المحتم فيعودون به قتيلاً إلى قصر الوفير وعند الظهر تبتدي  
ساعة ملكك السعيد فهل ادركت الآن السبب الذي دعيتاني  
لخطف هذه الفتاة ؟

نعم .. نعم .. ولكن هل أنت واثقة من النجاح ؟  
- لقد اتخذنا كل التحويطات اللازمة وأني أؤكد لك موته  
هذه المرة فهو لا ينجو من ايدينا وميتى صرت السيد المطلق  
تصبح ابنته في حوزتك أني أحبك إلى درجة اغتفر لك فيها  
هذه التسلية وتاجت نفسها بقولها :  
- ولكنك لا تجدها الا جثة هامدة .

هذا ما رآه وسمعه جوهان الشجاع الذي كان ملصقاً على  
الصفيحة المحترقة فقد تأكد نجاة برتيل ولكن خلاصها لم يكن  
إلى عهد طويل ففي اليوم الثاني يعود الوحش فيقبض على  
فؤيسته ولا يعود بإمكان أحد تخليصها من مخالبه .  
وعاد الحائط إلى مكانه الاول وساد الظلام مرة ثانية على  
عُرفته وانتشرت الحرارة إلى كل الصحيفة المعدنية ولم يبق له  
الا قسم صغير للغاية يستطيع الوقوف عليه بكل صعوبة .  
وبينا هو كذلك شعر بأن الحائط الذي كان مستنداً عليه  
يغور من خلفه فالتفت إلى ورائه ورأى خرقاً فيه يظهر منه  
نور اصفر فلم يتردد في امره ودخل في الحرق وفي الحال قفل  
الحائط عليه .

وكان هذا السجن مدوراً وهو يشبه بشراً عظيمة الحجم  
وكان سقفه وأرضه وجدرانها من قطعة معدنية واحدة صلبة  
تلع تشبه المرآة ولم يكن فيه باب ولا نوافذ ولا امتعة .  
ولم يمض بضعة دقائق الا ورأى كرة هائلة قد سقطت في  
ارض الغرفة وأتجهت نحوه فاخذ يركض بمنتهى قوته وهو كلما  
ازداد سرعة في هذوه تقتدي به الكرة .

عندئذ بدأت تلك المطاردة الجهنمية التي لا تحظر ببال  
الابالسة لأن تلك الكرة كانت تدور حينا دار جوهان ولا تترك  
له لحظة واحدة للاستراحة فاخذ يلهث من فرط تعبهِ واعيانهِ  
وشعر بخوار في عزيمة ورأى الخطر يدنو منه سريعاً .

- اذهبوا إلى سجن الدبر وراقبوا إلى حين عودتي أما أنا  
فذهبت إلى مقبرة مونتاثرز لعلني أرى رئيسنا فيها .  
وأسرع نحوها ولكنه رأى عند مفارقتها البئر المفتوحة  
فدهش لرؤيتها لأنه لم يكن عارفاً بوجودها وخطرت بباله  
فكرة قجائية ارتاح لها وهي أنه اعتقد سقوط رئيسه جوهان  
في هذه البئر .

وذهب توأ إلى المحطة المجاورة وأعطى عاملين من عاملها  
ريالاً فوافقاه على مساعدته فيما أراد واحضرا معها حبلاً  
طويلةً تسدنى بواسطتها إلى البئر فوجد فيها سيف رئيسه  
وخنجره وسهازيه فتأكد صدق فكرته .  
وأخذ الأشياء التي عثر عليها في البئر وعاد إلى المقبرة  
فوضعا جانباً وذهب توأ إلى صندوق الأسلحة فاختر منه  
احسناً وذهب لمقابلة رفيقه الذين كانا ينتظراه في المكان الذي  
أرسلها اليه وساروا سويةً وبعوا تلك الأسلحة .  
وقصوا ليلهم وهم يطوفون الضواحي ويتبادلون الأفكار

ولما عادوا إلى مقرهم لم يبق معهم شيء من ثمن الأسلحة التي  
باعوها وكانت علائم السرور بادية على وجوههم وفي الساعة  
الثاسعة في اليوم الثاني ذهبوا إلى سجن الدبر وكان معهم خمسة  
عشر رجلاً من الرجال الأشداء استأجروهم لفتح باب السجن  
ودخلوه عنوة .  
وكان باردليان لا يزال يتعقب كولار الكامل بغية الاهتمام

## الفصل السابع والتسون

### اقتحام سجن الدبر

وعاد كاركان إلى منزل بيريت الحسنة وقرع طويلاً بابه  
فلم يفتح له احد فذهب واستعار سلماً وتسلق بواسطته سور  
الحديقة ودخل المنزل فرأى الخادمة مارتين غتينة تحت السرير  
من فرط خوفها

وذهب عدة مرات إلى حيث كانه يقيم رفيقه اسكراس  
وكرنكيل لمراقبة المنزل ولكن لم يراهما ولما يس من مقابلتها  
عاد إلى المدينة وأخذ يترقب الاماكن التي يترددان اليها ولكن  
البحرنة ظلمت عقبة وذهبت اتعابه أدرج الرياح .

وعاد في اليوم الثاني تفتيشاً ولكنه لم يتوصل للاهتداء  
إلى مقر رئيسه جوهان ورفيقه حتى كاد ينفذ من الاهتداء  
اليهم غير أنه صادف في الساعة السادسة من مساء ذلك اليوم  
رفيقه في شارع مونتاثرز فكاد يمين من فرحه باجتماعه معها .

وساروا سوية إلى منزل بيريت الحسنة فاخبرتهم مارتين  
كيفية القبض عليها وعلى الأنسة برتيل فقال لهما كرنكيل :

بواسطته الى مقر اكوافيفا فلما ابصره لم يعد يفارقه وراه  
داخل السجن ثم شاهده خرج من شارع الكتاب فلم يبق عنده  
شك بصدق فراسته .

وظل صحابه يومه يتمقب هذا الراهب بصبر عجيب فكان  
يروح ويحيى في المدينة من طرق مختلفة ولكنه يعود دائماً إلى  
شارع الهمبري وإذا دخل من باب السجن يخرج من شارع  
الكتاب وإذا دخل من هذا الشارع يخرج من باب السجن فلم  
يبق عنده ريب بوجود اكوافيفا في ذلك المكان .

وذهب لتفقد السجن بذاته فجلب انتباهه عن قرب ذلك  
البيت الصغير الواقع على مقربة منه فأخذ يسأل عنه الجيران  
وعرف منه أنه مهجور وأن بابه لا يفتح قط ونوافذه تظل  
مقفلة فاكتفى بما سمعه .

وفي اليوم الثاني عزم على الذهاب الى السجن لعله يتدي الى  
الطريقة الحسنه بباغته اكوافيفا فرأى مهاجيه يحملون جسراً  
كبيراً يريدون تحطيم باب السجن بواسطته فتقدم الى الامام  
وعرفه كرتكبايل فاسرع اليه وقال له :

- لقد أرسلتك السماء يا سيدي باردليان لتصحنا بما يجب  
عمله . وقصوا عليه باختصار وصراحة ما كانوا يعرفونه فلما  
سمع باردليان باختفاء ابنه زيجر قانلا :

- هي أن لا أكون وصلت متأخراً . وأمز بطرح ذلك  
الجسر العظيم وأن يتبعه ثمانية رجال ويظل الباقون في انتظاره

وأخذ الثانية الرجال إلى شارع الكتاب وقصد قلناً  
للمنزل منفذاً ثانياً من طريق النقود القديمة فاقام اربعة على كل  
باب وقال لهم :

- إذا أراد أحد الدخول فاسحوا له وامنعوا أياً كان من  
الخروج .

وعاد إلى السجن فاقام السبعة الباقين أمام باب المنزل السري  
وأمر كازكان وكرنكايل واسكركاس باتباعه وذهب إلى الباب  
فطرقة بالطريقة التي كان يفعلها كولار الكامل ففتح الباب في  
الحال وتهدت تهدي الارتياح لأنه كان يخشى عدم فتحه ودخل  
مع رفاقه إلى حيث كان مدير السجن فاراه الأمر الذي لقيه  
في الطريق فقبله المدير باحترام وسأله عما يأمر به فقال له :

- لقد احضروا اليك أول من أمس بامر رئيسة الدير فتاتين
- نعم يا سيدي .
- وجاؤا أيضاً بشاب جريئح أو قتيل .
- بل كان مغمياً عليه يا مولاي .
- يجب أن تذهب بي إلى حيث الفتاتين .
- يستحيل علي يا سيدي تنفيذ هذا الأمر .
- أظنك تحسن القراءة فهذا أمر من الرئيسة المحترمة .
- لست اعصى أوامر امننا المقدسة ومعاذ الله أن ارتكب  
هذه الجريمة ولكن السجيتين ليست هنا أو بالحري قد ذهبت  
واحدة منها والثانية باقية .

- خذني اليها في الحال .

- أمرك يا سيدي .

وصعدوا إلى الدور الثالث وفتح السجائر باب السجن  
فامرهم باردليان بالوقوف في آخر الرواق لأن حديثه مع السجينة  
يجب أن يكون سرياً وأشار بعينه إلى الرفاق لكي يراقبوه  
بدقة أثناء غيابه .

ودخل باردليان الغرفة التي كانت مسجونة فيها بيريت  
الحسناء وبعد عشر دقائق خرج الفارس مع السجينة .

## الفصل الثامن والستون

### السم لبريتيل

بينما كان باردليان يخلص بيريت الحسناء من سجنها كان  
اكوايفيا جالساً قرب النافذة المفتوحة .

وكان يتحدث مع كولار الكامل الذي كان واقفاً أمامه  
باحترام وكان هذا الحديث بغاية الاختصار أو هو عبارة عن  
سؤال وجواب فسأل اكوايفيا .

- رافاليك .

- في الطريق .

- وكيف أنذر بالأمر ؟

- سمع حديثاً من الجنود لم يشترك به .

- حسناً والملك ؟

- تلقى الكتاب وأصدر أوامره وهو نيسافر لا محالة .

- من الذي سلمه الكتاب ؟

- المعجوز كولنيكل وهي تروجو مكافأ حسنة .

- والحاكم الأعظم ؟

- لم أهتم به لأن سائياً قد تكلف بهذه المهمة لحسابه الخاص  
- وكونسيني ؟  
- هو أيضاً اتخذ احتياطاته ليكون في المكان المعلوم وقت  
الظهر وقد زاد عشقه للفتاة .  
- هل هو صادق بغيرها ؟  
- أنه يكره جوهان الشجاع فوق كل شيء .  
فقام اكوافيفا يتمشى في الغرفة ذهاباً وإياباً وهو يفكر  
بالامر ويناجي نفسه بقوله :  
- أن كونسيني رجل أحمق فهو يريد إعادة الحرية لجوهان  
الشجاع كي يرسله إلى رولى وقد نسي أن ابن باردليان مثل ابيه  
غريب الطباع وليس كسائر البشر ومتى توفى المرء إلى القبض  
على واحد من هذه الفئة يجب سحقه في الحال ولو أمهله دقيقة  
واحدة تكون هذه الدقيقة كافية لخلاصه ... لا ... بعد أن  
قبضت على جوهان لمضايقته اباي فلا يبلغ في الجنون إلى درجة  
لنركه واطاق سراحه وسخطب كولار قائلاً :  
- يجب أن يموت هذا الشاب قبل ساعة فاعمل ما هو  
متوجب عليك في الحال .  
- لقبني ذكرتي يا سيدي بان كونسيني اصدره أمره وأنا  
نسيته اطلبها .  
- اتمني بذلك أنهم اطلقوا سراح جوهان ؟  
- كلا يا مسولاي ولكي اخشي أن يكونوا اخذوه إلى  
الغرفة المتحركة .

- ليس من موجب لهذا العذاب الفارغ فاذهب وارقف  
هذا التعذيب إذا كان لم يفت الوقت .  
- أمرك يا سيدي .  
واسرع إلى الباب وفتحته ولكنه توقف مدعوراً لأنه رأى  
باردليان منتصباً أمامه وقد اكرهه للرجوع إلى الغرفة .  
خروج باردليان من سجن بيريت وهو ممسك بذراعي بيريت  
وقال للسجان بلهجة الأمر .  
- خذنا إلى الطابق الثاني .  
فاطاع السجان هذا الامر من غير اعتراض وفتح له باب  
الغرفة التي سجنت فيها برتيل وبيريت في الليلة الأولى وسأل  
باردليان رفيقته ممساً .  
- أي القريين يا ابنتي .  
فدلته على السرير الذي عرفته في الحال وتقدم كلاهما إلى  
الحائط وأخذ باردليان يجسه باصابعه يمتحن التدقيق حتى  
تتروى ما كان يريدته فعماد إلى الباب وفتحته وادخل الرفاق  
الثلاث وقال للسجان :  
- اجيز لك قفل الباب والانصراف فلم أعد في حاجة اليك  
ولما أقفل الباب وابتعد الحارس تقدم باردليان إلى الحائط  
وضغط على زر صغير ففتح باب صغير دخوله واجتازوا رواقاً  
ضيقاً حتى انتهوا إلى باب الغرفة التي كان اكوافيفا فيها يحدث  
كولار فتقدم اليه باردليان واصفى باهتمام إلى الحديث الذي  
كان يسمعه ولما فتح كولار الكامل رأى باردليان واقف أمامه



كولار الكامل وقبض باردليان على اكوايفا وجره إلى السلم  
وقال له باهجة تشف عن الغضب الذي لا يوصف .

— أن الشجاع الذي ذكره لا يتداني لقتل رجل عجوز  
ضعيف مثلك ولكنني أذكرك منذ الآن بما أريد عمله فإذا كنت  
لا تصني إلى طلي وتعمل ما أقوله لك وقتل ولدي جوهان  
بسبب عدايتكم فاقسم بالله على صدق قولي يا اكوايفا أي  
أقودك ورفيقك إلى اللورور أقول لملك « هذا هو يا جلالة الملك  
اكوايفا رئيس اليسوعيين وناؤه كولار الكامل وهما المذات  
يعملان سراً على قتلك وهما اللذان سلحا المتعصب رافاليك  
لقتل جلالتك » عندئذ يأمر بقتلكما وقطع رأسيكما .. أي  
على يقين من شجاعتك وأبك لا تبالي بالموت غير أن الطغمة التي  
أنت رئيسها يقضى على أمالها الواسعة التي وضعتها قريحتك  
الجهنمية فهل فهمت مما الذي أفوي عليه يا سيدي إذا لم  
تطارعي .

فادرك اكوايفاً أن باردليان ينفذ وعيده بالحرف الواحد  
إذا لم يلب أوامره فقال لكولار الكامل .  
— خذنا أيها الأخ المحترم إلى حيث ابن باردليان .

وزلوا إلى القبو فآخذ الراهب يفتح ابواباً غير منظورة  
ودخلوا برواقاً ضيقاً وكانوا كلما تقدموا في سيرهم يسمعون دويًا  
كدوي الرعد القاصف وصدمات شديدة ترنجف لهاؤها الجدران  
وضجيجاً بصم الأذات ينقطع صراخ البأس وقبض الراهب  
بيده على عتة كبيرة واهوى بها بمنتهى قوته وأسرع إلى زر

وهو كتمثال حي للانتقام الرهيب .  
وكان اكوايفا يتمشى يتمهل في غرفة فرأى هذا الغريب  
وابصر ملامح كولار منقلبة فادرك ما جرى وأنه قد حدثت  
أمور ذات بال أوجبت رجوعه الفجائي فلم يفقد حكيته بل  
أسرع نحو النافذة .

وكان باردليان قد لاحظ هذه النافذة المفتوحة وابصر راهباً  
واقفاً في زاوية شارع النقود القديمة فسبق اكوايفا واقفلها  
وارخى ستارها .

وأراد اكوايفا التظاهر بالسكينة فسأل باردليان برباطة  
جأش قائلاً :

— ما معنى هذا العنف يا سيدي مع راهب لم يسيء إلى أحد  
ومق كانوا يدخلون المنازل بهذه الصفة .

— اعلم يا سيدي باني ادعى الفارس باردليان واريد منك  
أن تقودني في الحال إلى حيث يقاسي جوهان الشجاع عذابكم  
البيروني فسر أمامي لأن الدقائق ثمينة .

ففرغ اكوايفا رأسه ونظر إلى باردليان بثبات وقال له  
بمنتهى السكينة .

— أنت الفارس باردليان وانا أمتنع عن الامتثال اطالبك  
العنيف وبشوقني أن أعرف إذا كان باردليان الشجاع المضروب  
المثل ببسالته وشهامته يجسر على قتل عجوز ضعيف مثلي .

فادرك باردليان مقصد السوعي الهتال ولم يقع في الشرك  
الذي نصبه له وابدى إشارة إلى الرفاق الثلاثة فقبضوا على

ضغط عليه فظهر باب اسرع اليه باردليان ورفقه كالبرق  
الحاطف .

وكان هناك جوهان الشجاع يركض كالمجانين لنبو من  
الكرة الحديدية التي كانت تندفع إلى الامام بقوة سرية مهددة  
ايه بسحقه إذا لم يفر من طريقها .

ولم يرى جوهان ابيه ورفاقه الذين كانوا ينظرون اليه بوجل  
لا مزيد عليه وظلس يركض بمنتهى سرعته حاسباً أن الكرة  
الحديدية لا تزال تتهدهه وأن الأرض لا تزال تتحرك تحت  
قدميه لأنه لم يشعر بانها أصبحت ثابتة .

وللعال امتدت اليه اربعة اذرع قوية وخطفته اثناء ركضه  
وحلته بمطف وقد اغمى عليه .

ولم يطل اغناء جوهان الشجاع ففتح عينيه وتهدأ  
قويًا فقال اكوايفنا .

— حمداً لله فقد نجنا .

وإدرك باردليان ما في هذه الكلمات من الفاخر فاحسني  
أمام اليسوعي وقال له :

— أتمت أريد أن أتذكر الامراً واحداً هو أن لا أدخل  
لك بالقداب الذي عناءه جوهان لذلك فانا اغفوا عنك وأنا  
انصحك نصيحة خالصة بان تعدل عن السعي في الاستيلاء على  
كوزه لأنني اضمن لك عدم نجاحك وخير لك أن تعود الى وطنك  
ولقد اكفل لك صمتي وكتمانتي أمرك ولكني لا اكفل صبري .

— سأعمل بمنتهى نصيحتك .

وخرج صامتاً فنظر جوهان إلى ما حوله كأنه يفتش على  
شيء فقد فرأى باردليان منحنيًا فوقه وبيرت تذرف  
دموع للشكر خلاصه وبالقرب منها الرفاق الثلاثة فادرك  
الحقيقة ولم يعجب لما جرى ولا شكر منقذيه ولا سألهم ايضاً بل  
انتصب واقفاً وقال بلهجة تشف عن الوجع الزائد :

— في أي يوم نحن من الاسبوع ؟

— يوم الخميس .

— وما هي الساعة الآن ؟

— العاشرة ونصف من الصباح .

فبدت على محيا جوهان امارات الفرح والسرور نصرخ قائلاً  
— لقد كنت على يقين من وصولي في الوقت الملائم فاسرعوا  
باللحاق بي .

وهرول نحو الباب الذي فتحه له كولار الكامل فنظر اليه  
باردليان ورفقاؤه بدهشة لا توصف حتى صاروا في الطريق  
فاستوقف الفارس ولده وسأله عما يريد عمله فقال له بسكينة :

— بما انها الساعة العاشرة ونصف الآن فاريد الذهاب أولاً  
إلى قصر اللوفر .

واسرعوا في سيرهم نحو قصر الملك وأخذ جوهان يقص على  
ابيه الحديث الذي سمعه من كونسيني وزوجته ولما كان في  
الغرفة المضطربة فخرجوا في طريقهم على النزول الذي كان يقم  
فيه باردليان فاسرج جوهان بيده جوادين وسلم باردليان بيرت  
الحصنة إلى عناية صاحبة النزول واسر إلى الرفاق بعض أوامر

رية فاندفعوا من الزل كالسهم المارق وركب باردليان  
وجوهان جواديهما وأسرعوا إلى قصر اللوفر فوصلا إليه  
بمد قليل .

\* \*

لم يكن قصر الملك في رولي يشبه قصور الملوك بل هو أشبه  
بمنازل القرويين ويؤلف من قسمين تفصلهما حديقة كبيرة ومن  
خلفها برج كثير الارتفاع وقد سجدت الأنسة برتيل في ذلك  
البرج .

وفي ذلك اليوم في ذات الساعة التي سار فيها باردليان  
وجوهان إلى قصر اللوفر فتح باب الغرفة التي كانت مسجونة  
فيها الأنسة برتيل ودخلت اليونورا غاليكاي فوقفت أمام الفتاة  
وتأملتها برهه وهي صامنة فشمعت برتيل برعشة الموت تسري  
إلى عروقها فتراجعت وقد استفرقتها الأفكار العميقة ولكنها  
لم تلبث أن تماثلت روعها وقالت :

— لقد خلصت لي يا سيدتي بالأمسي ما هو اعز من حياتي  
فشكرت لك عملك وباركتك واليوم أرى أنني لم اتوافق إلا  
بتغير سجنني وقد بت أشعر أنني سجينه بأمسرك وصرت في  
حوزتك وتحت أمرتك وأرى من عينيك أنك تكرهيني كرهاً  
عظيماً وتريدن موتي فما الذي علمته معك وأي ذنب جنيتيه ومن  
أنت يا سيدتي ؟

— عفواً يا سيدتي فقد أسأت بك الظن منذ هنيهة لأنني

رأيتك في مستقبل العمر ذات جمال باهر وأنا أيضاً فتية ولكني  
تبيحة الصورة للغاية فلم اتمالك أن شعرت نحوك بماطفة تشبه  
البغض .

ولست ادري السبب الذي دعساني أشعر بهذه العاطفة  
واعلمني أنني أنا زوجة كونسيني الذي يلاحقك بفرامه الحيواني  
منذ مدة بعيدة ولما جئت إلى هنا لاطمئن عليك رأيت هذا  
المنهل مجروحاً ومن خلفه رجال كونسيني وهم يقتلونني من غير  
شفقة ولا رحمة إذا حاولت تهريبك ولا ريب من مجيئه إلى  
هنا لاذلالك ولعله يصل عن قريب أو بعد بضع دقائق .  
— رباه أنني هالكة .. ليس أمامي سلاح ولا شيء أستطيع  
به الدفاع عن نفسي وحماية شرفي .

— نعم أنك هالكة ولكن بإمكانني انقاذ شرفك فهل تقبلين  
معي ذلك ؟

— بربك تكلمي يا سيدتي فقد أعدت الراحة لنفسي .  
فمدت اليونورا يدها إلى صدرها واعطتها زجاجة صغيرة  
وقالت لها :

— تقططان من هذه الزجاجة مخلصانك من كونسيني وليتني  
كنت أستطيع المزيد في فعلك .

فأخذت برتيل الزجاجة من اليونورا وقد ارتاح بالها  
وتأكدت أنها ستنجو من كونسيني بالموت وقالت ببرباطة جاش  
مدهشة .



- هذا هو الملك ... والويل لكونسيني اذا كان قد سخر  
مني ولم يأت جوهان في اثره .. لانه صادق في وعده فهذا هو  
وكان قد خرج فارسان من الباب وهما يعدوان بمجودهما  
بسرعة لا تقل عن سرعة مركبة الملك وكانا رغماً عن حرارة  
ذلك اليوم رافعين اردبتهما على وجهيهما ولا تظهر حشمتها غير  
الليون فلم يوجب سائياً لهذا الامر لأنه كان مقنعاً ومتمكراً  
مثلها والظاهر أنه عرف الفارسين لأنه لم يكذب يراها حتى تزايد  
فرحها .

وارسرع الى الباب وتجاوزوه ودار خلف الباستيل حتى وصل  
الى شارع سانت انطوان فرأى نفرأ من الجنود يتقدمون بسرعة  
فعاد الى حيث كان وركب جواده وانطلق به بسابق الرياح حتى  
وصل اول منزل صادفه على طريقه فرأى كونسيني ورفاقه  
مختبئين وراء سور مع عشرين من قطاع الطرق فسأله كونسيني  
بنظرة عما عرفه فقال له :

اغد مري عريته وكان جوهان وابوه يتبعانه على جواديهما  
وسيصنون في ساعة متأخرة وقد خرج الحاكم الاعظم من المدينة  
وسيصطل في الوقت الملائم للقبض على جوهان وأني اكنل لك  
هلاكة هذه المرة .

- انظر النهاية لنرى النتيجة .  
ولم يبط عليهم لانتظار اذ بعد قليل اقبل فارس ينهب  
الارض مجراده وهو يلهث من فرط تعبته وقال :  
- لقد قضى الامر يا مولاي وكفت طعنة واحدة

واصحت الطريق حرة .  
وطلب كونسيني من الرجل ايضاح ما يعرفه ولكنه لم يكن  
رأي الشيء الكثير بل ابصر عربة وقفت امام باب المنزل فجمع  
عليها في الحال رجل قوي البنية طويل الهامة وطعن بيده اليمنى  
طعنة تجلاء كفت لفضاء الأرب لأنه سمع عقب هذه الطعنة  
صوتاً يخترق الفضاء فبادر بموجب الارامر التي تلقاها لاختبار  
بيده بما شاهده .

وكانت هذه الايضاحات مهمة في حد ذاتها ولكن كونسيني  
اكتفى بها فاستنار وجهه بعلائم الكبر والخيلاء وأمر رجاله بان  
يتبعوه على الأثر .

وبعد بضع دقائق وصل إلى الباب الذي خرجت منه  
زوجته قبل ساعات قليلة فأوقف امامه خمسة من رجاله وأمرهم  
بان يمتنوا بالخيول ودخل المنزل مع الباقين .

وكانت برتيل مند ذهب اليونورا تتوقع من دقيقة إلى  
أخرى مفاجأة كونسيني لها ولكنها كانت رابطة الجأش لذلك  
لم ترتعب لما رأته داخلاً بغرفته لأنها تناولت الزجاجاة الصغيرة  
التي اخذتها من زوجته ووقفت مستعدة لمقابلة الطوارىء .

ووثق كونسيني امامها وأخذ يضعك ضحكة السخرية  
والامتهان وكان منظره مرعباً لأنه شف عن الوعيد والتهديد ثم  
انقلبت ملامحه وتحولت إلى قسوة لا مزيد عليها ، فدنا من الفتاة  
 ووضع يده على كتفها وكانت تشابه الأموات باصفرارها وقال  
لها بلهجة لا توصف :

سلم يعد لك مفر من يدي يا برتيل

فلم تجبن الفتاة ولا جزعت بل تمت قائلة .

— الوداع يا جوهان ... الوداع أينها الحياه ... الوداع

يا حبنا الطاهر .

وباسرع من لمح البصر وقبل أن يتمكن كونسيفي من منعها عن عملها اخذت الزجاجاة الصغيرة التي وصلت اليها من اليونورا ووضعتها على فمها .

رأينا العربة الملوكية تجتاز بسرعة البرق باب سانت انطوان وكان ينقلها ستة جياذ مطهمة وظلت سائرة بتلك السرعة حتى وقفت أمام الباب الذي كانت مسجونة داخله الانسة برتيل وفي الحال خرج رافاليك من مكانه ووضع رجله على كرسي المركبة التي كانت نافذتها مفتوحة وامتشق خنجره بيده وأهوى به بشدة تكاد تكون غير اعتيادية .

وفي تلك اللحظة دوى صوت عظيم وهو الصوت الذي سمعه رسول كونسيفي وأعاد ما شاهده على مولاه ولو أنه تمهل هنيهة لكان بلاغه غير ما رواه وكان قص على كونسيفي حقيقة مسا جرى واليك البيان

لم يكدر رافاليك برقع يده بخنجره حتى تشعب يده حديدية تقبض على ذراعيه وتمنعه عن الحركة وسمع صوتاً يياله ينتهي السكنينة :

— أيه يا جان فرانسوا الا ترال مصمماً على قتلي ؟

فدعر رافاليك لهذا السؤال وأخذ يفثش بنظره داخل العربة على الرجل الذي كان يريد الفتك به فلم ير غير باردليان

الذي كان قابضاً على ذراعيه بشدة وكان جوهان الشجاع الذي كان ينظر اليه بسكينه لا مزيد عليها فلم يتالك المسكين أن صاح قائلاً :

— سيدي جوهان الشجاع .. لا ريب بأني رجل ملمون . ووقف في مكانه وهو ينظر إلى جوهان نظرات المهانين فتركه باردليان وهو على يقين من عدم هربه وفي تلك اللحظة وثف والفرسان اللذان حسبها ساتيا جوهان واباه مع أنها لم يكونا في حقيقة الأمر إلا كرنكابل وكاركان اللذين كانا مرتدين ملابس جوهان وباردليان فترجلا عن جواديهما وقال كرنكابل — أن الفرسان يحدون في اثنا وسيلحقون بنا بعد رباع ساعة وفتح جوهان باب العربة ونزل منها مع رفيقيه فترجع رافاليك أمامهم ولكنه لم يحاول الهرب بل قال بلهجة تشف عن اليأس الذي لا يوصف :

— هذه هي ثاني مرة ارفع يدي على المحسن علي فأنا ملمون .. أنا ملمون .

— وهل كنت تريد قتلي يا رافاليك ؟

فحملق رافاليك عينيه وهو لا يفقه ما يسمعه ولكنه ابدي اشارة دلت على احتجاجه على هذا القول واردف جوهان حديثه قائلاً :

— لقد اردت قبل هذه المرة قتل الملك فجاء الحاكم الاعظم وقبض علي لأنه توهم أنني أنا الذي تمعدت قتل الملك فاسمع الآن هذه الضوضاء من خلفنا فهي صوت الفرسان المقبلين من

مشاهدة ما جرى عند الباب وكان ساتيا يعلم هذا الأمر حق العلم وأنه إذا استنجد بهم يسمعون صوته فيلبون نداءه .

ولهذا شعر سيفه بيده فقابله جوهان بالمثل وبأسرع من لمح البصر اشتبك الحسامان بطعنات متوالية غير أن جوهان كان أرشق من خصمه وأقوى منه عضلا وأثبت جنانا فلم يلبث أن اطار السيف من يد ساتيا وقال له :

— لأن تحركت من مكانك فانت مقتول في الحال .  
— ليس من يمنحك عن قتلي فاقبل ما تحبه .

فهمس جوهان في اذن كرنكايل بعض كلمات وترك ساتيا وشأنه وأسرع إلى المنزل ومن خلفه باردليان وهو ينادي قائلاً باعلى صوته :

برقتل .. برقتل .. ها انذا قد جئت لنجدتك .

الحاكم الاعظم وقد اسرعوا للقبض علي لأن الذين تخدّمهم قد قرروا عقابي بالجرية التي ترتكبتها وإذا كررت جنابتك مرة ثانية اجازي يجرمتك ويحك علي بالقتل .  
— وهل يصح ما تقولوه ؟ أني سأعترف بالحقيقة كما جرت ولا اکتّم عنهم سرّاً اعرفه .

— وهيك أترفت بالحقيقة فيقبض عليك وترج في أحد السجون ولا تتمكن من تخليصي .. وإذا كنت صادقاً في وداذك فالوسيلة الوحيدة لانقاذي هي أن لا أحاول فعلتك الشنعاء مرة ثانية أما الآن وقد اندرتك بالعاقبة فقل لي ما الذي تنوي عمله يا ارفاليك ؟

— أني رجل ملمون ولا ريب بان الهلاك الابدني سيكون جزائي العادل وأنني ذاهب إلى انكوليم من غير تردد فالوداع وداعاً ابدياً .

وذهب باردليان إلى باب المنزل الذي كان يفتح لذاته فمد يده اليه ليفتحه وإذا به يرى ساتيا امامه فقال له ساخرأ :

— عجباً أني ارى كيدولوبيني .  
وصرخ جوهان بجدة لا مزيد عليها :

— لا عجب من رؤيتك هنا وقد تألب سائر القتل في هذا المنزل للفتك بي .

ودخلا المنزل ولم يدعا ساتيا وقتاً كافياً ليعود من دهشته وكان رجال كونسيني غنشين داخل البرج فلم يتمكنوا من

ولم يعد يبالي به فطلت على وجنتي كونسيني دمتان من الحجل  
والحد .

ولم يلبث أن عاد جوهان وهو متأبط ذراع حبيته برتيل  
التي خلصها من سجنها وكان كلاهما يتسلمان بسرور .

وفي تلك اللحظة سمعت طرقات شديدة على باب المنزل  
كادت ترعزعه من اركانه وبعد قليل دخل فارس معفر الثياب  
بالبغار ووقف أمام كونسيني وقال له بعد أن حياه باحترام :

لقد ارسلتني مولاتي اليونورا لاشركك يا سيدي بان الملك  
قد غادر قصر الوفور عند الظهر وسيكون هنا عن قريب .

فألقي كونسيني على جوهان الذي كان يصغي إلى هذا  
الحديث نظرة تامة كالمجانين ونظر يجزع لا يوصف إلى باردليان  
الذي قال له بمنتهى السكينة .

- انج بنفسك يا كونسيني فقد عفوت عنك .  
- أما أنا فلست أعفو .

- هذا ما كنت أومل سماعه منك ولكني انصحك بالهرب  
في الحال وأن تدجو بنفسك .

فأسرع كونسيني بالهرب ليس خوفاً من الموت بل فراراً من  
هذه الاقوال التي كانت تؤثر عليه اشد تأثير فأخذ جوهان

برتيل بيدها وتبعته بثقة لا مزيد عليها فوقف عن يمينها وابوه  
باردليان عن يسارها وتقدموا نحو الباب الذي كان رجال  
الحاكم الاعظم يجارلون تحطيمه .

وكان كاركان وكرنكايل واسكرلاس يسبرون من خلفهم

## الفصل السابعون

### انتهاء المؤامرة

وكانت برتيل في تلك اللحظة قد رفعت ألى شفتيها  
الزجاجة الصغيرة التي اخذتها من اليونورا غاليكاي . ولو  
مر ربع ثانية على نداء جوهان لكانت جرعت ذلك السم  
الزعاف وقضي عليها في الحال .

ولكنها سمعت صوت حبيبتها فمادت اليها قوتها ودفعت من  
كان يحاول اغتصابها بمنتهى الشدة وصرخت قائلة :

- إلي يا جوهان ... إلي يا جوهان .

١ - لبيك ايها الحبيبة فما قد اقبلت اليك .

وسمع كونسيني صوت جوهان ايضاً فزجر قائلاً :

- يا للنجيم ألم يقبض عليه الى الآن .

واسرع نحو الباب وفتحته بعنف لا مزيد عليه وقد أشهر  
سيفه بيده فرأى جوهان وباردليان يتقدمان جنباً إلى جنب

بخطوات ثابتة وكل منهما ممتشق حسامه بيده فتقدم اليه جوهان  
واكتفى أن يعمده من امامه بإشارة من يده فالقاعة بعيداً عنه



وسوفهم مشهورة في ايدهم وملابسهم مضرجة بالدماء وبمزقة  
تزيقاً ومنظرهم خيفاً رهيباً يدعو للوجل .

وقتح جوهان الباب بيده فلم يتمالك دي نوفي عند رؤيته  
مع رجاله إلا أن تراجع بضع خطوات وكانت عربية الملك لا  
تزال هناك فتقدم إليها جوهان وباردليان واركبا فيها الفتاة .  
وعاد الحاكم الأعظم فتمالك روعه ووقف أمام العربية وهو  
يبتسم ابتسامة الفوز ومد يده نحو جوهان وقال له :  
- باسم الملك أقبض عليك .

وكان جوهان مسكاً بجسامة بيده اليمنى فلم يحاوبه على  
قوله بل نقل السيف إلى اليد اليسرى وفعل معه كما فعل مع  
كونسيني فدفعه بشدة فسقط بين رجاله وقال جوهان لبرتيل  
التي كانت تنتظره بكل سكينه .  
- اركبي يا سيدتي العربية .

فأطاعت برتيل هذا الأمر وابتسمت لحبيبتها ابتسامة  
ملائكية وأخذ دي نوفي يسخط ويجزج قائلاً :

- هذه هي المرة الثانية التي يحسر فيها هذا اللئيم على مد  
يده علي فاقبضوا عليه أيها الحرس .  
وتظاهر جوهان بأنه لا يرى شيئاً مما هو جار حوله وأخذ  
يساعد برتيل على الصعود إلى المركبة بسكينه ادهشت اعداءه  
فكانه لم يكن يرى غيرها في عالم الوجود .  
ولم يكن باردليان ليسى عن الخطر المحدق بولده فانه

اشهر حسامه بيده ووقف في وجه الحاكم الاعظم كالأسد الربائل  
الذي يدافع عن عرينه وقال له بلهجة الامر :  
- ارجع إلى الوراء يا دي نوفي لثلاثندم على عملك .

- وما معنى قولك يا سيدي ؟  
- الا تسمع صوت المركبة القادمة من طريق شارنتون  
فأعلم أنها مركبة الملك وحرسه وهم قادمون إلى هنا ولجلالته  
وحدده حق الحكم بهذه المسألة .  
فتراجع دي نوفي مذعوراً وقال :

- الملك فاذن هو لم ...  
فهز باردليان كتفيه باستهزاء وكانت برتيل قد جلست في  
العربة فتركها فيها جوهان وقد اطمأن باله عليها وتقدم إلى  
الحاكم الاعظم وسأله برباطة جأش قائلاً :

- ما الذي تريده مني يا سيدي ؟  
فتضاعف غضب دي نوفي لهذا السؤال الذي كان يشف عن  
السخرية وزجج قائلاً :

- أريد أن أقبض عليك فأمسكوه أيها الحرس .  
وكان دوي المركبة التي اشار اليها باردليان يدنو بسرعة  
فحك جوهان في فكرته أنها لا تلبث أن تصل اليهم عن قريب  
فأعاد سيفه إلى غمده وقال ينتهي السكينه :

- لا بأس فيما تريده ولست أمانعك في عملك غير أنني اطلب  
منك أن تأمر رجالك بان يبقوا بعيداً وأنا أقسم لك بشرفي

بأنى لا تحرك من هذا المكان حتى يصل الملك ويصدر الأوامر التي يريد.

فجابه دي نوفي الى طلبه لأنه كان واثقاً من عدم استطاعته الحرب ودخل المنزل فوجد فيه ساتيا مقيداً ومطروحة في أحد الجوانب قسمة لرجاله .

ووصلت العربية في تلك اللحظة ووقفت أمام المنزل وكان فيها جلالة الملك هنريكوس ومعه الدوقان دي ليانكور ودي بلغراد والمارشال دي باسومبير والدوق دي مونتازون ومن خلفها الضابط دي فيتري مع فرقة من الحرس .

فترجل الملك وأصدقاؤه وصف دي فيتري رجاله كأنه يعدم للقتال فتقدم هنريكوس الرابع توأ إلى باردليان وجوهان اللذين كانا راقفين بجانب العربية ونظر الى ثيابهن الممزقة والدم الذي كان يسيل منها فلم يتألم أن قال :

- يظهر لي أن المعركة كانت حامية .

فلم يحاوبه جوهان على هذا السؤال الذي كان موجهاً اليه بل نظر الى باردليان باحترام لأنه كان قد اطلع في قصر اللوفر على حقيقة نسبه فادرك باردليان مقصد ولده فقال له بعطف :  
تكلم يا ولدي اذ يحق لسك التمتع بالثناء بعد أن ذقت مزيد الثناء .

- لقد كانت المسألة طفيفة في حد ذاتها ولم تدم المعركة اكثر من بضع دقائق هرب بعدها اللصوص .

-- وأين هي الفتاة ؟

- أنها بانتظار جلاتك في العربية .

- وماذا جرى بمحادثة الاعتداء ؟

فقال باردليان متهاكاً :

- لقد فشل الخونة وبامكان الحاكم الاعظم اخبار جلاتك أنه وصل في الوقت الملائم للقبض على القاتل .

- اذن لقد توقع بسك أحد هؤلاء اللثام فسأتوج سؤاله بنوفى وأعرف منه تلك العصابة الشريرة التي تريد هلاكى .

- أن الذي قبض عليه دي نوفي الحاسك الأعظم يتصرف بالانحاء أمام جلاتك .

ما معنى هذا المزاج البارد يا دي نوفي فقد خاطر هذا الشاب بحياته قبل هذه المرة لخليصنا واذا بك جئت تقبض عليه لو لم نمنعك عن هذا الأمر واليوم تريد تكرير هذا الاعتداء عليه بعد أن تحققت إخلاصه لنا وأنه لولا رغبته بانقاذنا لما وجد في هذا المكان فحقاً أنك تفهم واجباتك بشكل غريب فاذهب الآن والتزم منزلك الى أن تصدر لك أوامري الجديدة .

فصعق الحاكم الأعظم لهذه النكبة وكاد يقع على الارض لو لم يتدخل جوهان بشأنه وقال للملك :

- لي نعمة التمس من جلالة الملك

قل ما تريد وإذا لم تكن مغالياً في سؤالك فطلباتك مقضية منذ الآن - أنى التمس العفو عن دي نوفي فهو اراد القبض على وقد حسب أنه يحسن صنعا واؤكد لجلالة الملك أنه يحمل كل الجمل ما كان جارياً .

- لا يسمنا رفض هذا الطلب الذي يزيدك رفعة ولكن  
حذار يا دي توي من العودة الى مثل هذا الخطأ .

وأخذ جوهان بيده وقال له بصوت عال سمعه الجميع :  
- أقدم لكم ايها السادة صديقنا جوهان الذي انقذ حياتنا  
اربع مرات في بضع اسابيع والذي احبه واحترمه اكثر من  
سائر الناس بعد ابيه الفارس باردليان فقدموا لهما قروض  
الاکرام والاحترام ، فعملت اصوات الجميع بالدعاء للملك  
وامرهم بالرجوع الى قصر الوفر .

★ ★

## الفصل الواحد والسبعون

### زواج جوهان من برتيل

وبينما هم في العربة اخذ الملك يد ابنته برتيل ووضعها في  
يد جوهان التي كاد يطير من فرحه وسعاده وقال لها .

- اظن انني اكفر عن ذنوبي معك بتزويجك للرجل الذي  
اخترته والذي هو وحده جدير بالحصول على مثل هذا الكنز  
الشمين .

ولما وصل الى اللوفر ارسلوا الاتسة برتيل الى قصر الدوق  
والدوقة داندبلي فمرقا من جوهان الشجاع واستقبلا هذين  
العاشقين كما لو كانا وللاهما .

وفي اليوم الثاني اخذ باردليان ولده الى نفق مونتمارتر  
فاخبر جوهان اياه بما جرى له لما اكتشف ذلك الكنز الدفين  
فقال له باردليان ضاحكاً :

- اني اعرف ذلك فقد رأيتك وسمعتك وهذه الكنوز التي  
حسبت أنك تسرقها هي ملك لك فما الذي تنوي عمله بها ؟  
- لقد قيل لي أنك لما جمعت كونتا لارجنتس تنازلت عن

أراد هذه الكونتية البديعة الى فقراهما وأنك ورثت من زوجتك  
مائتي الف ذهب تخليت عنها لفقراء سان نديس .

— صدقت يا ولدي — وقيل لي أنك لم تقبل من الملك  
المديون لك بعرشه وحياته لا هدية ولا لقباً ولا وظيفة .  
أنك والحالة هذه كنت سبياً لسعادة الالوف بل للملايين من

الساكنين فما الذي يمنعي من الاقتداء بك .  
اني اكتفي بمئة الف ذهب من هذه الكنوز واعطيت كلا من  
رفاقي الذين نعرفهم مثل هذا القدر والباقي اتنازل عنه للفقراء  
فضم باردليان جوهان الى صدره بمطف وقال له :  
— حقاً أنك ولدي وارى بك ذات اخلاقي .

وبعد شهر تم زفاف جوهان الشجاع على برتيل الحسنة في  
سوجيس ولم يحضر تلك الحفلة احد من الاصدقاء حتى ولا الملك  
لوفي ذلك اليوم زفت بيريت الى كاركان واعطى جوهان كلاماً من  
رفاقه الهبة التي وعدم بها .  
بقي علينا أن نعرف ماذا جرى لباقي الاشخاص الذين مثلوا  
الادوار الهامة في روايتنا فقد عاد كوايفا الى روميه وولق به  
كولار الكامل ويشس ساتيا من الحياة لأنه فشل في انتقامه من  
جوهان فانتحر وسجنت كولنيكل ولم تخرج من السجن الا على  
آلة حدباء ولم تسعد الا رئيسة دير مونتسارتر التي اصبح  
ديرها مورداً للزوار يقصدونه من كل مكان لزيارة مذبغ القديس

الذي اكتشفوه عليه .

أمسا باردليان فبقي ثلاثة اشهر مع ولده وعاودته فطرة  
الزنجول فودع جرهان وعروسه ولم يصنع لتوسلاتهما ليبقى  
معهما بل قال لهما  
— سأعود بعد عشرة اشهر لاعمد حفيدي فلا تخيبا ظني  
بكما .

واهنأوا الآن بجياتكما الزوجية واحرصا على ما خصكم الله  
اخيراً من هناء بدل ما تعبتوه من فراق وعناء وأني معكما ابناً  
كنتم فلا تخيبا ظني بكما واعفو عن اساء اليكم .  
فأله وخدمه يجازي الخاطئين

تمت الروية